

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

28 septembre 2022

**EXPOSÉ D'ORIENTATION
POLITIQUE (*)**

**Affaires étrangères, Affaires européennes,
Commerce extérieur et
Institutions culturelles fédérales**

SOMMAIRE

Pages

I. Affaires étrangères, affaires européennes, Commerce extérieur.....	3
II. Institutions culturelles fédérales	37
Annexe	52

Voir:

Doc 55 1610/ (2020/2021):

001: Liste des exposés d'orientation politique.
002 à 024: Exposés d'orientation politique.
025 à 063: Rapports.
064: Exposé d'orientation politique.
065: Rapport.

(*) Conformément à l'article 121*bis* du Règlement.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 september 2022

BELEIDSVERKLARING (*)

**Buitenlandse Zaken, Europese Zaken,
Buitenlandse Handel en
Federale Culturele Instellingen**

INHOUD

Blz.

I. Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buiten-landse Handel.....	3
II. Federale Culturele Instellingen	37
Bijlage.....	52

Zie:

Doc 55 1610/ (2020/2021):

001: Lijst van beleidsverklaringen.
002 tot 024: Beleidsverklaringen.
025 tot 063: Verslagen.
064: Beleidsverklaring.
065: Verslag.

(*) Overeenkomstig artikel 121*bis* van het Reglement.

07768

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

I. — AFFAIRES ÉTRANGÈRES, AFFAIRES EUROPÉENNES, COMMERCE EXTÉRIEUR

A. Introduction

Cet exposé d'Orientation Politique s'inscrit dans un contexte international particulièrement tendu et instable. Les événements que nous connaissons depuis le début d'année représentent un bouleversement inédit pour la diplomatie. L'invasion de l'Ukraine par la Russie a et aura en effet des conséquences que l'on peut déjà qualifier d'historiques pour le continent européen, mais aussi pour l'ordre mondial en général. Elles s'inscrivent de plus dans le contexte difficile du COVID-19.

Ce sont nos valeurs qui doivent guider notre action sur la scène internationale dans notre réponse à ces crises. C'est d'autant plus fondamental que les équilibres mondiaux actuels s'axent souvent autour de ces valeurs ou de leur rejet.

En conséquence, les Affaires étrangères doivent rester mobilisées sur plusieurs fronts, que ce soit sur la dimension diplomatique, politico-militaire, économique ou encore énergétique de la crise que nous traversons.

L'exposé reprend les grands domaines d'activité de notre diplomatie: bilatérale, européenne, multilatérale avant d'aborder les questions de paix et de sécurité, le service aux belges et l'organisation du SPF Affaires étrangères.

La diplomatie repose d'abord sur nos relations bilatérales avec nos partenaires, avec lesquels les liens doivent être resserrés, mais aussi envers lesquels des efforts particuliers doivent être réalisés pour approfondir la compréhension mutuelle et lutter contre la désinformation.

Vu les conséquences économiques de la guerre en Ukraine sur les citoyens et les entreprises de notre pays, le réseau diplomatique belge doit continuer à être mis au service du commerce extérieur et de la diplomatie économique, en étroite collaboration avec les Régions. Cette dimension inclut aussi les questions énergétiques ainsi que le développement durable, qui sont des enjeux prioritaires.

L'accord de gouvernement souligne que l'UE est le meilleur instrument pour défendre les intérêts belges à l'échelle mondiale. En effet, tant dans son organisation interne que dans le rôle qu'elle doit jouer sur la scène internationale, l'Union doit prendre ces défis à bras le corps et répondre aux demandes de ses citoyens, qu'elles soient directement liées à la crise actuelle, ou débattues

I. — BUITENLANDSE ZAKEN, EUROPESE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL

A. Inleiding

Deze beleidsnota is opgesteld in een bijzonder gespannen en onstabiele internationale context. De gebeurtenissen sinds het begin van dit jaar vertegenwoordigen een ongekende omwenteling voor de diplomatie. De inval van Rusland in Oekraïne heeft en zal inderdaad gevolgen hebben, gevolgen die nu al historisch kunnen worden genoemd voor het Europese continent, maar ook voor de wereldorde in het algemeen. Bovendien situeren ze zich in de moeilijke context van COVID-19.

Het zijn onze waarden die ons optreden op het internationale toneel als reactie op deze crises moeten leiden. Dit is des te fundamenteeler omdat het huidige mondiale machtsevenwicht gebaseerd is op deze waarden of op de verwerping ervan.

Bijgevolg moet Buitenlandse Zaken op verschillende fronten gemobiliseerd blijven, zowel de diplomatieke, als de politiek-militaire, de economische en de energiedimensie van de crisis die wij doormaken.

In deze nota worden de belangrijkste werkterreinen van onze diplomatie behandeld: bilateraal, Europees en multilateraal, alvorens in te gaan op vredes- en veiligheidsvraagstukken, de dienstverlening aan de Belgen en de organisatie van de FOD Buitenlandse Zaken.

Diplomatie is in de eerste plaats gebaseerd op onze bilaterale betrekkingen met onze partners, waarmee wij onze banden moeten aanhalen, maar ten aanzien van wie wij ook bijzondere inspanningen moeten leveren om het wederzijds begrip te verdiepen en desinformatie te bestrijden.

Gelet op de economische gevolgen van de oorlog in Oekraïne voor de burgers en ondernemingen van ons land, moet het Belgische diplomatieke netwerk ten dienste blijven staan van de buitenlandse handel en de economische diplomatie, in nauwe samenwerking met de Gewesten. Ook de energiekwesties en duurzame ontwikkeling, die prioritaire thema's zijn, vallen hieronder.

Het regeerakkoord benadrukt dat de EU het beste instrument is om de Belgische belangen op wereldschaal te verdedigen. Zowel in haar interne organisatie als in haar rol op het internationale toneel moet de Unie deze uitdagingen aangaan en ingaan op de verwachtingen van haar burgers, of deze nu rechtstreeks verband houden met de huidige crisis of aan bod kwamen tijdens de

lors de la Conférence sur l'Avenir de l'Europe. C'est pour l'Union un nouveau défi à relever. Notre détermination et notre action doivent contribuer à la rendre plus forte et plus résiliente, notamment par l'autonomie stratégique.

La présidence belge de l'Union européenne en 2024 est bien évidemment dans ce contexte un moment-clé pour notre pays, qui doit préparer et assurer ce travail indispensable au bon fonctionnement de l'Union et de ses politiques. La collaboration de tout un chacun au niveau de l'État fédéral et des entités fédérées sera primordiale pour faire de ce défi un succès collectif.

Une des priorités historiques de la Belgique est la promotion du multilatéralisme et d'un ordre international régis par des règles communes, reconnues et respectées par tous. Cette dimension reste plus que jamais d'actualité, que ce soit dans le domaine de la paix et de la sécurité, de la non-prolifération et du désarmement, des droits humains, du commerce international ou encore du climat.

La guerre en Ukraine ne doit pas nous faire oublier les trop nombreux autres conflits que connaît la planète, et notamment les conflits gelés. Lorsque la Belgique a des moyens d'influence limités au niveau bilatéral, elle doit continuer à inciter l'Union européenne à parler d'une seule voix et à trouver la place qui lui revient sur la scène diplomatique, au-delà de son poids économique et de ses efforts en termes de coopération au développement.

De manière générale, les questions de paix et sécurité au sens large prennent aujourd'hui une place centrale dans les questions internationales. La Stratégie Nationale de Sécurité est dans ce contexte un document de référence.

Le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement continue à fournir un service de qualité aux citoyens à l'étranger, qu'ils y résident ou qu'ils y soient de passage. La digitalisation et l'exploitation d'applications ICT, entre autres, doivent permettre de l'améliorer encore davantage et de le moderniser quand c'est nécessaire.

Face à ces défis, le Service Public Fédéral Affaires Étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement et son réseau de postes à travers le monde doit recevoir toute l'attention nécessaire pour lui permettre de remplir ses nombreuses missions avec flexibilité et réactivité.

Conferentie over de Toekomst van Europa. Dit is een nieuwe uitdaging voor de Unie. Onze vastberadenheid en ons optreden moeten ertoe bijdragen dat de EU sterker en veerkrachtiger wordt, in het bijzonder door de strategische autonomie.

In dit verband is het Belgische voorzitterschap van de Europese Unie in 2024 uiteraard een cruciaal moment voor België. Wij moeten deze opdracht, die van essentieel belang is voor de goede werking van de Unie en voor haar beleid, zorgvuldig voorbereiden en tot een goed einde brengen. De medewerking van iedereen op het niveau van de Federale Staat en de gefedereerde entiteiten zal essentieel zijn om van deze uitdaging een collectief succes te maken.

Een van de historische prioriteiten van België is de bevordering van het multilateralisme en van een internationale orde gebaseerd op gemeenschappelijke regels die door iedereen worden erkend en gerespecteerd. Deze dimensie blijft relevanter dan ooit, of het nu gaat om vrede en veiligheid, non-prolifratie en ontwapening, mensenrechten, internationale handel of klimaat.

De oorlog in Oekraïne mag ons de vele andere conflicten op deze planeet niet doen vergeten, vooral dan de bevroren conflicten. België heeft op bilateraal vlak maar beperkte middelen om invloed uit te oefenen. Daarom moeten wij de Europese Unie blijven aanmoedigen om met één stem te spreken en haar rechtmatige plaats op het diplomatieke toneel te vinden, boven op haar economisch gewicht en haar inspanningen op het vlak van ontwikkelingssamenwerking.

In het algemeen staan vredes- en veiligheidskwesties in de ruimste betekenis van het woord vandaag centraal in de internationale kwesties. De Nationale Veiligheidsstrategie is in dit verband een referentiedocument.

De FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking blijft een kwaliteitsvolle dienstverlening aanbieden aan de burgers in het buitenland, ongeacht of ze er wonen of op bezoek zijn. Onder meer dankzij de digitalisering en het gebruik van IT-toepassingen moet het mogelijk zijn deze dienstverlening nog te verbeteren en waar nodig te moderniseren.

In het licht van deze uitdagingen moeten de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking en zijn netwerk van posten over de hele wereld alle nodige aandacht krijgen, om zijn talrijke opdrachten met de nodige flexibiliteit en reactiviteit te kunnen vervullen.

La gestion des ressources humaines, de la sécurité, de l'ICT ou du budget doivent leur apporter les moyens nécessaires à la bonne exécution de leur mission.

Enfin, je serai attentive à l'implication du Parlement dans la politique étrangère, européenne et commerciale.

B. La Belgique dans le monde

Les relations bilatérales

Nos **pays voisins** sont nos partenaires les plus solides, y compris sur le plan commercial. Nous restons attachés à la coopération transfrontalière dans de nombreux domaines. Ainsi, les consultations périodiques au niveau gouvernemental, comme les sommets gouvernementaux Gaichel, Thalassa et Val Duchesse avec **le Luxembourg, les Pays-Bas et la France** respectivement, au niveau administratif avec la Commission administrative de l'Union économique belgo-luxembourgeoise et les conférences thématiques comme la **Conférence germano-belge et la Conférence belgo-britannique** se poursuivent. Notre pays reste également fortement attaché à l'utilisation du format **Benelux**, étant donné que nous sommes plus forts au niveau international lorsque nous parlons tous les trois ensembles. La bonne pratique des prises de paroles conjointes dans les enceintes européennes et des déplacements en format Benelux sera poursuivie.

Avec le **Royaume-Uni** nous continuons à mettre en place une nouvelle relation dans le cadre plus large de la relation entre l'Union européenne et le Royaume-Uni. La "déclaration conjointe sur la coopération bilatérale" adoptée en novembre 2021 identifie les domaines prioritaires où la coopération doit être renforcée, notamment l'énergie, la sécurité, la migration et la lutte contre le terrorisme. Ceci doit se faire dans une relation apaisée avec l'Union européenne, basée sur l'application des textes agréés par les deux parties.

Dans le contexte actuel en Europe ainsi que pour faire face aux défis économiques, énergétiques et climatiques, il est essentiel de renforcer nos relations bilatérales avec tous **nos partenaires membres de l'UE** ainsi qu'avec les autres pays, tels que la Norvège et la Suisse.

Les **visites d'État** sont des outils importants pour approfondir de manière significative les relations avec certains partenaires du continent. Cette année, notre pays visitera la Lituanie en octobre et recevra la Suisse en novembre.

En Afrique, la Belgique souhaite inscrire son action dans le cadre de la "vision commune pour 2030" de l'Union européenne et l'Union africaine définit

Het beheer van het personeelsbeleid, de veiligheid, ICT of de begroting moeten hun de nodige middelen verschaffen om hun opdracht naar behoren uit te voeren.

Tot slot zal ik ervoor zorgen dat het Parlement betrokken wordt bij het buitenlands, Europees en handelsbeleid.

B. België in de wereld

Bilaterale betrekkingen

Onze **buurlanden** zijn onze sterkste partners, inclusief op handelsgebied. Wij blijven inzetten op een grensoverschrijdende samenwerking die vele terreinen omvat. De periodieke overleggen op regeringsniveau, zoals de Gaichel, Thalassa en Val Duchesse regeringstoppen met respectievelijk **Luxemburg, Nederland en Frankrijk**, op administratief niveau met de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en thematische conferenties zoals de **Duits-Belgische Conferentie en Belgisch-Britse Conferentie** blijven daarom doorgaan. Ons land blijft ook sterk inzetten op het gebruik van het **Benelux**-formaat, gezien we internationaal luider klinken wanneer we alle drie tezamen spreken. De goede praktijk van gezamenlijke interventies in de Europese fora en reizen in Benelux-formaat zal worden voortgezet.

Met het **Verenigd Koninkrijk** bouwen wij verder aan een nieuwe relatie binnen het bredere kader van de betrekkingen tussen de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk. De "gemeenschappelijke verklaring over bilaterale samenwerking" die in november 2021 is aangenomen, vermeldt de prioritaire gebieden voor versterkte samenwerking, waaronder energie, veiligheid, migratie en terrorismebestrijding. Dit moet gebeuren in een vreedzame relatie met de Europese Unie, op basis van de toepassing van door beide partijen overeengekomen teksten.

In de huidige context in Europa en met het oog op de economische, energie- en klimaatuitdagingen is het van essentieel belang dat wij onze bilaterale betrekkingen met **al onze EU-partners** en met andere landen, zoals Noorwegen en Zwitserland, versterken.

De **staatsbezoeken** zijn belangrijke instrumenten om de relaties met bepaalde partners van het continent aanzienlijk te verdiepen. Dit jaar gaat ons land in oktober naar Litouwen en ontvangen wij Zwitserland in november.

In Afrika wil België zijn optreden inpassen in de "gemeenschappelijke visie voor 2030" van de Europese Unie en de Afrikaanse Unie die tijdens de 6^e top EU-AU

lors 6^e Sommet UE-UA qui s'est tenu les 17 et 18 février 2022 à Bruxelles. Ce partenariat étroit et renouvelé avec l'**Union africaine** et nos voisins africains revêt une importance stratégique. Il doit viser à répondre à des défis très divers et très nombreux mais conjoints. Je pense notamment aux questions telles que la paix et la sécurité, la bonne gouvernance, l'état de droit, les enjeux environnementaux, le financement du développement, l'éducation, la santé, les besoins en infrastructure, la crise énergétique, l'insécurité alimentaire, ou encore les flux migratoires.

La Belgique sera attentive à ce que les engagements ambitieux pris soient à cette occasion suivis d'effets concrets. Par ailleurs, la Belgique veillera à prendre en compte les chocs provoqués par la guerre d'agression contre l'Ukraine sur le continent africain.

Enfin, la Belgique s'engage à encore d'avantage de dialogue. À cet égard, notre pays est prêt à soutenir le cas échéant, des initiatives visant à ce que la voix des pays africains au sein des enceintes multilatérales soit davantage prise en compte dans les processus décisionnels internationaux.

L'Afrique centrale occupe une place spéciale dans notre diplomatie.

La Belgique continuera à soutenir les efforts de stabilisation de la **région des Grands Lacs** sur le plan bilatéral et en jouant un rôle de relais et de porte-voix de la région auprès de la communauté internationale. Les droits humains, l'état de droit, la bonne gouvernance et la consolidation des institutions démocratiques resteront des éléments centraux de notre dialogue avec les autorités. Notre pays appuiera l'élaboration d'un nouveau cadre stratégique de l'Union européenne pour la région. Un dialogue permanent avec les Nations-Unies est également crucial et se poursuit afin de renforcer la cohérence et l'efficacité des actions.

La Belgique veillera à privilégier un soutien aux initiatives prises par les pays de la région pour apporter des solutions aux crises sécuritaires, que ce soit à travers des processus de médiation ou des programmes de coopération transfrontalière.

Le SPF Affaires étrangères continuera à suivre de près les débats et réflexions relatifs à notre passé colonial, et reste à la disposition de la **commission parlementaire spéciale**. À travers un dialogue étroit avec les autorités congolaises, le SPF contribuera également à mettre en œuvre la loi reconnaissant le caractère aliénable des biens liés au passé colonial de l'État belge et déterminant un cadre juridique pour leur **restitution** et leur retour. Mes services poursuivront également leur travail relatif

op 17 en 18 februari 2022 in Brussel werd vastgelegd. Dit nauwe en hernieuwde partnerschap met de **Afrikaanse Unie** en onze Afrikaanse burens is van strategisch belang. Het moet gericht zijn op een breed scala van uiteenlopende en talrijke, maar gezamenlijke uitdagingen. Ik denk met name aan kwesties als vrede en veiligheid, goed bestuur, de rechtsstaat, milieu-uitdagingen, ontwikkelingsfinanciering, onderwijs, gezondheid, infrastructuurbehoeften, de energiecrisis, voedselonzekerheid en migratiestromen.

België zal erop toezien dat de ambitieuze engagementen die bij deze gelegenheid zijn aangegaan in concrete resultaten worden omgezet. Verder zal België rekening houden met de schokken die de aanvalsoorlog tegen Oekraïne op het Afrikaanse continent teweegbrengt.

Tot slot zet België zich in voor nog meer dialoog. In dit verband is ons land bereid om, waar nodig, initiatieven te steunen die ervoor moeten zorgen dat in de internationale besluitvormingsprocessen meer rekening wordt gehouden met de stem van de Afrikaanse landen in multilaterale fora.

Centraal-Afrika neemt in onze diplomatie een bijzondere plaats in.

België zal de stabilisatie-inspanningen in het **gebied van de Grote Meren** blijven steunen, zowel bilateraal als door op te treden als steunpunt en woordvoerder van de regio in de internationale gemeenschap. Mensenrechten, de rechtsstaat, goed bestuur en de consolidatie van de democratische instellingen zullen centrale elementen blijven in onze dialoog met de autoriteiten. Ons land zal de ontwikkeling van een nieuw strategisch EU-kader voor de regio steunen. Een permanente dialoog met de Verenigde Naties is eveneens van cruciaal belang en wordt voortgezet om de coherentie en de doeltreffendheid van de acties te versterken.

België zal prioriteit geven aan de ondersteuning van initiatieven die de landen van de regio nemen om oplossingen te vinden voor veiligheids crisissen, via bemiddeling of grensoverschrijdende samenwerkingsprogramma's.

De FOD Buitenlandse Zaken zal de debatten en denkoefeningen over ons koloniaal verleden op de voet blijven volgen en blijft ter beschikking van de **bijzondere parlementaire commissie**. Via een nauwe dialoog met de Congolese autoriteiten zal de FOD ook bijdragen tot de uitvoering van de wet die het vervreembare karakter van de goederen uit het koloniale verleden van de Belgische Staat erkent en een juridisch kader vaststelt voor de **restitutie** en de terugkeer van deze goederen.

à la résolution concernant la ségrégation subie par les **métis** issus de la colonisation belge en Afrique.

La visite royale en **République démocratique du Congo** en juin 2022 illustre le partenariat renouvelé entre nos deux pays. La Belgique poursuivra sur cette lancée, en soutenant le gouvernement dans les réformes qu'il a annoncées, tant en matière de développement socio-économique, de bonne gouvernance et de respect des droits humains, que pour améliorer la situation sécuritaire dans l'est du pays. La Belgique poursuivra ses efforts pour que l'intégrité territoriale et la souveraineté de tous les pays de la région soient respectées. Avec la reprise de la coopération militaire, la Belgique y contribue également au niveau bilatéral. À cet égard, la Belgique participera également activement à l'exercice de réflexion sur l'avenir de la MONUSCO.

Les élections de 2023 seront essentielles pour consolider l'ancrage démocratique et la stabilité en RDC. La Belgique suit de près les préparatifs du processus électoral.

La Belgique maintiendra ses différents axes de coopération avec le **Rwanda**. Le rôle du Rwanda, tant comme acteur régional que multilatéral, retiendra également toute notre attention. Au niveau politique, cette coopération pourra notamment prendre forme à travers le dialogue politique permanent, initié en 2015, au cours duquel nous serons attentifs aux garanties des libertés politiques, à la liberté de la presse et à l'espace de la société civile, en ligne avec les recommandations formulées par le Conseil des Droits de l'Homme. La Belgique soulèvera donc de manière continue l'indépendance de la justice, le droit au procès équitable et les questions liées à l'état de droit.

Quant au **Burundi**, il s'agira de continuer le dialogue consacré au développement socio-économique et à l'ouverture politique progressive. Les questions de l'état de droit, des droits humains et de la liberté d'expression seront abordées, vu les défis qu'elles présentent, malgré certains progrès. La précarité de cette évolution est reflétée par le fait que notre pays enregistre encore aujourd'hui un nombre très important de demandeurs d'asile d'origine burundaise,

Le Sahel

La situation qui prévaut au **Sahel** impacte directement l'Afrique du Nord mais également l'Europe. La pauvreté, la violence, le changement climatique et le désenchantement envers les institutions de l'État s'y conjuguent pour créer une crise complexe et durable.

Mijn diensten zullen ook verder werken aan de resolutie over de segregatie waaronder de **metissen** uit de periode van de Belgische kolonisatie in Afrika hebben geleden.

Het Koninklijk bezoek aan de **Democratische Republiek Congo** van juni 2022 illustreert het hernieuwde partnerschap tussen onze beide landen. België zal hier op verder bouwen en de overheid ondersteunen in de door hen aangekondigde hervormingen, zowel op het vlak van sociaaleconomische ontwikkeling, goed bestuur en respect voor de mensenrechten, als om de veiligheidssituatie in het Oosten van het land te verbeteren. België zal zich blijven inzetten om ervoor te zorgen dat de territoriale integriteit en soevereiniteit van alle landen in de regio worden gerespecteerd. Met de hervatting van de militaire samenwerking draagt België hier ook op bilateraal niveau toe bij. In dit opzicht zal België ook actief deelnemen aan de denkoefening over de toekomst van MONUSCO.

De verkiezingen in 2023 zullen van groot belang zijn om de democratische verankering en de stabiliteit in de DRC te consolideren. België volgt de voorbereiding van het electoraal proces nauwgezet op.

België zal de verschillende pijlers van de samenwerking met **Rwanda** handhaven. Ook de rol van Rwanda, als regionale en multilaterale speler, zal onze volle aandacht krijgen. Op politiek niveau zal deze samenwerking onder meer vorm krijgen via de permanente politieke dialoog, die in 2015 van start is gegaan. Hierbij zullen wij aandacht besteden aan het waarborgen van de politieke vrijheden, de persvrijheid en de plaats van het maatschappelijk middenveld, in overeenkomst met de aanbevelingen van de Raad voor mensenrechten. België zal daarom de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht, het recht op een eerlijk proces en de rechtsstaat voortdurend aan de orde stellen.

Wat **Burundi** betreft, zal het erom gaan de dialoog over sociaaleconomische ontwikkeling en de geleidelijke politieke opening voort te zetten. De kwesties van de rechtsstaat, mensenrechten en vrijheid van meningsuiting zullen worden behandeld, gezien de uitdagingen die zij, ondanks enige vooruitgang, vormen. De fragiliteit van deze evolutie is aangetoond door het steeds zeer grote aantal asielzoekers van Burundese oorsprong dat ons land erkent.

De Sahel

De situatie in de **Sahel** heeft directe gevolgen voor Noord-Afrika, maar ook voor Europa. Armoede, geweld, klimaatverandering en ontgoocheling over de staatsinstellingen hebben samen een complexe en langdurige crisis veroorzaakt.

L'extrême violence des groupes armés terroristes et djihadistes menace la stabilité des **États fragiles** du Sahel, ce qui hypothèque le développement dans un contexte de croissance démographique très importante. La Belgique poursuivra donc son engagement dans la région dans l'esprit d'une approche globale.

Sous la direction de mon département, la Belgique développe une **stratégie** définissant le cadre d'action et les objectifs prioritaires, en impliquant tous les acteurs fédéraux concernés tels que la défense, la coopération au développement, la police, la justice, l'asile et migration etc. La Belgique continuera à plaider, tant au niveau bilatéral que multilatéral, pour que les pays du Sahel accordent davantage d'attention à la démocratie, à l'État de droit et au respect des droits humains. La Belgique plaidera donc pour que les militaires rendent le pouvoir aux civils au Mali, au Burkina Faso et en Guinée.

Les problèmes du Sahel s'étendent aux États côtiers du Golfe de Guinée, qui sont de plus en plus confrontés à la violence extrémiste. À la demande de ces pays, nous étudierons les possibilités de les soutenir, tant en bilatéral qu'en multilatéral.

La région méditerranéenne

Le voisinage méridional de l'Europe est également vital pour notre pays. J'attache une importance particulière aux relations avec le **Maghreb**. Il faut souligner que des centaines de milliers de Belges ont leurs racines dans cette région.

Les défis socio-économiques de la région sont réels. Ceux-ci, tout comme l'évolution de la démocratie, des droits humains et de l'État de droit, font partie du dialogue euro-méditerranéen et bilatéral. En outre, il s'agit d'une région fortement touchée par le changement climatique. La Belgique soutient et contribue activement au "Nouvel agenda pour la Méditerranée" de l'UE, qui donne la priorité aux partenariats dans des domaines stratégiques au profit du développement et de la résilience.

Une coopération renforcée et structurée avec le **Maroc, l'Algérie et la Tunisie** en matière de migration et de sécurité est importante.

Notre pays resserre aussi davantage ses liens économiques. Le commerce bilatéral avec le **Maroc** est de nouveau à la hausse. Le succès de la mission économique princière au Maroc fin 2018 a offert de nombreuses opportunités à nos entreprises dans une économie qui se diversifie de plus en plus. Il existe également des opportunités importantes dans le domaine des énergies bleue et verte. **L'Algérie** est également un partenaire en

Het extreme geweld door gewapende terroristische en jihadistische groepen bedreigt de stabiliteit van de **fragiele** Sahel staten, wat de ontwikkeling hypothekeert in een context van zeer sterke demografische groei. Daarom zal België zijn engagement in de regio voortzetten in de geest van een globale aanpak.

Onder leiding van mijn departement ontwikkelt België een **strategie** waarin het actiekader en de prioritaire doelstellingen worden vastgelegd en waarbij alle betrokken federale actoren zoals defensie, ontwikkelingssamenwerking, politie, justitie, asiel en migratie enz. betrokken worden. België zal er zowel op bilateraal als multilateraal niveau voor blijven pleiten dat de Sahellanden meer aandacht schenken aan democratie, de rechtsstaat en de eerbiediging van de mensenrechten. België zal er dus voor pleiten dat de militairen in Mali, Burkina Faso en Guinee de macht overdragen aan de burgers.

De problemen van de Sahel breiden zich uit naar de kuststaten van de Golf van Guinee, die steeds meer te maken krijgen met extremistisch geweld. Op verzoek van deze landen zullen wij de mogelijkheden onderzoeken om hen te steunen, zowel bilateraal als multilateraal.

Het Middellandse Zeegebied

Het zuidelijke nabuurschap van Europa is ook voor ons land van vitaal belang. Ik hecht bijzondere aandacht aan de relaties met de **Maghreb**. Honderdduizenden Belgen hebben immers hun wortels in die regio.

De sociaaleconomische uitdagingen van de regio zijn reëel. Deze maken net als de ontwikkelingen op het vlak van democratie, mensenrechten en de rechtstaat deel uit van zowel de euromediterrane als de bilaterale dialoog. Verder is het een regio waar de klimaatverandering zich sterk laat voelen. België onderschrijft en draagt actief bij aan de "Nieuwe Agenda voor het Middellandse Zeegebied" van de EU die partnerschappen op strategische domeinen vooropstelt ten bate van ontwikkeling en veerkracht.

Een versterkte en gestructureerde samenwerking met **Marokko, Algerije en Tunesië** op het vlak van migratie en van veiligheid is belangrijk.

Ons land haalt de economische banden ook verder aan. De bilaterale handel met **Marokko** is terug in stijgende lijn. De succesvolle prinselijke economische zending naar Marokko eind 2018 bood heel wat kansen voor onze bedrijven in een steeds verder diversifiërende economie. Ook op het vlak van blauwe en groene energie zijn er belangrijke opportuniteiten. **Algerije** is ook een energievoorzieningspartner waarmee de samenwerking

matière d'approvisionnement énergétique avec lequel la coopération UE se renforce, ce que notre pays soutien pleinement.

S'agissant de la **Libye**, nous soutenons la demande de la communauté internationale d'organiser des élections. Les conditions essentielles restent la fin de l'ingérence étrangère directe dans le pays, d'une part, et le cessez-le-feu en place depuis octobre 2020 qui doit absolument être respecté, d'autre part. Notre pays reste engagé, sur le plan bilatéral et multilatéral, en faveur d'une solution durable au conflit sous la médiation des Nations Unies.

Les échéances électorales annoncées en **Tunisie** et leurs développements seront l'objet de toute mon attention, particulièrement en ce qui concerne le respect des acquis démocratiques engrangés depuis 2011. Un retour à la stabilité institutionnelle est essentiel.

Quant à l'**Egypte**, notre pays reconnaît le rôle constructif et médiateur qu'elle joue dans le conflit israélo-palestinien, notamment lors des flambées de violence. Les relations bilatérales avec le Caire sont importantes et ont été renforcées par des contacts successifs de haut niveau ces dernières années. Le dialogue sur les droits humains en faisait invariablement partie.

La **Turquie** reste un allié précieux de l'OTAN, qui est aussi un partenaire stratégique de l'UE et de notre pays. Sur le plan bilatéral, la Belgique est favorable à l'élaboration d'un agenda positif et à la poursuite de la coopération avec la Turquie sur des questions d'intérêt commun telles que la migration, le terrorisme et la sécurité, le climat et l'énergie. En parallèle, nous maintenons le dialogue sur les droits humains. L'organisation d'une nouvelle réunion en format trilatéral, Affaires étrangères-Intérieur-Justice, avec le gouvernement turc doit être envisagée. Au niveau régional, l'action militaire turque en Syrie et en Irak ne doit pas compromettre la souveraineté et l'intégrité de ces pays.

La région du Golfe

Cette année, l'UE a adopté le "Partenariat stratégique pour le Golfe". La coopération avec les **pays du Golfe** en matière de sécurité, d'énergie, de changement climatique, de transition écologique, de numérisation, de commerce d'investissement, ainsi que de lutte contre le radicalisme et l'extrémisme violent est vitale pour l'Europe et notre pays. Le dialogue sur les droits humains, tant bilatéral que multilatéral, fait également partie intégrante des relations avec les pays du Golfe.

van de EU wordt versterkt, en ons land staat daar volledig achter.

Wat **Libië** betreft, steunen we de vraag van de internationale gemeenschap om verkiezingen te organiseren. De essentiële voorwaarden blijven een einde aan de directe buitenlandse inmenging in het land enerzijds, en het staakt-het-vuren dat sinds oktober 2020 van kracht is en dat moet worden nageleefd anderzijds. Ons land blijft zich inzetten, bilateraal en in multilateraal verband, voor een duurzame oplossing voor het conflict onder bemiddeling van de VN.

Ik zal de komende verkiezingen in **Tunesië** en de ontwikkelingen daarin op de voet volgen, met name wat betreft de eerbiediging van de democratische verworvenheden die sinds 2011 zijn bereikt. Een terugkeer naar institutionele stabiliteit is van groot belang.

Wat **Egypte** betreft, erkent ons land de constructieve, bemiddelende rol die het speelt in het Israëliisch-Palestijns conflict, vooral bij opflakkingen van geweld. De bilaterale relatie met Caïro is belangrijk en werd versterkt door opeenvolgende contacten op hoog niveau de afgelopen jaren. Een dialoog over mensenrechten maakte hier stevast deel van uit.

Turkije blijft een gewaardeerde NAVO-bondgenoot die ook een strategische partner is van de EU en van ons land. Op bilateraal vlak is België voorstander van het uitbouwen van een positieve agenda en van voortzetting van de samenwerking met Turkije rond thema's van wederzijds belang zoals migratie, terrorisme en veiligheid, klimaat en energie. Parallel houden we de mensenrechtendialoog aan. De organisatie van een nieuwe bijeenkomst in trilaterale vorm, Buitenlandse Zaken-Binnenlandse Zaken-Justitie, met de Turkse regering moet worden overwogen. Op regionaal niveau mag het Turkse militaire optreden in Syrië en Irak de soevereiniteit en integriteit van deze landen niet in gevaar brengen.

De Golfregio

Dit jaar heeft de EU het "Strategisch Partnerschap voor de Golf" aangenomen. Samenwerking met de **Golflanden** op het vlak van veiligheid, energie, klimaatverandering, de groene transitie, digitalisering, handel in investeringen, maar ook de strijd tegen radicalisme en gewelddadig extremisme is van vitaal belang voor Europa en ons land. Ook een mensenrechtendialoog, zowel op bilateraal als op multilateraal vlak maakt intergraal deel uit van de relaties met de landen van de Golf.

L'Iran représente un défi important. Ses programmes nucléaires et balistiques et le soutien qu'il apporte à des proxys dans la région remettent en question la sécurité régionale. Cette menace rend une architecture de sécurité régionale d'autant plus pertinente. À cet égard, un accord nucléaire renouvelé (JCPoA) devrait en être la pierre angulaire. Pour notre pays, le JCPoA reste une garantie de paix et de stabilité.

La question de la détention arbitraire de ressortissants occidentaux, dont un compatriote, s'inscrit au cœur de notre relation bilatérale avec l'Iran et demeure une préoccupation majeure pour les autorités belges, tout comme plus largement la situation des droits humains et la peine de mort en Iran.

Notre pays continuera à prêter attention à la guerre au **Yémen**, tant dans les contacts bilatéraux avec les parties en conflit que dans les forums multilatéraux.

Le continent américain

Nos partenaires transatlantiques font partie de nos alliés les plus proches. Le conflit que nous connaissons actuellement sur le continent européen et ses impacts économiques renforcent la nécessité de maintenir des liens étroits.

Les États-Unis et le Canada sont des partenaires essentiels pour notre pays dans tous les domaines, de la sécurité à la démocratie en passant par l'approvisionnement en énergie, le climat et l'emploi.

Nous devons travailler ensemble pour garantir un **système commercial mondial** plus performant, fondé sur des règles, des normes sociales et environnementales ambitieuses et des chaînes de valeur mondiale durables et sûres, y compris dans l'intérêt mutuel de nos entreprises.

Le Sommet UE-États-Unis de juin 2021 a donné un nouveau souffle à la collaboration transatlantique. Les nombreux mécanismes de coopération qui en découlent permettent de renforcer notre partenariat et la Belgique aura à cœur de soutenir l'approfondissement de nos relations.

L'importance de **l'Amérique latine et des Caraïbes** pour la prospérité et la sécurité de la Belgique s'est accrue. Dans ce contexte, une attention accrue dans la région ALC est essentielle, par exemple dans les domaines du développement, de l'inclusion sociale, des relations économiques ou de l'environnement, tant au niveau bilatéral que dans des cadres régionaux, tels

Iran vormt een belangrijke uitdaging. Het nucleaire alsook het ballistische programma en de steun aan proxy's in de regio zetten de regionale veiligheidssituatie op de helling. Deze dreiging maakt een regionale veiligheidsarchitectuur des te relevanter. Hierin hoort een hernieuwd nucleair akkoord (JCPoA) een hoeksteen te zijn. Voor ons land blijft het JCPoA een garantie op vrede en stabiliteit.

De kwestie van de willekeurige detentie van westerse onderdanen, waaronder een landgenoot, staat centraal in onze bilaterale betrekkingen met Iran en blijft de Belgische autoriteiten grote zorgen baren evenals de bredere kwestie van de mensenrechten en de doodstraf in Iran.

Ons land zal aandacht blijven besteden aan de oorlog in **Jemen**, zowel in bilaterale contacten met de conflictpartijen als in multilaterale fora.

Het Amerikaanse continent

Onze trans-Atlantische partners behoren tot onze nauwste bondgenoten. Het huidige conflict op het Europese continent en de economische gevolgen daarvan versterken de noodzaak om nauwe banden te onderhouden.

De **Verenigde Staten en Canada** zijn essentiële partners voor ons land in alles, van veiligheid en democratie tot energievoorziening en klimaat tot banen.

We moeten samenwerken om te zorgen voor een beter functionerend, op regels gebaseerd **mondiaal handelssysteem** met ambitieuze sociale en milieunormen en duurzame en veilige wereldwijde waardeketens, waarbij ook de wederzijdse belangen van onze bedrijven voorop staan.

De EU-VS-top in juni 2021 gaf een nieuwe impuls aan de trans-Atlantische samenwerking. De vele samenwerkingsmechanismen die uit deze top zijn voortgekomen, versterken ons partnerschap en België zal de verdieping van onze betrekkingen graag ondersteunen.

Het belang van **Latijns-Amerika en het Caribisch** gebied voor de welvaart en veiligheid van België is toegenomen. In deze context is een grotere aanwezigheid in de LAC-regio essentieel, bijvoorbeeld op het gebied van ontwikkeling, sociale inclusie, economische betrekkingen of het milieu, zowel op bilateraal niveau als in regionale kaders, zoals EU-CELAC. Onze posten in de

que l'UE-CELAC. Le trafic de drogue fera aussi l'objet d'une attention particulière de la part de nos postes dans la région.

L'Asie

Pour un pays comme la Belgique, très impliqué dans le commerce mondial, la zone **Asie-Pacifique** constitue un enjeu économique majeur. Mais l'Asie-Pacifique abrite aussi d'importants foyers de tension tels que l'Afghanistan, le Myanmar, la péninsule coréenne et ceux résultant de l'assertivité croissante de la Chine. Il faut aussi noter, avec une grande préoccupation, un recul des droits humains et des valeurs démocratiques dans de nombreux pays asiatiques.

L'émergence de l'Asie représente donc également un défi politique pour la Belgique et l'Union Européenne, traditionnellement attachées au multilatéralisme et au respect des droits humains.

La **Chine** est bien sûr un acteur incontournable en Asie. Elle est, pour la Belgique et pour l'Union Européenne, à la fois un partenaire, un concurrent et un rival systémique. Ce "menu de coopération" nous permet de coopérer avec la Chine sur les sujets d'intérêt commun, de manière constructive mais critique, tout en continuant à défendre les valeurs universelles et nos intérêts. La situation en Chine continentale, au Xinjiang, au Tibet, mais aussi à Hong-Kong, autour de Taïwan et en Mer de Chine du Sud doit continuer de mobiliser l'attention de la communauté internationale. Elle fera l'objet d'un suivi attentif de notre part et de concertations régulières avec nos partenaires européens et like-minded.

La Belgique contribuera à la mise en œuvre de la **Stratégie Indo-Pacifique** de l'Union Européenne, en lien avec la stratégie de connectivité Union Européenne – Asie ainsi qu'avec la stratégie "Global Gateway".

Dans ses relations bilatérales avec les pays d'Asie, la Belgique œuvrera en faveur de la paix dans la région, du respect des droits humains, de la défense du multilatéralisme et d'une relation équilibrée sur le plan économique. La Belgique veillera aussi à intensifier sa coopération dans des secteurs prometteurs pour l'économie belge.

C'est dans ce cadre qu'une mission économique, conduite par SAR la Princesse Astrid, se rendra au **Japan** en décembre. La Belgique entretient avec ce pays des relations bilatérales très étroites, basées sur une grande communauté de vues et des relations commerciales florissantes. La mission économique permettra de stimuler davantage encore les échanges entre nos deux pays pour tirer au mieux parti du potentiel économique

regio zullen ook bijzondere aandacht besteden aan de drugshandel.

Azië

Voor een land als België, dat sterk betrokken is bij de wereldhandel, vormt de regio **Azië-Stille Oceaan** een grote economische uitdaging. Er zijn echter ook grote spanningsgebieden in Azië en de Stille Oceaan, zoals Afghanistan, Myanmar, het Koreaanse schiereiland en de spanningen die voortvloeien uit de toenemende assertiviteit van China. Zeer zorgwekkend is ook de achteruitgang van de mensenrechten en de democratische waarden in veel Aziatische landen.

De opkomst van Azië vormt dus ook een politieke uitdaging voor België en de Europese Unie, die traditioneel gehecht zijn aan multilateralisme en eerbiediging van de mensenrechten.

China is natuurlijk een belangrijke speler in Azië. Voor België en de Europese Unie is het tegelijkertijd een partner, een concurrent en een systeemrivaal. Dit "samenwerkingsmenu" stelt ons in staat om op een constructieve maar kritische manier met China samen te werken in aangelegenheden van gemeenschappelijk belang, en tegelijkertijd onze universele waarden en belangen te blijven verdedigen. De situatie in continentaal China, Xinjiang, Tibet, maar ook in Hongkong, rond Taiwan en in de Zuid-Chinese Zee moet de aandacht van de internationale gemeenschap blijven vasthouden. Wij zullen ze op de voet volgen en regelmatig overleg plegen met onze Europese en gelijkgestemde partners.

België zal bijdragen aan de uitvoering van de **Indo-Pacific-strategie** van de Europese Unie, in samenhang met de strategie voor de verbinding tussen de Europese Unie en Azië en de *Global Gateway*-strategie.

In zijn bilaterale betrekkingen met Aziatische landen zal België ijveren voor vrede in de regio, de eerbiediging van de mensenrechten, de verdediging van het multilateralisme en evenwichtige economische betrekkingen. België zal ook trachten zijn samenwerking te intensiveren in sectoren die veelbelovend zijn voor de Belgische economie.

Het is in deze context dat een economische missie, onder leiding van Z.K.H Prinses Astrid, in december **Japan** zal bezoeken. België heeft zeer nauwe bilaterale betrekkingen met dit land, gebaseerd op een grote gemeenschappelijke verstandhouding en bloeiende handelsbetrekkingen. De economische missie zal de uitwisselingen tussen onze twee landen verder stimuleren om het economisch potentieel dat zij vertegenwoordigen

qu'ils représentent et renforcer notre partenariat dans de nombreux domaines.

Assentiment de conventions internationales

Nous continuerons le travail d'**assentiment de conventions internationales** et de leur bonne ratification pour le restant de la législature, afin que la Belgique puisse remplir ses obligations du mieux possible.

Commerce extérieur

Le contexte international de ces dernières années, marqué par des crises successives, a eu un impact significatif sur le commerce international au point que l'on évoque parfois une "déglobalisation" ou une "fragmentation" de l'économie mondiale. Ce contexte a mis en évidence la nécessité d'assurer la résilience de nos économies face aux chocs externes. Ceci est vital pour une économie aussi ouverte sur le monde que celle de notre pays.

Dans le contexte incertain actuel, la **diplomatie économique** restera un volet important de mon activité avec comme objectif de faciliter l'accès aux marchés étrangers pour nos entreprises ainsi que de promouvoir l'investissement dans notre propre pays. Ceci continuera à se faire en étroite collaboration avec les Régions ainsi qu'avec les autres acteurs concernés, dont le secteur privé ou encore l'AFSCA.

Une attention prioritaire est donnée aux thématiques de l'énergie et des matières premières ainsi qu'à la résilience des chaînes d'approvisionnement.

Nous avons l'intention de continuer à mobiliser au profit de nos entreprises les instruments de notre **diplomatie économique** que sont notre réseau d'Ambassades et de Consulats généraux, ainsi que les consuls honoraires et conseillers en diplomatie économique, une fois encore en étroite coopération avec les représentants des entités régionales sur place. Nos entreprises peuvent également faire appel aux services des chambres de commerce et des business clubs, qui bénéficient du soutien financier de mon Département.

L'instrument **Finexpo** continuera de soutenir nos entreprises. L'accès aux financements a récemment été facilité pour les PME actives dans le secteur des énergies renouvelables. À présent, Finexpo travaille sur l'élargissement de l'accès à cet instrument en vue de l'ouvrir également aux projets entrant dans le cadre de l'économie circulaire.

optimaal te benutten en ons partnerschap op vele gebieden te versterken.

Goedkeuring van internationale verdragen

Wij zullen de werkzaamheden met betrekking tot de **goedkeuring van internationale verdragen** en de correcte bekrachtiging ervan tijdens de rest van de legislatuur voortzetten, zodat België zijn verplichtingen zo goed mogelijk kan nakomen.

Buitenlandse handel

De internationale context van de laatste jaren, gekenmerkt door opeenvolgende crisissen, heeft een aanzienlijke invloed gehad op de internationale handel, in die mate zelfs dat er soms sprake is van "deglobalisering" of "fragmentering" van de wereldeconomie. Deze context heeft duidelijk gemaakt dat onze economieën bestand moeten zijn tegen externe schokken. Dit is van vitaal belang voor een economie die zo open staat voor de wereld als de onze.

In de huidige onzekere context zal **economische diplomatie** een belangrijk onderdeel van mijn activiteit blijven, met als doel de toegang tot buitenlandse markten voor onze bedrijven te faciliteren en investeringen in ons eigen land te bevorderen. Dit zal blijven gebeuren in nauwe samenwerking met de gewesten en met de andere betrokken actoren, waaronder de privésector en het FAVV.

Prioritaire aandacht gaat uit naar de thema's energie en grondstoffen en de veerkracht van de toeleveringsketens.

Wij zijn van plan de instrumenten van onze economische diplomatie te blijven inzetten ten behoeve van onze ondernemingen, namelijk ons netwerk van ambassades en consulaten-generaal, alsook ereconsuls en adviseurs inzake economische diplomatie, wederom in nauwe samenwerking met de vertegenwoordigers van de regionale entiteiten ter plaatse. Onze ondernemingen kunnen ook een beroep doen op de diensten van de kamers van koophandel en de business clubs, die financiële steun krijgen van mijn departement.

Het **Finexpo**-instrument zal onze bedrijven blijven steunen. De toegang tot financiering is onlangs vergemakkelijkt voor kleine en middelgrote ondernemingen die actief zijn in de sector van de hernieuwbare energie. Momenteel werkt Finexpo aan een bredere toegankelijkheid van dit instrument om het ook open te stellen voor projecten in de circulaire economie.

Dans le cadre de mes déplacements à l'étranger, je veillerai, dans la continuité de l'action de mes prédécesseurs, à y joindre chaque fois que c'est possible et opportun un volet économique afin de promouvoir les atouts de notre économie et soutenir nos entreprises.

Les **visites d'État** de Sa Majesté le Roi, qui permettent des contacts au plus haut niveau, participent à la promotion de l'image de la Belgique à l'étranger. Je soutiens la poursuite d'un volet économique pour ces visites, comme cela est le cas depuis 2015.

Les **missions économiques** présidées par SAR la Princesse Astrid restent un élément essentiel de notre politique commerciale extérieure qui est très apprécié de nos entreprises.

Mon Département continuera sa collaboration étroite avec l'**Agence pour le Commerce extérieur**, qui joue un rôle essentiel dans l'organisation des visites d'État et des missions princières et qui fournit également à nos postes à l'étranger des informations statistiques et autres qui sont d'une grande utilité dans la mise en œuvre de leur action de diplomatie économique.

C. L'Union européenne

L'union européenne reste pour la Belgique un point d'ancrage à bien des égards. L'accord de gouvernement rappelle que la Belgique opte résolument pour une attitude pro-européenne affirmée et que la Belgique et l'économie belge ne peuvent que profiter d'une **Europe forte et solidaire**.

Le bon déroulement de la **présidence belge du Conseil de l'Union européenne en 2024** constitue l'une de mes principales priorités dans le domaine européen. Avec l'aide de l'administration, je mettrai tout en œuvre pour que cette présidence puisse être un succès collectif et une vitrine de l'expertise européenne de la Belgique au service de l'Europe. C'est pourquoi mes services ont commencé les préparations nécessaires, tant sur le plan pratique et logistique que sur le plan du contenu, avec la collaboration de toutes les parties prenantes au niveau de l'État fédéral et des entités fédérées. Mon souhait est également d'impliquer la société civile dans cet exercice par des consultations citoyenne, comme ce fut le cas pour la Conférence sur l'avenir de l'Europe.

PESC – Parler d'une seule voix

La Belgique plaide pour **une Europe forte dans le monde**. Seule une Union européenne efficace et déterminée est en mesure de défendre nos valeurs et les intérêts de nos citoyens dans cet environnement international

Tijdens mijn buitenlandse reizen zal ik, in navolging van mijn voorgangers, ervoor zorgen dat waar mogelijk en passend ook een economisch luik wordt opgenomen om de troeven van onze economie te promoten en onze ondernemingen te ondersteunen.

De **staatsbezoeken** van Zijne Majesteit de Koning, die contacten op het hoogste niveau mogelijk maken, dragen bij tot de uitstraling van België in het buitenland. Ik sta ook achter de voortzetting van een economische dimensie tijdens deze staatsbezoeken, zoals sinds 2015 het geval is.

De **economische missies** onder leiding van ZKH Prinses Astrid blijven een essentieel element van ons buitenlands handelsbeleid en worden door onze ondernemingen ten zeerste gewaardeerd.

Mijn departement zal zijn nauwe samenwerking met het **Agentschap voor Buitenlandse Handel** voortzetten. Dit agentschap speelt een essentiële rol bij de organisatie van staatsbezoeken en prinselijke missies en voorziet onze posten in het buitenland van statistische en andere informatie die van groot nut is voor hun economische diplomatieke activiteiten.

C. De Europese Unie

De Europese Unie blijft in veel opzichten een anker voor België. Het regeerakkoord herinnert eraan dat België resoluut kiest voor een sterke pro-Europese houding en dat België en de Belgische economie alleen maar baat hebben bij een **sterk en verenigd Europa**.

Het goede verloop van het **Belgische voorzitterschap van de Raad van de Europese Unie in 2024** is een van mijn belangrijkste prioriteiten op Europees gebied. Met de hulp van de administratie zal ik alles in het werk stellen om van dit voorzitterschap een collectief succes te maken en de Europese expertise van België ten dienste van Europa te etaleren. Daarom zijn mijn diensten in samenwerking met alle betrokkenen, zowel federaal als op het niveau van de deelstaten, begonnen met de nodige voorbereidingen op praktisch, logistiek en inhoudelijk vlak. Mijn wens is ook om de burgermaatschappij hierbij te betrekken via burgerraadplegingen, zoals het geval was voor de Conferentie over de toekomst van Europa.

GBVB – Spreken met één stem

België pleit voor een **sterk Europa in de wereld**. Enkel een doeltreffende en slagvaardige Europese Unie is in staat om onze waarden en de belangen van onze burgers te verdedigen in deze volatiele internationale

volatile. L'agression russe contre l'Ukraine et les conclusions des citoyens européens lors de la Conférence sur l'Avenir de l'Europe, entre autres, confirment clairement la nécessité de renforcer la politique étrangère de l'UE. Pour ce faire, l'UE doit examiner ses dépendances et, le cas échéant, les réduire et accroître son autonomie stratégique. En outre, la Belgique demande **la fin de la règle de l'unanimité dans la politique étrangère et de sécurité commune (PESC)** de l'UE.

Mais **d'autres formes de coopération** entre l'UE et les États membres peuvent également accroître notre impact, comme l'approche Team Europe, le partage des tâches entre les ministres des différents États membres ou les missions spécifiques confiées par le Haut Représentant à un ou plusieurs ministres. En outre, l'Europe devrait également faire davantage d'efforts en matière de **communication**. Avec le Haut Représentant et les autres États membres, je poursuivrai mes efforts pour faire entendre la voix de l'Europe dans le monde.

La défense européenne

La tendance se dessinait déjà auparavant et aujourd'hui, aucun doute ne doit subsister, l'Europe doit avoir les capacités et être en mesure d'assumer sa propre défense. En aucun cas, il ne s'agit d'affaiblir le partenariat transatlantique mais il en va de notre responsabilité de l'équilibrer et de le renforcer en dégageant une plus grande capacité militaire européenne, disponible pour l'OTAN comme pour l'Union. Cette responsabilité stratégique passe par une accélération et une rationalisation des efforts militaires des Européens, tant au sein de l'OTAN que de l'Union.

En mars 2022, le Conseil Européen a approuvé la **"Boussole Stratégique"** qui actualise et vise à opérationnaliser le niveau d'ambition de l'Union Européenne en matière de sécurité et de défense. En mai 2022, le Conseil Européen fixait de nouveaux objectifs ambitieux en matière de défense. La Belgique fera tout pour faciliter la mise en œuvre de ces décisions et pour maximiser sa propre contribution.

L'autonomie stratégique et le marché intérieur européen

Pour assurer la sécurité de notre pays, l'Union européenne doit renforcer son **autonomie stratégique** ouverte et sa résilience. L'Europe doit être capable de mettre en œuvre, de façon indépendante, ses propres choix politiques. L'Union européenne doit pour cela devenir

omgeving. Onder meer de Russische agressie tegen Oekraïne en de bevindingen van de Europese burgers in de Conferentie voor de Toekomst van Europa, bevestigen duidelijk de nood om het buitenlands beleid van de EU te versterken. De EU dient daarvoor zijn afhankelijkheden onder de loep te nemen en waar nodig af te bouwen en zijn strategische autonomie te vergroten. Verder pleit België voor **het einde van de unanimiteitsvereiste in het Gemeenschappelijk Buitenlands en Veiligheidsbeleid (GBVB)** van de EU.

Maar ook **andere vormen van samenwerking** tussen de EU en de lidstaten kunnen onze impact verhogen, zoals bijvoorbeeld de Team Europe-aanpak, taakverdelingen tussen ministers van de verschillende lidstaten of specifieke opdrachten die de Hoge Vertegenwoordiger toebedeelt aan één of meerdere ministers. Daarnaast dient Europa eveneens meer inspanningen te doen op het vlak van **communicatie**. Ik zal mij samen met de Hoge Vertegenwoordiger en de andere lidstaten blijven inspannen om Europa's stem in de wereld te laten horen.

Europese defensie

De trend bestond al eerder en vandaag mag er geen twijfel over bestaan dat Europa de capaciteiten moet hebben en in staat moet zijn om zijn eigen verdediging op zich te nemen. Het gaat er geenszins om het trans-Atlantische partnerschap te verzwakken, maar het is onze verantwoordelijkheid om het in evenwicht te brengen en te versterken door een grotere Europese militaire capaciteit ter beschikking van de NAVO en de Unie te stellen. Deze strategische verantwoordelijkheid vereist een versnelling en rationalisering van de Europese militaire inspanningen, zowel binnen de NAVO als binnen de Unie.

In maart 2022 heeft de Europese Raad het **"Strategisch Kompas"** goedgekeurd, waarmee het ambitieniveau van de Europese Unie op het gebied van veiligheid en defensie wordt geactualiseerd en geoperationaliseerd. In mei 2022 heeft de Europese Raad nieuwe ambitieuze defensiedoelstellingen vastgesteld. België zal alles in het werk stellen om de uitvoering van deze besluiten te faciliteren en zijn eigen bijdrage te maximaliseren.

Strategische autonomie en de Europese interne markt

Om de veiligheid van ons land te waarborgen, moet de Europese Unie haar open **strategische autonomie** en veerkracht versterken. Europa moet zijn eigen beleidskeuzes onafhankelijk kunnen uitvoeren. De Europese Unie moet daarom minder afhankelijk en assertiever worden,

moins dépendante et plus assertive tout en préservant son ADN basé principalement sur le multilatéralisme et l'ouverture.

L'autonomie stratégique ne doit donc pas signifier un recul protectionniste qui priverait l'Europe de l'élan d'innovation nécessaire à sa compétitivité et se ferait au détriment de sa prospérité. Elle doit au contraire consister en un renforcement du modèle qui a permis à l'Europe d'atteindre un niveau de prospérité et d'équité inégalé ainsi que de sa capacité de projeter ce modèle à travers le monde et de le défendre.

Il s'agit d'un vaste chantier, de nature transversale et qui touche à de nombreux domaines interdépendants comme la défense, l'économie, la politique commerciale, l'énergie et le numérique. Au cœur de ces domaines interdépendants se trouve le marché unique qui reste le pilier fondamental du bon fonctionnement du projet européen. La pandémie de COVID-19 et l'invasion russe en Ukraine, ont mis en évidence que le fonctionnement du marché intérieur doit être amélioré et que nos chaînes d'approvisionnement sont vulnérables en raison de la forte dépendance de l'Union européenne vis-à-vis des producteurs étrangers dans de trop nombreux domaines.

L'Europe doit donc notamment **diversifier** ses approvisionnements en matières premières et en biens essentiels. La maîtrise des prix de l'énergie et la sécurisation de l'approvisionnement énergétique européen sont également indispensables pour éviter une perte du tissu industriel. Le marché unique doit également se préparer à la "double transition", verte et numérique, qui devrait créer une UE moderne, neutre sur le plan climatique et numérique.

La Belgique suivra ces discussions avec beaucoup d'attention et veillera à ce que ces instruments contribuent à permettre à l'Europe de s'affirmer en tant que puissance mondiale.

L'élargissement

La mise en œuvre de **réformes approfondies** et indispensables en matière d'État de droit, de lutte contre la corruption et de respect des valeurs fondamentales et des droits humains reste une *condition sine qua non* du processus d'élargissement, tout comme les réformes profondes dans le domaine économique (critères de Copenhague) et ceci est valable pour l'ensemble des candidats à l'adhésion à l'UE.

La Belgique continue de soutenir une perspective d'adhésion réaliste pour les six pays des **Balkans occidentaux** (Serbie, Albanie, Macédoine du Nord, Kosovo,

terwijl zij haar DNA, dat voornamelijk gebaseerd is op multilateralisme en openheid, moet behouden.

Strategische autonomie mag dus geen protectionistische teruggang betekenen die Europa de innovatieve kracht zou ontnemen die nodig is voor zijn concurrentievermogen en die ten koste zou gaan van zijn welvaart. Integendeel, de strategische autonomie moet het model dat Europa in staat heeft gesteld een ongeëvenaard niveau van welvaart en rechtvaardigheid te bereiken en het vermogen om dit model over de hele wereld uit te dragen en te verdedigen, versterken.

Dit is een enorme onderneming, met een transversaal karakter en raakvlakken met vele onderling afhankelijke gebieden zoals defensie, economie, handelsbeleid, energie en digitaal. Centraal in deze onderling afhankelijke gebieden staat de eengemaakte markt, die de fundamentele pijler blijft voor de goede werking van het Europese project. De COVID-19-pandemie en de Russische inval in Oekraïne hebben duidelijk gemaakt dat de werking van de interne markt moet worden verbeterd en dat onze toeleveringsketens kwetsbaar zijn omdat de Europese Unie op te veel gebieden sterk afhankelijk is van buitenlandse producenten.

Europa moet daarom de aanvoer van grondstoffen en essentiële goederen **diversifiëren**. Beheersing van de energieprijzen en veiligstelling van de Europese energievoorziening zijn ook van essentieel belang om te voorkomen dat het industriële weefsel verloren gaat. De eenheidsmarkt moet zich ook voorbereiden op de "dubbele, groene en digitale transitie", die een moderne, klimaatneutrale en digitale EU tot stand moet brengen.

België zal deze besprekingen met grote aandacht volgen en erop toezien dat deze instrumenten ertoe bijdragen dat Europa zich als wereldmacht kan doen gelden.

Uitbreiding

Het doorvoeren van **grondige en broodnodige hervormingen** op vlak van de rechtsstaat, de bestrijding van corruptie en het respect voor de fundamentele waarden en mensenrechten blijft echter een *conditio sine qua non* voor het uitbreidingsproces, net zoals ingrijpende hervormingen op economisch vlak (Kopenhagen criteria) en dit geldt voor alle kandidaat-lidstaten van de EU.

België blijft voorstander van een realistisch toetredingsperspectief voor de zes landen van de **Westelijke Balkan** (Servië, Albanië, Noord-Macedonië, Kosovo,

Bosnie-Herzégovine, Monténégro). Il est de plus en plus important sur le plan géostratégique que l'UE soit un acteur fort dans la région et qu'elle soit perçue comme telle. En outre, la Belgique attend une résolution pacifique des différends bilatéraux entre les pays des Balkans occidentaux, principalement entre le Kosovo et la Serbie.

La décision du Conseil européen d'accorder le statut de candidat à l'**Ukraine** et à la **Moldavie** est historique et, dans le contexte du conflit en Ukraine, représente un signal politique important. La Belgique souscrit pleinement à cette décision.

L'octroi d'une "perspective européenne" à la **Géorgie** a également été soutenu par notre pays. Cette décision devrait encourager le pays à mener les réformes nécessaires pour prétendre à son tour au statut de candidat.

La **Turquie** est un pays candidat à l'UE, mais des lacunes en matière de droits humains, de démocratie et d'État de droit font obstacle à l'avancement du dossier de l'élargissement. En outre, il existe des tensions bilatérales avec les États membres de l'UE que sont la Grèce et Chypre et des tensions permanentes en Méditerranée orientale. Pour notre pays, les revendications territoriales conflictuelles doivent être réglées pacifiquement sur la base du droit international et par le biais de mécanismes internationaux.

Le Socle des droits sociaux

La Belgique soutient le **renforcement de la dimension sociale** de la construction européenne. En ce sens, la Belgique plaide activement et conjointement avec l'Espagne pour l'introduction, dans le cadre du Semestre européen, d'un **mécanisme d'évaluation** permettant de déclencher un suivi plus approfondi des déséquilibres sociaux (SIP – Social Imbalances Procedure), au même titre que ce qui existe en cas de déséquilibres macro-économiques. Le SPF Affaires étrangères, poursuivra son travail de coordination dans la définition de la position belge sur ce projet et, plus largement, sur les différentes initiatives législatives ou non-législatives censées elles aussi donner corps au Socle européen des droits sociaux.

Les Transpositions de directives européennes

Une obligation de résultat, dans des délais impartis, lie chaque État membre quant à la **transposition des directives européennes**. Il s'agit d'une responsabilité essentielle pour la sécurité juridique des citoyens et entreprises.

Bosnië-Herzegovina, Montenegro). Het is van toenemend geostrategisch belang dat de EU een sterke speler is in de regio en ook als dusdanig gepercipieerd wordt. Daarnaast verwacht België een vreedzame oplossing voor de bilaterale geschillen tussen de landen van de Westelijke Balkan, in de eerste plaats tussen Kosovo en Servië.

De beslissing van de Europese Raad om **Oekraïne** en **Moldavië** de status van kandidaat-lidstaat toe te kennen is historisch en betekent in de context van het conflict in Oekraïne een belangrijk politiek signaal. België onderschrijft die beslissing ten volle.

Ook het toekennen van een "Europees perspectief" aan **Georgië** werd door ons land gesteund. Deze beslissing moet het land aansporen de nodige hervormingen door te voeren om op zijn beurt aanspraak te kunnen maken op de status van kandidaat-lidstaat.

Turkije is een kandidaat-lidstaat van de EU maar tekortkomingen op vlak van mensenrechten, democratie en de rechtstaat staan vooruitgang in het uitbreidingsdossier in de weg. Daarnaast zijn er de bilaterale spanningen met EU-lidstaten Griekenland en Cyprus en de aanhoudende spanningen in de Oostelijke Middellandse Zee. Voor ons land horen conflicterende territoriale aanspraken vreedzaam beslecht te worden op basis van het internationaal recht en middels internationale mechanismen.

De verdieping van de sociale rechten

België steunt de **versterking van de sociale dimensie** van de Europese opbouw. In die zin pleit België, samen met Spanje, actief voor de invoering, in het kader van het Europees Semester, van een **evaluatiemechanisme** dat een grondigere opvolging van de sociale onevenwichten (SIP – Social Imbalances Procedure) mogelijk zou maken, zoals dat bestaat voor macro-economische onevenwichten. De FOD Buitenlandse Zaken zal zijn coördinerende rol blijven vervullen bij het bepalen van het Belgische standpunt over dit project en, meer in het algemeen, over de verschillende wetgevende of niet-wetgevende initiatieven die eveneens tot doel hebben het Europees kader voor sociale rechten gestalte te geven.

Omzetting van Europese richtlijnen

Elke lidstaat is verplicht **de Europese richtlijnen** binnen een bepaalde termijn **om te zetten**. Dit is een essentiële verantwoordelijkheid voor de rechtszekerheid van burgers en bedrijven.

La crise du COVID-19 a malheureusement engendré une accumulation de retards en droit national. Je continuerai d'amener un suivi en Conseil des ministres ainsi qu'en Comité de Concertation.

Le processus de rattrapage engagé n'est cependant pas terminé (Voir Annexes).

La politique commerciale UE – OMC

Notre prospérité reste plus que jamais dépendante de nos exportations et de la sécurité de nos chaînes d'approvisionnement. Les chocs et crises de ces dernières années, ainsi que les menaces au système international basé sur des règles, en ont encore démontré toute l'importance. La politique commerciale de l'Union européenne joue ainsi un **rôle central pour la promotion et la défense de nos intérêts**, en particulier pour nos PME.

Même si la 12^e Conférence ministérielle de l'OMC en juin 2022 a abouti à des décisions importantes, notamment dans le cadre de la pandémie et de la crise alimentaire, il est évident que l'**Organisation mondiale du Commerce** reste une institution qui doit s'adapter pour être en mesure de répondre aux défis du XXI^e siècle. La Belgique continuera dès lors de plaider pour une réforme profonde de l'OMC, en particulier en matière de règlement des différends. L'UE doit jouer un rôle moteur dans ce processus et doit poursuivre son engagement constructif dans toutes les discussions, y compris au niveau plurilatéral.

Faute de pouvoir suffisamment progresser sur le plan multilatéral à l'OMC, l'**agenda commercial bilatéral de l'UE** prend une dimension encore plus cruciale. Outre les piliers "durabilité" et "assertivité", la politique commerciale se concentrera désormais sur le pilier "ouverture" par la conclusion d'accords commerciaux importants.

La nouvelle approche présentée en juin dernier par la Commission européenne en matière de développement durable constitue une avancée très attendue, en particulier sur le volet de **règlement des différends et de mise en œuvre des normes sociales et environnementales contraignantes et exécutoires**. Cela constitue un réel changement de paradigme qui devrait faciliter la ratification des nouveaux accords. Des solutions pragmatiques doivent être maintenant trouvées pour mettre ces évolutions en œuvre dans les accords.

La ratification, le suivi et la mise en œuvre des **accords commerciaux** dans toutes ses dimensions resteront un point d'attention de notre pays. Nous continuerons de soutenir pleinement le rôle du Chief Trade Enforcement Officer et nos postes diplomatiques seront mobilisés

De COVID-19-crisis heeft helaas geleid tot een opeenstapeling van vertragingen in de nationale wetgeving. Ik zal dit blijven opvolgen in de Ministerraad en het Overlegcomité.

De inhaalbeweging is echter nog niet afgerond (zie bijlagen).

EU-WTO – handelsbeleid

Onze welvaart blijft meer dan ooit afhankelijk van onze export en de betrouwbaarheid van onze toeleveringsketens. De schokken en crisissen van de afgelopen jaren en de bedreigingen voor het op regels gebaseerde internationale systeem hebben het belang hiervan nogmaals aangetoond. Het handelsbeleid van de Europese Unie speelt dus een **centrale rol bij het bevorderen en verdedigen van onze belangen**, met name voor ons kmo's.

Hoewel de 12^e ministeriële conferentie van de WTO in juni 2022 tot belangrijke besluiten heeft geleid, met name in het kader van de pandemie en de voedselcrisis, is het duidelijk dat de **Wereldhandelsorganisatie** een instelling blijft die zich moet aanpassen om opgewassen te zijn tegen de uitdagingen van de 21^e eeuw. België zal daarom blijven pleiten voor een grondige hervorming van de WTO, met name op het gebied van de geschillenbeslechting. De EU moet in dit proces een leidende rol spelen en zich constructief blijven opstellen in alle besprekingen, ook op plurilateraal niveau.

Bij gebrek aan voldoende vooruitgang op multilateraal niveau in de WTO wordt de **bilaterale handelsagenda** van de EU nog belangrijker. Naast de pijlers "duurzaamheid" en "assertiviteit", zal de klemtoon van het handelsbeleid nu ook weer focussen op de pijler "openheid" door het sluiten van belangrijke handelsovereenkomsten.

De nieuwe aanpak inzake duurzame ontwikkeling die de Europese Commissie in juni jongstleden heeft voorgesteld, is een langverwachte stap vooruit, met name wat betreft de **geschillenregeling en de toepassing van bindende en afdwingbare sociale en milieunormen**. Dit is een echte paradigmaverschuiving die de ratificatie van de nieuwe akkoorden moet vergemakkelijken. Er moeten nu pragmatische oplossingen worden gevonden om deze ontwikkelingen in de overeenkomsten te implementeren.

De ratificatie, opvolging en uitvoering van de **handelsakkoorden** in al hun dimensies blijft een aandachtspunt voor ons land. Wij zullen de rol van de Chief Trade Enforcement Officer ten volle blijven steunen en onze diplomatieke posten zullen worden ingezet om ter plaatse

pour veiller sur le terrain à la bonne mise en œuvre des engagements pris par les parties à l'accord.

Sur le **plan des investissements**, la Belgique poursuivra ses efforts pour la création d'un tribunal multilatéral d'investissement où le respect des normes environnementales et sociales et des droits humains doit également être central. En attendant la mise en place d'un tel tribunal, dans les relations commerciales et d'investissement bilatérales entre l'Union européenne, d'une part, et les pays tiers, d'autre part, notre pays veillera à ce qu'un tribunal de règlement des litiges, qui offre des garanties substantielles quant à son indépendance et au respect de l'État de droit soit prévu.

Le devoir de vigilance

La Commission européenne a présenté sa **proposition de directive** sur le devoir de vigilance des entreprises le 23 février 2022. La Belgique se félicite de voir l'Union européenne se saisir de cette thématique, importante à bien des égards.

Le gouvernement jouera un rôle de premier plan dans l'élaboration d'un cadre législatif européen sur le devoir de diligence. Dans la mesure du possible, un cadre national de soutien sera mis en place à cette fin. La Belgique s'implique donc activement afin que cette directive puisse être adoptée rapidement. Il en va de l'intérêt de nos entreprises: pour une économie ouverte comme celle de la Belgique, l'instrument européen est celui le mieux à même de ne pas créer de distorsion de concurrence au sein de l'Union européenne. Une protection suffisante des PME, qui sont le cœur de notre tissu économique, est également essentielle pour notre pays. Et l'Union européenne, par cette adoption, démontrera qu'elle met le respect des droits humains et de l'environnement au centre de son action. Notre pays a ainsi participé activement aux premières discussions européennes et continuera d'y accorder une attention particulière.

Enfin, la cohérence de cette directive avec d'autres instruments européens et internationaux, son efficacité ainsi que l'application crédible et homogène de la directive au sein de l'Union européenne sont également mises en avant.

L'État de droit

Le respect de l'État de droit et des valeurs fondamentales est la **pièce angulaire de l'Union européenne** et une condition essentielle au bon fonctionnement du marché intérieur, au bien-être des citoyens européens et à l'image de l'Union européenne dans le monde. La

te zorgen voor de correcte uitvoering van de verbintenissen die de partijen bij de overeenkomst zijn aangegaan.

Op het **vlak van investeringen** zal België zich blijven inzetten voor de oprichting van een multilateraal investeringstribunaal waar ook het respect voor de milieu- en sociale normen en de mensenrechten centraal moeten staan. In afwachting van de instelling van een dergelijk tribunaal zal ons land er in het kader van de bilaterale handels- en investeringsbetrekkingen tussen de Europese Unie enerzijds en derde landen anderzijds op toezien dat wordt voorzien in een tribunaal voor geschillenbeslechting dat aanzienlijke garanties biedt ten aanzien van zijn onafhankelijkheid en de eerbiediging van de rechtsstaat.

Due diligence

De Europese Commissie heeft op 23 februari 2022 haar **voorstel voor een richtlijn** inzake de zorgplicht voor bedrijven voorgesteld. België is verheugd dat de Europese Unie deze in vele opzichten belangrijke kwestie heeft opgepakt.

De regering zal een leidende rol spelen bij de ontwikkeling van een Europees wetgevingskader inzake due diligence. Waar mogelijk zal hiervoor een ondersteunend nationaal kader worden opgezet. België is dan ook actief betrokken zodat deze richtlijn snel kan worden aangenomen. Dit is in het belang van onze ondernemingen: voor een open economie zoals die van België is het Europese instrument het beste om concurrentievervalsing binnen de Europese Unie te voorkomen. Voldoende bescherming van de kmo's, die de kern vormen van ons economisch weefsel, is eveneens van essentieel belang voor ons land. En de Europese Unie zal door deze goedkeuring laten zien dat zij de eerbiediging van de mensenrechten en het milieu centraal stelt in haar optreden. Ons land heeft dan ook actief deelgenomen aan de eerste Europese besprekingen en zal er bijzondere aandacht aan blijven besteden.

Tot slot zijn ook de samenhang van deze richtlijn met andere Europese en internationale instrumenten, de doeltreffendheid en de geloofwaardige en homogene toepassing van de richtlijn binnen de Europese Unie van groot belang.

De rechtsstaat

Het respect voor de rechtsstaat en de fundamentele waarden is de **hoeksteen van de Europese Unie**, en een essentiële voorwaarde voor de goede werking van de interne markt, het welzijn van de Europese burgers en het imago van de Europese Unie in de wereld. België

Belgique attache donc une grande importance à l'efficacité des instruments déjà connus et des nouveaux instruments mis en place pour faire respecter les valeurs de l'Union.

La Belgique est **particulièrement active dans les dossiers relatifs à l'État de droit** le fait de plusieurs manières. La Belgique intervient dans le cadre des **procédures** dites de l'**article 7** au sein du Conseil, en concertation avec les États membres qui partagent cette volonté de défendre les valeurs de l'Union. Ces procédures doivent se poursuivre tant que les violations ne cessent pas.

En outre, notre pays soutient le monitoring annuel de la Commission et le **dialogue sur l'État de droit** basé sur le rapport de la Commission sur l'État de droit. L'ajout de recommandations pour chaque État membre dans le dernier rapport sur l'État de droit est une évolution positive. La Belgique utilise aussi systématiquement, en coopération avec les États membres partageant les mêmes idées, la possibilité d'intervenir dans les procédures relatives à l'État de droit qui sont pendantes devant la **Cour de justice**.

La Belgique a également toujours été favorable à ce que le versement des fonds européens soit conditionné au respect de l'État de droit. Ceci dans le but de protéger le budget de l'Union européenne contre la corruption et la mauvaise gestion financière. Le **nouveau mécanisme de conditionnalité** garantit cela et devrait donc être activé dans tous les cas où la bonne gestion des fonds européens est menacée en raison d'une défaillance de l'État de droit. Il en va de la crédibilité du projet européen.

Enfin, notre pays soutient l'**inclusion de jalons** relatifs à l'amélioration de l'état de droit dans les plans de redressement et de résilience des États membres lorsque la situation semble problématique.

Les Accords de coopération de 1994 et 1995

Les défis européen et multinationaux sont nombreux et y répondre nécessite de pouvoir compter sur la pleine collaboration des différents niveaux de pouvoir. Cette coopération passe notamment par une révision des **Accords de coopération de 1994 et 1995 en matière de politique étrangère**. Comme la Conférence interministérielle de politique étrangère (CIPE) s'y était engagée en février 2022, un premier exercice d'évaluation des accords précités, associant des représentants du gouvernement fédéral et des gouvernements des entités fédérées, a été mené. Celui-ci a permis d'actualiser les attentes et les demandes formelles des différentes parties

hecht daarom veel belang aan de doeltreffendheid van de reeds gekende en nieuwe instrumenten die werden ingevoerd om de waarden van de Unie te doen naleven.

België is bijzonder **actief in de rechtsstaatsdossiers**. Dat gebeurt **op vele manieren**. België intervenueert in het kader van de zogenaamde **artikel 7-procedures** binnen de Raad, in overleg met de lidstaten die dit engagement voor de verdediging van de waarden van de Unie delen. Deze procedures moeten worden voortgezet zolang de schendingen niet ophouden.

Voorts steunt ons land de jaarlijkse monitoring van de Commissie en de **dialogue over de rechtsstaat** op basis van het rechtsstaatrapport van de Commissie. De toevoeging van aanbevelingen voor elke lidstaat in het jongste verslag over de rechtsstaat is een positieve ontwikkeling. België maakt ook systematisch en in samenwerking met gelijkgestemde lidstaten gebruik van de mogelijkheid om tussen te komen in de bij het **Hof van Justitie** aanhangige procedures op het gebied van de rechtsstaat.

België is ook altijd voorstander geweest om de uitering van Europese fondsen voorwaardelijk te maken aan respect voor de rechtsstaat. Dit met het oog op de bescherming van de begroting van de Europese Unie tegen corruptie en onzorgvuldig financieel bestuur. Het **nieuwe conditionaliteitsmechanisme** zorgt hiervoor, en moet daarom worden geactiveerd in alle gevallen waar het goed beheer van de Europese fondsen in gevaar is door een falen op het vlak van de rechtsstaat. De geloofwaardigheid van het Europese project staat op het spel.

Tenslotte ondersteunt ons land het **opnemen van mijlpalen** in verband met het verbeteren van de toestand van de rechtsstaat in de herstel- en veerkrachtplannen van lidstaten waar die toestand problematisch blijkt.

De Samenwerkingsakkoorden van 1994 en 1995

De Europese en multinationale uitdagingen zijn talrijk en voor de aanpak ervan is de volledige medewerking van de verschillende overheidsniveaus vereist. Deze samenwerking omvat een herziening van de **Samenwerkingsakkoorden van 1994 en 1995 op het gebied van het buitenlands beleid**. Zoals beloofd door de Interministeriële Conferentie voor Buitenlands Beleid (ICBB) in februari 2022 is er een eerste evaluatie geweest van deze akkoorden, waarbij vertegenwoordigers van de federale regering en de regeringen van de deelstaten betrokken waren. Op die manier konden de verwachtingen en formele eisen van de verschillende

prenantes. Il a aussi permis de formuler de nombreuses remarques en vue d'améliorer la coordination et assurer une meilleure prise en compte des intérêts de tous. L'exercice se poursuivra dans les prochains mois avec l'objectif d'en présenter le résultat en CIPE.

D. L'action extérieure de la Belgique dans les organisations multilatérales

Les droits humains et le respect des droits fondamentaux

La promotion et la protection des droits humains et de l'État de droit constituent un fil conducteur de la politique étrangère belge. Il s'agit d'une priorité, tant dans notre politique bilatérale que dans notre action multilatérale.

Le **Conseil des droits de l'homme** est l'organe multilatéral par excellence pour promouvoir le respect universel de la protection de tous les droits humains pour tous sans distinction. La Belgique a donc posé sa candidature pour un siège au sein de cet organe de 47 membres des Nations Unies pour la période de 2023 à 2025.

Les élections auront lieu à la mi-octobre. Si la Belgique est élue, nous espérons contribuer à un Conseil des droits de l'homme dynamique et efficace, capable de remplir tous les aspects de son mandat. Ceci est d'autant plus important à l'heure où l'**universalité des droits humains**, dont la Belgique est un fervent défenseur, est de plus en plus mise à mal.

L'élection donnera à notre pays l'occasion de renforcer les priorités et les préoccupations fondamentales de notre politique étrangère en matière de droits humains:

- renforcer la responsabilité, l'État de droit et la lutte contre l'impunité;
- promouvoir l'espace civique et la protection des défenseurs des droits humains;
- renforcer l'égalité et lutter contre la discrimination;
- enfin, la Belgique mettra en avant l'indivisibilité et l'interdépendance des droits humains, qu'ils soient civils et politiques ou économiques, sociaux et culturels.

belanghebbenden worden geactualiseerd. Het heeft ook veel opmerkingen opgeleverd om de coördinatie te verbeteren en ervoor te zorgen dat beter rekening wordt gehouden met ieders belangen. De oefening zal de komende maanden worden voortgezet met het doel de resultaten aan de ICBB voor te leggen.

D. Het externe optreden van België in multilaterale organisaties

Bevordering en bescherming van mensenrechten

De bevordering en de bescherming van mensenrechten en de rechtsstaat vormen een rode draad in het Belgisch buitenlands beleid. Het gaat om een prioriteit, zowel in ons bilateraal beleid als in ons multilateraal optreden.

De **Mensenrechtenraad** is het multilaterale orgaan bij uitstek voor het bevorderen van het universeel respect voor de bescherming van alle mensenrechten voor allen zonder enig onderscheid. Daarom heeft België zich kandidaat gesteld voor een zetel in dit 47 leden tellende orgaan van de Verenigde Naties en dit voor de periode van 2023 tot en met 2025.

De verkiezingen zullen midden oktober plaatsvinden. Wanneer verkozen, wenst België bij te dragen aan een dynamische en efficiënte Mensenrechtenraad die alle aspecten van zijn mandaat kan vervullen. Dat is des te belangrijker op een moment dat de **universaliteit van de mensenrechten**, waarvan België overtuigd voorstander is, steeds meer onder druk staat.

Een lidmaatschap zal ons land de gelegenheid bieden om de prioriteiten en de fundamentele aandachtspunten van ons buitenlands beleid inzake mensenrechten te versterken:

- rekenschap, de rechtsstaat en de strijd tegen strafeloosheid te versterken;
- de civiele ruimte en bescherming van mensenrechtenverdedigers bevorderen;
- de gelijkheid versterken en discriminatie bestrijden;
- tot slot zal België de ondeelbaarheid en de onderlinge afhankelijkheid van de mensenrechten benadrukken, zowel de burgerlijke en politieke als de economische, sociale en culturele rechten.

Bien entendu, la Belgique ne peut et ne veut pas agir seule: nous agissons dans le cadre d'un **dialogue et d'une coopération** avec les autres États membres et avec les ONG.

Je souhaiterais mettre en avant deux aspects de la lutte contre les discriminations: les droits des femmes d'une part et les droits des personnes LGBTQIA+ d'autre part.

S'agissant des **droits des femmes**, les actions prévues dans le sixième Plan d'action national de lutte contre les violences de genre, adopté en novembre 2021, et dans le quatrième Plan d'action national Femmes, Paix et Sécurité, adopté en février 2022, guident notre engagement. La Convention du Conseil de l'Europe sur la prévention et la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique (Convention d'Istanbul) constitue le modèle de cette approche.

En termes de droits pour les personnes **LGBTQIA+**, la Belgique dispose d'un cadre juridique progressiste. Cependant, dans de nombreuses régions du monde, les personnes LGBTQIA+ sont encore confrontées à de graves formes de discrimination et souvent à une violence extrême. L'attention soutenue pour assurer l'égalité de traitement et la protection de toutes les personnes LGBTQIA+ reste l'une de nos priorités, notamment au sein de la Coalition pour l'égalité des droits, une coalition de plus de 40 pays engagés dans la promotion des droits des personnes LGBTQIA+.

Au-delà du Conseil des droits de l'homme, la Belgique reste active dans d'autres organes multilatéraux sur des thématiques liées aux droits humains, comme par exemple sur le travail décent à l'OIT.

Un rôle central pour l'ONU

Dans un monde où les incertitudes ne cessent de croître et où les crises complexes se succèdent à un rythme accéléré, la Belgique réaffirme **son attachement au multilatéralisme et au rôle central qu'y jouent les Nations Unies**.

Les Nations Unies restent **la seule organisation mondiale permettant une réponse globale aux crises**, basée sur les trois piliers traditionnels des Nations Unies: la paix et la sécurité, le développement et les droits humains. La Charte des Nations Unies doit rester le cadre de référence pour les relations interétatiques. Le blocage du Conseil de sécurité sur certains conflits lorsqu'un membre permanent est impliqué doit nous encourager à accélérer la réforme de celui-ci et à soutenir les mécanismes permettant à l'ONU d'agir en dépit

Uiteraard kan en wil België niet alleen handelen, maar zullen we optreden in **dialogoog en samenwerking** met de andere lidstaten en met Ngo's.

Ik wil twee aspecten van de strijd tegen discriminatie belichten: de vrouwenrechten en de rechten van LGBTQIA+-personen.

Wat betreft **vrouwenrechten**, vormen de acties voorzien in het zesde Nationaal Actieplan ter bestrijding van gendergerelateerd geweld, aangenomen in november 2021, en in het vierde Nationaal Actieplan Vrouwen, Vrede en Veiligheid, aangenomen in februari 2022, de leidraad voor onze inzet. Het Verdrag van de Raad van Europa inzake het voorkomen en bestrijden van geweld tegen vrouwen en huiselijk geweld (Verdrag van Istanbul) staat model voor deze aanpak.

Inzake de rechten voor **LGBTQIA+-personen** beschikt België over een vooruitstrevend wettelijk kader. Op veel plaatsen in de wereld worden LGBTQIA+-personen echter nog altijd geconfronteerd met ernstige vormen van discriminatie en vaak extreem geweld. Doorgedreven aandacht om gelijke behandeling en bescherming voor alle LGBTQIA+-personen te waarborgen blijft een van onze prioriteiten, ook binnen de Equal Rights Coalition, een coalitie van meer dan 40 landen die zich inzet voor de bevordering van de rechten van LGBTQIA+-personen.

Naast de Mensenrechtenraad blijft België actief in andere multilaterale organen voor mensenrechtenkwesties, zoals fatsoenlijk werk bij de IAO.

Een centrale rol voor de VN

In een wereld met steeds groeiende onzekerheden en een versnelde opeenvolging van complexe crisissen, bevestigt België **zijn toewijding aan het multilatéralisme en de centrale rol van de VN daarin**.

De VN blijft de **enige globale organisatie die een alomvattend antwoord op crisissen mogelijk maakt**, gebaseerd op de drie traditionele pijlers van de VN: vrede en veiligheid, ontwikkeling, en mensenrechten. Het Handvest van de Verenigde Naties moet het referentiekader blijven voor de betrekkingen tussen de staten. De blokkering van de Veiligheidsraad bij bepaalde conflicten waarbij een permanent lid betrokken is, moet ons ertoe aanzetten de hervorming van de Veiligheidsraad te bespoedigen en mechanismen te steunen die de VN in

de ces blocages. Ce fut le cas au début de l'agression russe contre l'Ukraine.

L'engagement de la Belgique se décline dans différents organes où elle prend une part active:

— La Belgique attache une grande importance au fonctionnement efficace de l'ONU, avec une utilisation adéquate des ressources. Dans ce contexte, la Belgique pourra jouer un rôle de passerelle en 2022-2023 en tant que présidente de la **Cinquième Commission de l'Assemblée générale**, qui traite des questions administratives et budgétaires.

— Notre pays est également membre de l'**ECOSOC** et participera à un développement socio-économique équitable dans cette région. En 2023, la Belgique présentera également son deuxième rapport d'étape volontaire sur les objectifs de développement durable.

— La Belgique continuera à œuvrer au renforcement de l'architecture sanitaire internationale autour de l'**Organisation mondiale de la santé** et contribuera activement aux négociations relatives à un traité sur les pandémies.

— Maintenant que la Belgique est membre du **Comité du patrimoine mondial** de l'UNESCO, mon département veillera, avec les Communautés, à une meilleure reconnaissance des sites culturels et naturels exceptionnels.

La Belgique travaille ardemment à renforcer le rôle de l'UE au sein des Nations Unies. L'UE doit parler d'une seule voix aux Nations Unies, en particulier lorsque les objectifs et les principes de la Charte des Nations Unies sont remis en question par certains pays.

La lutte contre l'impunité

La lutte contre l'impunité restera une priorité importante durant cette législature. Le soutien constant et entier de la Belgique à la **Cour pénale internationale** en fait partie intégrante. La Belgique est parmi les plus ardents défenseurs de la Cour. Elle l'a illustré en appuyant la Cour à maintes reprises, que ce soit sur le plan des principes, de son indépendance, ou encore sur le plan financier.

La Belgique continuera en outre à s'engager en appui à la négociation d'un **traité multilatéral en matière d'entraide judiciaire et d'extradition** pour permettre la poursuite nationale des crimes internationaux les plus graves (Initiative MLA). La Belgique, avec 5 autres États, promeut en effet l'ouverture de négociations pour la conclusion d'un tel traité. Actuellement, 74 pays soutiennent l'initiative.

staat stellen ondanks deze blokkades op te treden. Dit was het geval bij het begin van de Russische agressie tegen Oekraïne.

Het Belgische engagement komt tot uiting in verschillende organen waarin ons land een actieve rol speelt:

— België hecht veel belang aan de efficiënte functionering van de VN, met een goede besteding van de middelen. In dit verband zal België in 2022-2023 als bruggenbouwer kunnen optreden als voorzitter van de **Vijfde Commissie van de Algemene Vergadering**, die zich met administratieve en budgettaire aangelegenheden bezighoudt.

— Ons land is ook **lid van ECOSOC** en zal daar meewerken aan een rechtvaardige sociaaleconomische ontwikkeling. In 2023 zal België ook zijn tweede vrijwillig voortgangsrapport over de Duurzame Ontwikkelingsdoelstellingen presenteren.

— België zal zich blijven inzetten om de internationale gezondheidsarchitectuur rond de **Wereldgezondheidsorganisatie** te versterken en zal actief bijdragen aan de onderhandelingen over een Pandemieverdrag.

— Samen met de Gemeenschappen zal mijn Departement, nu België lid is van het UNESCO **Werelderfgoedcomité**, toezien op een grotere erkenning van uitzonderlijke culturele en natuurlijke sites.

België werkt gedreven mee aan de versterking van de rol van de EU binnen de VN. De EU moet met één stem in de VN spreken, in het bijzonder wanneer de doelstellingen en principes van het VN-Handvest door bepaalde landen in twijfel worden getrokken.

De strijd tegen straffeloosheid

De strijd tegen straffeloosheid zal tijdens deze legislatuur een belangrijke prioriteit blijven. De voortdurende en volledige steun van België aan het **Internationaal Strafhof** maakt daar integraal deel van uit. België is een van de meest fervente aanhangers van het Hof. Dat blijkt uit de veelvuldige steun aan het Hof op het gebied van de principes, de onafhankelijkheid en de financiering.

België zal ook de onderhandelingen blijven steunen over een **multilateraal verdrag inzake wederzijdse rechtshulp en uitlevering** om de nationale vervolging van de zwaarste internationale misdrijven mogelijk te maken (MLA-initiatief). Samen met 5 andere landen pleit België voor het openen van onderhandelingen over de sluiting van een dergelijk verdrag. Momenteel steunen 74 landen het initiatief.

Le droit à un environnement sain – ODD

En tant que ministre des Affaires étrangères, je donnerai la priorité, à travers toute ma politique, au renforcement du multilatéralisme basé sur une approche fondée sur les droits.

Je souhaite mettre l'accent sur une application renforcée et une ambition accrue dans la mise en œuvre des **accords multilatéraux sur l'environnement** tels que, notamment, la Convention-cadre sur les changements climatiques (CCNUCC) et son accord de Paris, la Convention sur la biodiversité (CDB) et la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification (CNULCD).

La résolution des Nations Unies intitulée "**The Human Right to a clean, healthy and sustainable environment**", adoptée par l'Assemblée générale en juillet de cette année, constitue une étape importante à cet égard et s'appuie sur les résolutions du Conseil des droits de l'homme sur le même sujet.

En tant que Belgique, nous nous engageons à construire chaque année de larges coalitions dans le contexte des négociations climatiques afin de faire progresser l'interface climat-droits humains.

C'est également dans cette optique que la Belgique a évoqué l'opportunité d'initier une réflexion sur l'inclusion du **crime d'écocide** dans le Statut de Rome de la Cour pénale internationale. En fonction de l'issue du débat sur la réforme du code pénal, en vertu du principe de cohérence du droit interne et international, la Belgique pourrait initier des initiatives diplomatiques supplémentaires.

La Belgique considère l'**Agenda 2030** pour le développement durable comme une boussole pour sa politique internationale. Que ce soit en matière de droits humains (ODD n° 5), de paix et de sécurité (ODD n° 16) ou de commerce (ODD n° 12), ces objectifs seront au cœur de notre action. À travers son action, le SPF Affaires étrangères contribuera directement à la mise en œuvre d'une dizaine d'objectifs de développement durable.

C'est dans ce cadre que la Belgique prépare actuellement un deuxième "**national voluntary review**" que nous présenterons au sommet sur les ODD en septembre 2023. Ce *national voluntary review* devrait fournir une vue d'ensemble transparente de notre position dans la mise en œuvre de l'Agenda 2030 et examinera minutieusement nos politiques internes et externes. En outre, la Belgique, en tant qu'État membre, contribue également à l'*EU Voluntary Review*, qui aura également

Het recht op een gezond milieu – SDG's

Als minister voor Buitenlandse Zaken zal ik doorheen mijn beleid prioriteit hechten aan het versterken van een multilateralisme dat gebaseerd is op een rechtenbenadering.

Ik wil de nadruk leggen op een versterkte implementatie en verhoogde ambitie in de uitvoering van de **multilaterale milieu-akkoorden** zoals in het bijzonder het Kaderverdrag Klimaat (UNFCCC) en zijn Akkoord van Parijs, het Biodiversiteitsverdrag (CBD) en het VN Verdrag ter Bestrijding van Verwoestijning (UNCCD).

De VN resolutie "**The Human Right to a clean, healthy and sustainable environment**" die in juli dit jaar werd aanvaard in de Algemene Vergadering is hierbij een belangrijke mijlpaal en bouwt verder op resoluties van de Mensenrechtenraad over hetzelfde onderwerp.

Als België blijven wij jaarlijks in het kader van de klimaatonderhandelingen inzetten op het vormen van brede coalities om vooruitgang te boeken op het raakvlak tussen klimaat en mensenrechten.

Het is ook in dit perspectief dat België de gelegenheid heeft aangegrepen om een reflectie op gang te brengen over het opnemen van het **misdrif ecocide** in het Statuut van Rome van het Internationaal Strafhof. Afhankelijk van de uitkomst van het debat over de hervorming van het wetboek van strafrecht, zou België aanvullende diplomatieke initiatieven kunnen nemen overeenkomstig het beginsel van samenhang tussen het nationale en het internationale recht.

België beschouwt de **Agenda 2030** voor Duurzame Ontwikkeling als een kompas voor zijn internationaal beleid. Of het nu gaat om mensenrechten (SDG 5), vrede en veiligheid (SDG 16) of handel (SDG 12), deze doelstellingen zullen centraal staan in ons optreden. Door zijn optreden zal de FOD Buitenlandse Zaken rechtstreeks bijdragen tot de verwezenlijking van een tiental doelstellingen inzake duurzame ontwikkeling.

In dit verband bereidt België momenteel een tweede "**national voluntary review**" die wij tijdens de SDG Summit in september 2023 zullen presenteren. Deze *national voluntary review* moet een transparant overzicht geven van waar we staan in de implementatie van Agenda 2030 en zal zowel ons intern als extern beleid onder de loep nemen. Bovendien draagt België als lidstaat ook bij tot de *EU Voluntary Review*, die eveneens tijdens deze SDG Summit zal doorgaan en een stand van zaken

lieu pendant ce sommet sur les ODD et fera le point sur la réalisation des objectifs de développement durable dans l'UE et ses politiques extérieures.

Au sein des Nations Unies, le processus BBNJ ("*Biological Diversity of Areas Beyond National Jurisdiction*") vise à l'adoption d'un accord portant sur la conservation et l'utilisation durable de la **biodiversité marine** des zones ne relevant pas de la juridiction nationale. Il porte sur la haute mer, qui représente près de la moitié de la surface de la terre. Ce traité prioritaire pour la Belgique permettra la création d'aires marines protégées opposables à toutes les parties à l'accord.

La Belgique siègera en 2023 au sein du Conseil de l'**Autorité Internationale des Fonds Marins** (ISBA). Après avoir adopté un règlement sur l'exploration des hauts fonds marins, cette organisation se penche maintenant sur la question de leur exploitation. La Belgique suit activement ces travaux.

La Francophonie

Les valeurs au cœur de la **Francophonie** nous sont chères. Le prochain sommet en novembre nous donnera l'occasion de le rappeler. Le travail que mène la Francophonie sur la désinformation est d'une actualité incontestable. J'encouragerai une implication accrue de nos postes dans les Groupes d'Ambassadeurs francophones (GAF) en vue de participer à la promotion des travaux de la Francophonie et de ses valeurs communes.

La politique de siège

En étroite collaboration avec le Premier ministre, je valoriserai au maximum le positionnement international du pays et de Bruxelles en particulier. Ce faisant, la Belgique offrira un cadre optimal pour le tissu international autour de la présence d'institutions et de représentations européennes et internationales, en collaboration avec toutes les instances belges concernées.

E. Paix et sécurité

La sécurité

Que ce soit sur le flanc Est, dans les Balkans, en Afrique du Nord, dans le Caucase ou au Moyen Orient: jamais, depuis la fin de la Guerre Froide, l'Europe ne s'est trouvée entourée d'autant de **foyers de tensions et de guerre**. À cela s'ajoute la menace terroriste, ou encore les nouvelles menaces hybrides, notamment sous forme d'attaques cyber et de désinformation.

zal maken van de realisatie van de duurzame ontwikkelingsdoelstellingen in de EU en haar extern beleid.

Binnen de Verenigde Naties is het BBNJ-proces ("*Biological Diversity of Areas Beyond National Jurisdiction*") erop gericht een overeenkomst te sluiten over het behoud en het duurzame gebruik van de **maritieme biodiversiteit** in gebieden die buiten de nationale jurisdictie vallen. Het bestrijkt de volle zee, die bijna de helft van het aardoppervlak beslaat. Dankzij dit voor ons land prioritaire verdrag kunnen beschermde mariene gebieden worden gecreëerd die bindend zijn voor alle partijen bij de overeenkomst.

In 2023 krijgt België een zetel in de Raad van de **Internationale Zeebodemautoriteit** (ISBA). Na de goedkeuring van een verordening betreffende de exploratie van de diepzee onderzoekt deze organisatie nu de kwestie van de exploitatie ervan. België volgt deze werkzaamheden actief.

De Francophonie

De waarden die ten grondslag liggen aan La **Francophonie** liggen ons na aan het hart. De volgende top in november zal ons de gelegenheid bieden dit in herinnering te brengen. Het werk van La Francophonie op het gebied van desinformatie is zeer actueel. Ik zal onze posten aanmoedigen om meer betrokken te zijn bij de Groepen Franstalige Ambassadeurs (GAF) om bij te dragen aan de bekendmaking van het werk van La Francophonie en haar gemeenschappelijke waarden.

Het zetelbeleid

In nauwe samenwerking met de eerste minister zal ik de internationale positie van het land en van Brussel in het bijzonder optimaal benutten. Daarbij zal België een optimaal kader bieden voor het internationale weefsel rond de aanwezigheid van Europese en internationale instellingen en vertegenwoordigingen, in samenwerking met alle betrokken Belgische autoriteiten.

E. Vrede en veiligheid

Veiligheid

Nooit is Europa sinds het einde van de Koude Oorlog door zoveel **brandhaarden van spanning en oorlog** omgeven geweest, of het nu gaat om de oostflank, de Balkan, Noord-Afrika, de Kaukasus of het Midden-Oosten. Daarbij komt nog de dreiging van terrorisme en nieuwe hybride dreigingen, inclusief in de vorm van cyberaanvallen en van desinformatie.

Ce bouleversement historique a un impact énorme sur nos grandes institutions internationales en matière de paix et de sécurité, notamment sur les Nations Unies, l'OTAN, l'Union européenne ou l'OSCE. Dans ce contexte inquiétant, une profonde transformation militaire est en cours au sein de l'OTAN et l'Union européenne a également pris de nouvelles initiatives en matière de défense.

L'OTAN

L'OTAN est la pierre angulaire de notre défense. Elle contribue à la paix et à la stabilité sur le continent européen depuis 73 ans.

Lors du Sommet de Madrid en juin 2022 l'OTAN a formellement adopté son nouveau Concept Stratégique et de nombreuses autres initiatives qui permettent à l'Alliance de s'adapter à l'évolution de son environnement.

Le nouveau contexte sécuritaire du continent européen fait partie intégrante des évolutions géopolitiques globales auxquelles l'Alliance s'adapte telles que les évolutions technologiques, l'impact du changement climatique, l'émergence de la Chine. La Belgique soutient ces efforts et veillera à y participer de façon proactive, notamment en ce qui concerne la coopération avec l'UE.

La ligne suivie par l'OTAN est claire: l'Alliance juge la violation du territoire de l'Ukraine par la Russie comme inacceptable et les alliés soutiennent politiquement, militaire et humanitairement l'Ukraine mais nous veillons également à éviter que l'OTAN ne devienne directement une partie au conflit. La Belgique continuera de soutenir cette approche équilibrée. Dans ce contexte, notre contribution aux efforts de dissuasion de l'Alliance reste particulièrement pertinente.

Le désarmement nucléaire et la non-prolifération

La Belgique souhaite un monde sans armes nucléaires, mais un **désarmement nucléaire effectif** n'est possible que par des accords irréversibles, transparents et vérifiables entre les détenteurs d'armes nucléaires. Un désarmement nucléaire graduel et contrôlé est la voie à suivre pour nous.

Pour la Belgique, le **Traité de non-prolifération (TNP)** reste la pierre angulaire du régime mondiale nucléaire de non-prolifération nucléaire. La Belgique a joué un rôle proactif lors de la Conférence de révision du **TNP** en août dernier, mais n'a pas pu empêcher que le document final n'ait pas été accepté. Cependant, la Belgique continuera à être pleinement engagée lors du prochain cycle d'examen qui débutera en 2023. Nos priorités

Deze historische omwenteling heeft een enorme impact op onze grote internationale instellingen wat vrede en veiligheid betreft, in bijzonder op de Verenigde Naties, NAVO, de Europese Unie of de OVSE. Tegen deze zorgwekkende achtergrond, is een grondige militaire transformatie aan de gang binnen de NAVO en nam ook de Europese Unie nieuwe initiatieven op het vlak van Defensie.

De NAVO

De NAVO is de hoeksteen van onze verdediging. Het draagt al 73 jaar bij tot vrede en stabiliteit op het Europese continent.

Tijdens de top van Madrid in juni 2022 heeft de NAVO formeel haar nieuwe Strategisch Concept en vele andere initiatieven goedgekeurd waarmee het Bondgenootschap zich kan aanpassen aan de veranderende omgeving.

De nieuwe veiligheidscontext van het Europese continent maakt integraal deel uit van de wereldwijde geopolitieke ontwikkelingen waaraan het Bondgenootschap zich aanpast, zoals de technologische evolutie, de gevolgen van de klimaatverandering en de opkomst van China. België steunt deze inspanningen en zal er proactief aan deelnemen, met name wat de samenwerking met de EU betreft.

De lijn van de NAVO is duidelijk: het Bondgenootschap acht de schending van het grondgebied van Oekraïne door Rusland onaanvaardbaar en de bondgenoten steunen Oekraïne op politiek, militair en humanitair vlak, maar we waken er ook voor dat de NAVO geen rechtstreeks betrokken partij wordt in het conflict. België zal deze evenwichtige aanpak blijven steunen. In dit verband blijft onze bijdrage aan de afschrikkingsinspanningen van het Bondgenootschap bijzonder relevant.

Nucleaire ontwapening en non-prolifерatie

België wil een wereld zonder kernwapens, maar **effectieve nucleaire ontwapening** is alleen mogelijk via onomkeerbare, transparante en controleerbare akkoorden tussen de bezitters van kernwapens. Geleidelijke en gecontroleerde nucleaire ontwapening is voor ons de weg vooruit.

Voor België blijft het **non-prolifерatieverdrag (NPV)** de hoeksteen van het wereldwijde nucleaire non-prolifерatie-regime. België heeft een proactieve rol gespeeld tijdens de **NPV-toetsingsconferentie** van augustus jongstleden, maar kon niet voorkomen dat het slotdocument niet werd aanvaard. België zal echter volledig betrokken blijven bij de volgende herzieningscyclus, die in 2023 begint. Onze prioriteiten blijven de bevordering van het **verdrag**

restent la promotion du **traité d'interdiction des essais nucléaires (CTBT)**, la vérification du déclassé des installations nucléaires et la réduction des risques.

Sans porter atteinte à nos engagements et obligations au sein de l'OTAN, la Belgique continuera à s'investir de manière active dans le désarmement nucléaire et à la non-prolifération au niveau mondial. Nous continuerons à évaluer comment renforcer le cadre multilatéral de non-prolifération malgré le contexte international particulièrement tendu. Afin d'explorer comment le Traité des Nations Unies sur l'interdiction des armes nucléaires peut donner un nouvel élan au désarmement nucléaire multilatéral, la Belgique a participé en tant qu'observateur à la première réunion des États parties à ce traité.

La Belgique continuera à défendre l'**Organisation pour l'Interdiction des Armes Chimiques** contre les attaques infondées concernant son impartialité et son professionnalisme.

Dans la lutte contre les mines antipersonnel, nous nous concentrerons sur un soutien concret aux projets de **déminage**, avec un accent géographique sur l'Irak et la Syrie. Le progrès technologique entraîne de nouveaux défis pour la maîtrise des armements, le développement de **systèmes d'armes entièrement autonomes** étant un exemple éclatant. Dans le contexte international complexe de l'agression russe en Ukraine, la Belgique poursuivra, comme elle l'a fait en 2021 dans le cadre de sa présidence du groupe d'experts gouvernementaux (GGE), ses initiatives en vue d'arriver à un cadre réglementaire sur les systèmes des armes entièrement autonomes, en vue d'une interdiction internationale. Les **armes légères** sont la principale cause de violence mortelle dans le monde et ne doivent pas être oubliées. La Belgique contribuera à l'améliorer du traçage des armes afin de mieux briser les trafics illégaux.

Les zones de conflit

L'**agression non provoquée, injustifiée et illégitime de la Russie contre l'Ukraine** a profondément perturbé la réalité géopolitique du continent européen.

Elle a obligé les États membres des structures d'intégration euro-atlantiques à agir rapidement et à formuler une réponse appropriée à l'incursion russe et aux différents défis qu'elle posait.

Notre pays maintient un soutien inconditionnel à la souveraineté, l'indépendance et l'intégrité territoriale de l'Ukraine et condamne l'agression russe, qui ne pouvait rester sans réponse.

pour un verbot op kernproeven (CTBT), de verificatie van de ontmanteling van nucleaire installaties en risicobeperking.

Onverminderd onze verbintenissen en verplichtingen binnen de NAVO zal België actief betrokken blijven bij nucleaire ontwapening en non-prolifératie op wereldniveau. Wij zullen blijven nagaan hoe het multilaterale non-prolifératiekader kan worden versterkt ondanks de bijzonder gespannen internationale context. Om na te gaan hoe het VN-Verdrag inzake het verbod op kernwapens een nieuwe impuls kan geven aan de multilaterale nucleaire ontwapening, heeft België als waarnemer deelgenomen aan de eerste vergadering van de staten die partij zijn bij dit verdrag.

België zal de **Organisatie voor het Verbot op Chemische Wapens** blijven verdedigen tegen ongefundeerde aanvallen betreffende haar onpartijdigheid en professionnalisme.

In de strijd tegen anti-persoonsmijnen zal onze aandacht uitgaan naar concrete steun voor **ontmijningsprojecten** met een geografische focus op Irak en Syrië. Technologische vooruitgang leidt tot nieuwe uitdagingen voor wapenbeheersing met als éclatant voorbeeld de ontwikkeling van **volledig autonome wapensystemen**. In de complexe internationale context van de Russische agressie in Oekraïne zal België, net als in 2021 in het kader van zijn voorzitterschap van de Groep van Regeringsdeskundigen (GGE), zijn initiatieven voortzetten om te komen tot een regelgevend kader inzake volledig autonome wapensystemen, met het oog op een internationaal verbod. **Lichte wapens** zijn de voornaamste oorzaak van dodelijk geweld in de wereld en mogen niet vergeten worden. België zal bijdragen tot een betere tracement van wapens zodat illegale trafieken beter kunnen doorbroken worden.

De conflictzones

De **niet-geprovoceerde, niet-verrechtvaardigde en onwettige Russische agressie tegen Oekraïne** heeft de geopolitieke realiteit op het Europese continent grondig verstoord.

Zij heeft de lidstaten van de Euro-Atlantische integratiestructuren ertoe gedwongen snel te schakelen en een passend antwoord te formuleren op de Russische inval en op de diverse uitdagingen welke deze met zich meebracht.

Ons land handhaaft een onvoorwaardelijke steun aan de soevereiniteit, onafhankelijkheid en territoriale integriteit van Oekraïne en veroordeelt de Russische agressie, die niet onbeantwoord kon blijven.

La réponse multidimensionnelle diplomatique, militaire, financière, macroéconomique et humanitaire que notre pays a formulée face aux événements, avec ses alliés au sein de l'OTAN et ses partenaires au sein de l'UE, continuera de constituer la base de notre action de soutien à l'Ukraine.

Tant que la guerre se poursuit, Moscou devra continuer à payer un prix politique, diplomatique et économique pour son comportement irresponsable.

Depuis le début de l'agression russe en Ukraine, une grande partie de l'attention de la communauté internationale est concentrée sur ce conflit. Or, il est important de ne pas oublier ou sous-estimer les crises existantes.

Processus de paix au Moyen-Orient

En ce qui concerne le conflit **israélo-palestinien**, la priorité immédiate reste la reprise d'un processus de négociation crédible entre les parties, basé sur le droit international et les paramètres agréés, afin de permettre l'avènement de la solution à deux états, basée sur les lignes de 1967. Nous regrettons que la situation sur le terrain se détériore fortement et mette en péril la viabilité de la solution à deux États. Le gouvernement appellera les parties à s'abstenir de toute action unilatérale susceptible de compromettre la faisabilité de la solution à deux États. België roept op tot het herstel van een politieke horizon.

Conformément à l'accord de gouvernement et en mettant en œuvre les conclusions du groupe de travail fédéral sur la différenciation de la fin du mois d'octobre 2021, nous continuons à prendre des mesures supplémentaires et concrètes sur les **politiques de différenciation** bilatérale et multilatérale à l'égard des colonies israéliennes. La Belgique ne reconnaîtra aucune annexion du territoire palestinien et considérera en temps utile la reconnaissance de l'état palestinien, en concertation avec ses partenaires européens. La Belgique continuera à demander de l'Autorité palestinienne à renforcer sa légitimité démocratique par le biais d'élections crédibles et inclusives, basées sur le respect des valeurs démocratiques et de l'État de droit.

Pour finir la Belgique souhaite identifier, avec Israël et avec l'Autorité Palestinienne respectivement, les domaines dans lesquels la coopération bilatérale peut être renforcée.

Syrie

Tant que le régime syrien refusera de faire des progrès conformément à la résolution 2254 du Conseil de

Het multidimensionele diplomatiek, militair, financieel, macro-economisch, en humanitaire antwoord dat ons land samen met zijn bondgenoten binnen de NAVO en partners binnen de EU geformuleerd heeft op de gebeurtenissen, zal de basis blijven uitmaken van onze actie ter ondersteuning van Oekraïne.

Zolang de oorlog duurt, dient Moskou een politieke, diplomatieke en economische prijs te blijven betalen voor haar onverantwoord gedrag.

Sinds het begin van de Russische agressie in Oekraïne heeft de internationale gemeenschap veel aandacht besteed aan dit conflict. Het is echter belangrijk de bestaande crises niet te vergeten of te onderschatten.

Vredesproces Midden-Oosten

Wat het **Israëlisch-Palestijnse** conflict betreft, blijft de onmiddellijke prioriteit de hervatting van een geloofwaardig onderhandelingsproces tussen de partijen, op basis van het internationaal recht en overeengekomen parameters, teneinde een tweestatenoplossing op basis van de lijnen van 1967 mogelijk te maken. Wij betreuren dat de situatie ter plaatse sterk verslechtert en de haalbaarheid van de tweestatenoplossing in gevaar brengt. De regering zal de partijen oproepen zich te onthouden van unilaterale acties die de haalbaarheid van de tweestatenoplossing in gevaar zouden kunnen brengen. België roept op tot het herstel van een politieke horizon.

In lijn met het regeerakkoord en in uitvoering van de conclusies van de federale differentiatiewerkgroep van eind oktober 2021 blijven we verdere, concrete stappen zetten inzake een bilateraal en multilateraal **differentiatie**beleid ten opzichte van de Israëlische nederzettingen. België zal geen enkele annexatie van Palestijns grondgebied erkennen en zal te gelegener tijd de erkenning van de Palestijnse staat overwegen, in overleg met zijn Europese partners. België zal de Palestijnse Autoriteit blijven vragen haar democratische legitimiteit te versterken door middel van geloofwaardige en inclusieve verkiezingen, gebaseerd op de eerbiediging van de democratische waarden en de rechtsstaat.

Tot slot wenst België met respectievelijk Israël en de Palestijnse Autoriteit na te gaan op welke gebieden de bilaterale samenwerking kan worden versterkt.

Syrië

Zolang het Syrische regime weigert vooruitgang te maken in lijn met Veiligheidsraadsresolutie 2254 is een

sécurité, la normalisation de nos relations avec le pays ne sera pas possible.

Un large appui aux initiatives entreprises par l'Envoyé spécial des Nations-Unies pour permettre une transition politique dans le cadre de la Résolution 2254, y compris des mesures de soutien "graduelles, réciproques et vérifiables" de la part des acteurs internationaux à condition qu'il y ait des avancées concrètes de la part de Damas, est la voie à suivre pour sortir de l'impasse.

La lutte contre l'impunité reste primordiale, les actions en faveur de la population syrienne ainsi que l'accès à l'aide humanitaire ont notre soutien pour autant que soient respectés les principes humanitaires et la frontière avec la reconstruction (ligne rouge UE) ou la légitimation/coopération avec le régime. Le retour des réfugiés ne sera possible qu'une fois que les conditions définies par l'UNHCR seront réunies (*safe, voluntary, dignified*).

Iran

La Belgique s'est exprimée régulièrement pour un retour des parties dans le cadre de l'accord nucléaire (JCPOA), seule voie réaliste à suivre pour fournir les assurances nécessaires sur le caractère exclusivement pacifique du programme nucléaire iranien, et a appelé l'Iran à revenir, sans délai, à la pleine mise en œuvre du JCPOA et de toutes les mesures de transparence.

Face aux tensions persistantes dans le **Golfe persique**, la Belgique soutient de manière proactive un plus fort engagement au niveau européen sur les questions de sécurité régionale ainsi que la poursuite d'un dialogue entre acteurs de la région.

Irak

Quant à l'Irak, il est important de rester attaché à sa stabilité, sa sécurité et son intégrité. Le pays reste également important dans la lutte de la **Coalition contre Daesh**. Nous restons impliqués dans la reconstruction du pays en soutenant des organisations engagées dans cette cause.

Afghanistan

En ce qui concerne l'Afghanistan, la Belgique continuera à évaluer l'attitude des Talibans sur base des cinq critères définis par l'Union Européenne, parmi lesquels le respect des droits humains.

Depuis la chute de Kaboul en août 2021, la situation des femmes et des filles s'est drastiquement détériorée

normalisering van onze betrekkingen met het land niet mogelijk.

Brede steun voor de initiatieven van de speciale VN-gezant om een politieke overgang in het kader van Resolutie 2254 mogelijk te maken, waaronder "geleidelijke, wederzijdse en controleerbare" steunmaatregelen van internationale actoren op voorwaarde dat Damascus concrete vooruitgang boekt, is de manier om de impasse te doorbreken.

De strijd tegen straffeloosheid blijft van het grootste belang, acties ten gunste van de Syrische bevolking en toegang tot humanitaire hulp hebben onze steun zolang de humanitaire beginselen en de grens met de wederopbouw (rode lijn van de EU) of de legitimering/samenwerking met het regime worden gerespecteerd. De terugkeer van vluchtelingen is pas mogelijk als aan de door het UNHCR vastgestelde voorwaarden is voldaan (*safe, voluntary, dignified*).

Iran

België heeft regelmatig zijn steun uitgesproken voor een terugkeer van de partijen naar het kader van het nucleaire akkoord (JCPOA). Dat is de enige realistische manier om de nodige garanties te bieden over het uitsluitend vreedzame karakter van het nucleaire programma van Iran. Ons land heeft Iran opgeroepen om onverwijld terug te keren naar de volledige uitvoering van het JCPOA en alle transparantiemaatregelen.

In het licht van de aanhoudende spanningen in de **Perzische Golf** steunt België proactief een sterker engagement op Europees niveau inzake regionale veiligheidskwesties en de voortzetting van een dialoog tussen de actoren in de regio.

Irak

Wat Irak betreft, is het van belang om te blijven inzetten op de stabiliteit, veiligheid en integriteit van het land. Het land blijft ook van belang in de strijd van de **Coalitie tegen Daesh**. We blijven betrokken bij de wederopbouw van het land door het steunen van organisaties die zich hiervoor engageren.

Afghanistan

Wat Afghanistan betreft, zal België de houding van de Taliban blijven evalueren op basis van de vijf door de Europese Unie vastgestelde criteria, waaronder de eerbiediging van de mensenrechten.

Sinds de val van Kabul in augustus 2021 is de situatie van vrouwen en meisjes drastisch verslechterd en ons

et notre pays y restera particulièrement attentif, non seulement en continuant de porter cette thématique sur la scène internationale mais également en veillant à soutenir la société civile afghane par le biais de projets concrets.

Caucase

Le mémorandum entre l'**Azerbaïdjan**, l'**Arménie** et la Russie qui a mis fin à la deuxième guerre du **Nagorno-Karabagh** fin 2020 s'avère être une trêve fragile, qui est périodiquement violée avec des pertes de vie.

Notamment grâce à la médiation des institutions européennes et au soutien actif des États membres, un timide processus de négociation entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan a été lancé ces derniers mois, tandis que la Turquie et l'Arménie ont également cherché à se rapprocher pour tenter de normaliser progressivement leurs relations. La Belgique soutient pleinement les deux processus de rapprochement. En collaboration avec les partenaires européens et internationaux, les mesures de confiance et les éventuels projets de reconstruction dans la région seront soutenus. Notre pays condamne la violence à la frontière entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan. Tout doit être fait pour que le cessez-le-feu et les processus de normalisation se poursuivent.

L'Indo – Pacifique

Nous continuons à condamner dans les termes les plus forts le coup d'État militaire au **Myanmar** qui a étouffé les aspirations démocratiques de la population.

La Belgique soutient les efforts déployés par l'envoyé spécial des Nations Unies pour le Myanmar, ainsi que le consensus en cinq points de l'ASEAN, qui œuvrent à un règlement pacifique de la crise actuelle au Myanmar.

Les exercices militaires chinois dans le détroit de **Taiwan**, suite aux déplacements internationaux de parlementaires, constituent une menace pour la paix et la stabilité dans la région.

Dans le cadre de la politique d'une seule Chine, la Belgique soutient l'appel des pays like-minded à ne pas modifier le statu quo par la force et à régler les différends entre les deux rives par l'instauration d'un véritable dialogue et des mesures visant au rétablissement de la confiance.

De manière plus générale, les tensions en Mer de Chine méridionale et la militarisation de certaines positions

land zal hier bijzondere aandacht aan blijven schenken, niet alleen door deze kwestie op het internationale toneel aan de orde te blijven stellen, maar ook door de Afghaanse civiele samenleving met concrete projecten te steunen.

Kaukasus

Het Memorandum tussen **Azerbeïdzjan**, **Armenië** en Rusland dat een einde maakte aan de tweede **Nagorno-Karabagh** Oorlog eind 2020 blijkt een fragiel bestand te zijn. Het wordt periodiek geschonden waarbij dodelijke slachtoffers vallen.

Mede dankzij de bemiddeling van de Europese instellingen en de actieve steun van de lidstaten kwam het de voorbije maanden tot de lancering van een voorzichtig onderhandelingsproces tussen Armenië en Azerbeïdzjan terwijl ook Turkije en Armenië toenadering tot elkaar zochten om te pogen hun betrekkingen geleidelijk aan te normaliseren. België steunt volop de beide toenaderingsprocessen. Samen met Europese en internationale partners zullen vertrouwenwekkende maatregelen en eventuele heropbouwprojecten in de regio worden gesteund. Ons land veroordeelt het geweld aan de grens tussen Armenië en Azerbeïdzjan. Alles moet in het werk worden gesteld opdat het staakt-het-vuren en de normaliseringsprocessen standhouden.

Indo – Pacific

Wij blijven de militaire staatsgreep in **Myanmar**, die de democratische aspiraties van het volk heeft gesmoord, ten scherpste veroordelen.

België steunt de inspanningen van de speciale VN-gezant voor Myanmar en de vijfpuntenconsensus van de ASEAN, waarin wordt gestreefd naar een vreedzame oplossing van de huidige crisis in Myanmar.

De Chinese militaire oefeningen in de Straat van **Taiwan**, naar aanleiding van de internationale reis van parlementsleden, vormen een bedreiging voor de vrede en de stabiliteit in de regio.

In het kader van het één-China-beleid steunt België de oproep van de linkeminded landen om de status quo niet met geweld te wijzigen en de geschillen tussen beide partijen via een echte dialoog en vertrouwenwekkende maatregelen op te lossen.

Meer in het algemeen baren ook de spanningen in de Zuid-Chinese Zee en de militarisering van bepaalde

suscitent également beaucoup d'inquiétude. La Mer de Chine méridionale est une voie de transport maritime importante qui doit être préservée.

Outre nos intérêts économiques, y compris comme nation portuaire, le principe de liberté de navigation revêt une grande importance pour notre pays.

Nous allons donc continuer à appeler au respect des conventions et règles internationales en vigueur, notamment la Convention des Nations Unies sur le Droit de la Mer (CNUDM) de 1982 et à plaider pour une réduction des tensions.

Les missions de maintien de la paix

Les missions de maintien de la paix des Nations Unies, parallèlement aux processus diplomatiques, restent un élément nécessaire de la solution de nombreuses situations de conflit. Elles doivent également contribuer à la poursuite d'objectifs plus larges, comme le respect des droits humains et du droit international humanitaire ainsi que la protection des enfants dans les conflits armés.

La Belgique participe actuellement à trois **opérations de maintien de la paix de l'ONU**, avec une majorité des militaires belges déployés au sein de la MINUSMA au Mali. Avec le partenariat ONU-UE concernant les opérations de paix et la gestion des crises (2022-2024), l'UE et ses États membres ont réaffirmé la nécessité de maintenir l'ordre mondial multilatéral fondé sur des règles.

Lors des **discussions budgétaires**, notre pays s'efforcera de garantir un financement adéquat et fiable des missions. Cela s'applique certainement aux aspects du mandat qui sont parfois sous pression, comme la protection des civils et les droits humains. Le thème des **Femmes, Paix et Sécurité** reste au cœur de notre politique, tout comme la lutte contre les violences sexuelles et le thème "Enfants et Conflits armés". La Belgique se félicite de l'engagement régional dans la gestion des conflits et envisage favorablement la coopération des Nations Unies avec les forces régionales de maintien de la paix, lorsque les circonstances le permettent.

La Belgique continuera à soutenir le Secrétaire Général de l'ONU dans ses efforts de réforme du maintien de la paix en vue de le rendre plus efficace et adapté aux réalités de terrain, au travers de son initiative Action for Peacekeeping (A4P) et son plan d'action A4P+.

La consolidation de la paix

La consolidation de la paix est une phase nécessaire pour la stabilisation d'une région ou d'un pays après une situation de conflit.

posities grote zorgen. De Zuid-Chinese Zee is een belangrijke scheepvaartroute die behouden moet blijven.

Naast onze economische belangen, ook als haven-natie, is het beginsel van de vrijheid van scheepvaart voor ons land van groot belang.

Daarom zullen wij blijven oproepen tot naleving van de bestaande internationale verdragen en regels, waaronder het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee (UNCLOS) van 1982, en zullen wij pleiten voor de vermindering van de spanningen.

Vredesmissies

VN-vredesmissies blijven naast diplomatieke processen, een noodzakelijk deel van de oplossing voor talrijke conflictsituaties. Zij moeten ook bijdragen tot het nastreven van bredere doelstellingen, zoals de eerbiediging van de mensenrechten en het internationaal humanitair recht en de bescherming van kinderen in gewapende conflicten.

België is momenteel betrokken bij drie **VN-vredeshandhavingsoperaties**, waarvan de meeste Belgische troepen zijn ingezet bij MINUSMA in Mali. Met het *VN-EU Partnership on Peace Operations and Crisis Management (2022-2024)* hebben de EU en haar lidstaten de noodzaak herbevestigd om de multilaterale, op regels gebaseerde wereldorde te handhaven.

Ons land zal in tijdens de **begrotingsbesprekingen** streven naar een adequate en betrouwbare financiering van de missies. Dit geldt zeker voor aspecten van het mandaat die soms onder druk staan, zoals bescherming van burgers en mensenrechten. Het thema **Vrouwen, vrede en veiligheid** blijft centraal in ons beleid, als ook het bestrijden van seksueel geweld en de thema "Kinderen en Gewapend Conflict". België verwelkomt een regionaal engagement in de conflictbeheersing en kijkt positief naar de samenwerking van de VN met regionale vredes machten, waar de omstandigheden dit toelaten.

België zal de secretaris-generaal van de VN blijven steunen in zijn inspanningen om de vredeshandhaving te hervormen en doeltreffender te maken en aan te passen aan de realiteit op het terrein, via zijn initiatief Action for Peacekeeping (A4P) en zijn actieplan A4P+.

Vredesopbouw

Vredesopbouw is een noodzakelijke fase voor de stabilisatie van een regio of land na een conflictsituatie.

Pour réussir, la consolidation de la paix doit être un processus global, comme le réaffirme le rapport du Secrétaire général des Nations Unies Guterres intitulé “Notre programme commun”. Avec des instruments tels que le **Fonds pour la consolidation de la paix (PBF)**, que la Belgique soutient avec une nouvelle contribution de 2 millions d’euros en 2022, les Nations Unies disposent d’un outil unique pour se concentrer sur toutes les dimensions d’un conflit ou d’une situation post-conflit.

Le soutien de la Belgique aux efforts de consolidation de la paix passe également par la mise en œuvre de projets concrets dans le cadre du budget “Consolidation de la paix” du département des Affaires étrangères. À travers le traitement des causes d’instabilité, en contribuant à la prévention, la médiation et la résolution de différends, par la remédiation aux conséquences de conflits, ou encore le soutien aux efforts destinés à éviter de possibles rechutes en modes de crise, ces projets contribuent à la construction de situations de paix durables.

L’aide humanitaire en situation de crise: BFAST

Ces deux dernières années, l’activité de **B-FAST** a été particulièrement intense. De nombreuses missions ont pu être menées pour répondre à des demandes d’aide adressées soit directement à la Belgique, soit via le mécanisme européen de protection civile (UCPM): envoi de médicaments, matériel médical et humanitaire, organisation d’évacuations médicales dans le cadre de la guerre en Ukraine, envoi d’équipes médicales dans le cadre de la crise sanitaire. Récemment encore, B-FAST a été mobilisée pour fournir un abri d’urgence aux victimes des inondations au Pakistan. Grâce à la capacité de réaction rapide de notre pays, la contribution volontaire belge en nature a été la première des contributions de l’Union européenne à parvenir aux autorités pakistantaises.

B-FAST, en s’appuyant sur l’expertise des départements qui la composent, a ainsi pu démontrer sa plus-value.

L’expérience des deux dernières années a toutefois aussi mis en lumière l’importance de faire évoluer B-FAST pour tenir compte des développements internationaux. Depuis la création de B-FAST en 2003, le contexte international a en effet considérablement changé, l’expertise belge et européenne s’est développée et la nature des demandes d’aide s’est transformée. Il y a donc lieu d’adapter la base légale portant création de B-FAST afin d’optimiser son fonctionnement et tenir compte des synergies possibles, tant sur le plan national qu’eupéen.

Vredesopbouw moet een alomvattend proces zijn om succesvol te zijn, zoals opnieuw werd bevestigd in het rapport van secretaris-generaal van de Verenigde Naties Guterres “Our Common Agenda”. **Met instrumenten als het Vredesopbouwfonds (PBF)**, dat België in 2022 met een nieuwe bijdrage van 2 miljoen euro steunt, hebben de Verenigde Naties een uniek instrument om zich te focussen op alle dimensies van een conflict- of post-conflictsituatie.

De steun van België aan de inspanningen voor vredesopbouw omvat ook de uitvoering van concrete projecten in het kader van het budget voor vredesopbouw van het departement van Buitenlandse Zaken. Door de oorzaken van instabiliteit aan te pakken, door bij te dragen tot preventie, bemiddeling en oplossing van geschillen, door de gevolgen van conflicten te verhelpen, of door inspanningen ter voorkoming van een mogelijke terugval in crisissituaties te ondersteunen, dragen deze projecten bij tot de opbouw van duurzame vredessituaties.

Humanitaire hulp in crisissituaties: BFAST

De afgelopen twee jaar is **B-FAST** bijzonder actief geweest. Er zijn talrijke missies uitgevoerd naar aanleiding van hulpvragen die ofwel rechtstreeks aan België, ofwel via het Europees mechanisme voor civiele bescherming (UCPM) waren gericht: verzending van geneesmiddelen, medische en humanitaire uitrusting, organisatie van medische evacuaties in het kader van de oorlog in Oekraïne, uitzending van medische teams in het kader van de gezondheidscrisis. Onlangs werd B-FAST ingezet om noodopvang te bieden aan slachtoffers van de overstromingen in Pakistan. Dankzij het snelle reactievermogen van ons land was de Belgische vrijwillige bijdrage in natura de eerste van de bijdragen van de Europese Unie die de Pakistaanse autoriteiten bereikte.

Door te steunen op de expertise van de departementen heeft B-FAST zijn meerwaarde kunnen aantonen.

De ervaring van de afgelopen twee jaar heeft echter ook duidelijk gemaakt hoe belangrijk het is dat B-FAST wordt aangepast aan de internationale ontwikkelingen. Sinds de oprichting van B-FAST in 2003 is de internationale context inderdaad aanzienlijk veranderd, is de Belgische en Europese expertise toegenomen en is de aard van de verzoeken om bijstand veranderd. Daarom moet de wettelijke basis voor de oprichting van B-FAST worden aangepast om de werking van de dienst te optimaliseren en rekening te houden met mogelijke

Cet exercice est en cours. Il doit permettre à B-FAST d'être pleinement opérationnel en 2023.

La lutte contre le terrorisme et l'extrémisme violent

La **lutte contre Daesh** en Irak et en Syrie n'est pas encore gagnée. Depuis la chute du califat auto-proclamé, Daesh a mué: elle est aujourd'hui une organisation terroriste qui mise sur le développement de ses filiales et connaît une évolution particulièrement inquiétante au Sahel et plus largement en Afrique de l'Ouest. Avec les USA, la Belgique fait partie des membres fondateurs de la Coalition internationale pour défaire Daesh et va continuer à y jouer un rôle à sa mesure, tant au sein de ses groupes de travail que sur le terrain.

Le Département des Affaires étrangères continuera à dégager des moyens en matière de stabilisation en Irak et en Syrie, en complément de l'aide humanitaire, tout en ayant à l'esprit le triangle vertueux que forment sécurité, développement et droits humains.

Cette aide prend en compte l'attention aux conditions de vie dans les **campes** où des ressortissants belges sont encore présents. Dans le meilleur intérêt de l'enfant, notre pays a rapatrié un certain nombre d'enfants et de mères (FTF) au cours des deux dernières années.

Al Qaeda reste aussi une source de préoccupation importante, par le renforcement de sa présence et de ses affiliés dans un nombre croissant de pays.

Il convient aussi d'agir sur le plan préventif et de lutter contre la diffusion de l'extrémisme violent islamiste.

Le terrorisme lié à l'extrémisme de droite et de gauche est également une réalité croissante dans le monde et en Europe, comme cela ressort des rapports annuels d'Europol.

Dans le respect de ses mandats et missions, mon Département continuera à jouer le rôle crucial de coordination qui est le sien pour veiller **au respect des engagements de notre pays** dans les différentes instances internationales, y compris dans la lutte contre la corruption, le blanchiment de capitaux et le financement du terrorisme. Comme de coutume, le Département des Affaires étrangères veillera aussi à identifier et faciliter le transfert de l'expertise belge lorsque celle-ci peut renforcer un pays partenaire dans la prévention ou sa lutte contre le terrorisme.

synergieën, zowel op nationaal als op Europees niveau. Deze oefening is momenteel aan de gang. Hierdoor zou B-FAST in 2023 volledig operationeel moeten zijn.

De strijd tegen terrorisme en gewelddadig extremisme

De **strijd tegen Daesh** in Irak en Syrië is nog niet gewonnen. Sinds de val van het zelfverklaarde kalifaat is Daesh veranderd: het is nu een terroristische organisatie die afhankelijk is van de ontwikkeling van haar filialen en een bijzonder zorgwekkende ontwikkeling doormaakt in de Sahel en meer in het algemeen in West-Afrika. België is samen met de VS een van de stichtende leden van de Internationale Coalitie om Daesh te verslaan en zal een adequate rol blijven spelen, zowel in de werkgroepen als op het terrein.

Het ministerie van Buitenlandse Zaken zal, naast de humanitaire hulp, middelen beschikbaar blijven stellen voor stabilisatie in Irak en Syrië, rekening houdend met de positieve driehoek veiligheid, ontwikkeling en mensenrechten.

Deze steun houdt rekening met de aandacht voor de levensomstandigheden in de **kampen** waar nog Belgische onderdanen aanwezig zijn. In het beste belang van het kind heeft ons land de afgelopen twee jaren een aantal kinderen en moeders (FTF) gerepatriëerd.

Ook Al Qaeda blijft een groot probleem, met zijn groeiende aanwezigheid en aanhangers in een toenevend aantal landen.

Preventieve actie is ook nodig om de verspreiding van gewelddadig islamitisch extremisme tegen te gaan.

Het terrorisme gelinkt aan rechts en links extremisme is ook een groeiende realiteit in de wereld en in Europa, zoals blijkt uit de jaarverslagen van Europol.

Overeenkomstig zijn mandaten en missies zal mijn departement zijn cruciale coördinerende rol blijven spelen om ervoor te zorgen dat **de engagementen van ons land** in de verschillende internationale organen worden **nagekomen**, onder meer in de strijd tegen corruptie, het witwassen van geld en de financiering van terrorisme. Zoals gebruikelijk zal het Departement Buitenlandse Zaken ook de overdracht van Belgische expertise identificeren en faciliteren wanneer die een partnerland kan helpen bij het voorkomen of bestrijden van terrorisme.

Lutte contre la fraude et la traite des êtres humains

Un autre domaine qui me tient à cœur est la **lutte contre la fraude**, et je fais ici référence à la fois à l'usurpation d'identité et aux faux documents.

Tout d'abord, n'oublions pas que le nouveau passeport belge qui est en circulation depuis début février 2022 est encore plus sûr que le précédent. Je m'efforcerai également, en coopération avec le ministère de l'Intérieur, de promouvoir l'utilisation du système de "live enrollment". J'entends par là l'enregistrement des données biométriques dans les demandes de passeport introduites dans une commune belge. Le "live enrollment" vise à contrer les tentatives d'usurpation d'identité utilisant la technique du morphing.

Par ailleurs, en application du Code consulaire, la procédure qui régit l'examen du contenu des actes étrangers soumis à la légalisation pour la Belgique entrera prochainement en vigueur. Il s'agit de lutter contre la fraude documentaire et d'éviter d'introduire dans notre système d'état civil des erreurs provenant d'autres systèmes d'état civil.

La réforme de l'ANS

Nous finaliserons avec les ministres compétents la **modification de la loi de 1998** relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité, afin de donner une base juridique aux différents aspects liés à la protection de l'information classifiée. Cette révision va de pair avec une **réforme fondamentale de l'actuelle ANS** qui permettra de clarifier les responsabilités de chacune des parties, notamment en termes stratégiques pour la politique menée et donc d'assurer une unité de commandement et permettre un fonctionnement plus efficace à l'avenir.

La stratégie nationale de sécurité

Pour mettre en œuvre l'accord de gouvernement, le Conseil national de sécurité a adopté il y a un an la **Stratégie nationale de sécurité (SNS)** belge, qui identifie 6 intérêts vitaux: la protection de la démocratie, la sécurité physique des citoyens et l'intégrité de notre pays, l'environnement naturel, la prospérité économique, l'ordre international et le fonctionnement de l'Union européenne.

Le SPF Affaires étrangères assumera également ses responsabilités dans la mise en œuvre de cette stratégie. Après tout, elle touche à l'essence de sa mission dans

Bestrijding van fraude en mensenhandel

Een ander gebied dat mij na aan het hart ligt is de **strijd tegen fraude**, en dan heb ik het zowel over identiteitsdiefstal als over valse documenten.

We mogen allereerst niet vergeten dat het nieuwe Belgische paspoort, dat sinds begin februari 2022 in omloop is, nog veiliger is dan het vorige. In samenwerking met het ministerie van Binnenlandse Zaken zal ik ook het gebruik van het systeem van "live enrollment" aanmoedigen. Hiermee bedoel ik de registratie van biometrische gegevens in paspoortaanvragen die in een Belgische gemeente worden ingediend. "Live enrollment" is bedoeld om pogingen tot identiteitsdiefstal met behulp van de morphing-techniek tegen te gaan.

Verder zal in toepassing van het Consulaire Wetboek binnenkort de procedure van kracht worden die het onderzoek regelt van de inhoud van buitenlandse documenten die in België ter legalisatie worden voorgelegd. Het doel is documentfraude te bestrijden en te voorkomen dat fouten uit andere systemen van de burgerlijke stand in ons systeem van de burgerlijke stand worden ingevoerd.

De hervorming van de NVO

Wij zullen met de bevoegde ministers de laatste hand leggen aan de **wijziging van de wet van 1998** betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen, teneinde een rechtsgrondslag te geven aan de verschillende aspecten die verband houden met de bescherming van geclassificeerde informatie. Deze herziening gaat gepaard met een **fundamentele hervorming van de huidige NVO** die het mogelijk zal maken de verantwoordelijkheden van elke partij te verduidelijken, met name in strategisch opzicht voor het gevoerde beleid, en aldus de eenheid van bevel te waarborgen en een efficiëntere werking in de toekomst mogelijk te maken.

De Nationale Veiligheidsstrategie

Ter uitvoering van het regeerakkoord nam de Nationale Veiligheidsraad een jaar geleden de Belgische **Nationale Veiligheidsstrategie (NVS)** aan, die 6 vitale belangen identificeert: bescherming van de democratie, fysieke veiligheid van burgers en de integriteit van ons land, de natuurlijke omgeving, economische welvaart, de internationale orde en de werking van de Europese Unie.

De FOD Buitenlandse Zaken zal ook zijn verantwoordelijkheid nemen bij het ten uitvoer brengen van deze Strategie. Die raakt op tal van domeinen immers aan

de nombreux domaines. Une sécurité nationale résiliente a besoin d'une diplomatie proactive.

Attribution – cybersécurité

Au sein de la politique étrangère belge, face aux cyberattaques qui se multiplient, je m'attacherai à renforcer la cyberdiplomatie, y compris dans le cadre de la Boussole Stratégique de l'UE, en solidarité avec nos partenaires européens et internationaux. Il s'agit de contribuer à renforcer le comportement responsable des États dans le cyberspace, ainsi que notre dissuasion et notre résilience grâce à notre coopération avec nos partenaires afin de préserver nos intérêts et nos valeurs dans le cyberspace.

Cette approche soutiendra la mise en œuvre de la stratégie nationale de cybersécurité 2.0 adoptée par le gouvernement en mai 2021. Elle a permis en juillet 2022 une première activation de la procédure d'attribution à des acteurs responsables de cyberattaques à l'encontre de notre pays. Cette procédure diplomatique constitue un volet important de notre politique de dissuasion cyber.

Mon département accomplit aussi des efforts considérables pour accroître sa propre cybersécurité à la fois à l'administration centrale et dans le réseau des postes.

F. Au service des Belges à l'étranger

Plus d'un demi-million de Belges vivent et/ou travaillent à l'étranger et ces dernières années leur nombre a augmenté.

Notre vaste réseau de postes est essentiel pour leur fournir des services consulaires de qualité. Les Belges vivent aussi souvent à une grande distance du poste consulaire ou diplomatique de carrière.

Il est essentiel que nos services consulaires soient dotés d'**outils performants** pour répondre aux besoins administratifs croissants de ces Belges à l'étranger. C'est pourquoi je veux continuer à travailler sur la poursuite de la numérisation et développer les services à distance. Je pense ici, par exemple, à la délivrance de certificats consulaires via un portail numérique ou à la mise à disposition de clés numériques permettant aux Belges de l'étranger de s'identifier sur Internet, d'accéder à leurs données personnelles sur la quasi-totalité des sites des administrations belges mais aussi d'utiliser les services en ligne des administrations belges, tels que tax-on-web, mypension et myhealth.

Cette numérisation croissante profite au processus démocratique, et pour un service toujours amélioré aux

de l'essence van haar opdracht. Een weerbare nationale veiligheid heeft nood aan een proactieve diplomatie.

Attributie – cybersecurity

Binnen het Belgische buitenlandse beleid zal ik in het licht van de toenemende cyberaanvallen werken aan de versterking van de cyberdiplomatie, onder meer in het kader van het Strategisch Kompas van de EU, in solidariteit met onze Europese en internationale partners. Het gaat erom een bijdrage te leveren aan de versterking van het verantwoordelijke gedrag van Staten in cyberspace, alsmede aan onze afschrikking en veerkracht door samenwerking met onze partners om onze belangen en waarden in cyberspace te beschermen.

Deze aanpak ondersteunt de uitvoering van de nationale *Cybersecurity Strategie 2.0* die de regering in mei 2021 heeft aangenomen. In juli 2022 heeft zij de eerste activering mogelijk gemaakt van de procedure voor het aanwijzen van de verantwoordelijken voor cyberaanvallen tegen ons land. Deze diplomatieke procedure is een belangrijk onderdeel van ons cyberafschrikingsbeleid.

Mijn dienst levert ook aanzienlijke inspanningen om zijn eigen cyberveiligheid te verhogen, zowel op het hoofdkantoor als in de posten.

F. Ten dienste van de Belgen in het buitenland

Meer dan een half miljoen Belgen wonen en/of werken in het buitenland en de laatste jaren ging hun aantal in stijgende lijn.

Ons uitgebreid postennetwerk is daarbij cruciaal om hen een kwaliteitsvolle consulaire dienstverlening te bieden. De Belgen wonen ook vaak op grote afstand van de consulaire of diplomatieke beroepspost.

Het is essentieel dat onze consulaire diensten worden uitgerust met **performante instrumenten** om tegemoet te komen aan de groeiende administratieve behoeften van die Belgen in het buitenland. Daarom wil ik blijven inzetten op een verdere digitalisering en de dienstverlening op afstand uitbreiden. Ik denk hier bijvoorbeeld aan de afgifte van consulaire attesten via een digitaal portaal of het ter beschikking stellen van digitale sleutels aan Belgen in het buitenland om zich op internet te identificeren, toegang te krijgen tot de eigen persoonlijke gegevens op quasi alle Belgische overheidswebsites maar ook om gebruik te maken van de onlinediensten van Belgische overheden, zoals bij voorbeeld tax-on-web, mypension, myhealth.

Deze toenemende digitalisering komt het democratisch proces ten goede en voor een steeds betere

citoyens belges à l'étranger, il convient de soutenir une transition numérique poussée. En collaboration avec l'Intérieur, nous avons l'intention d'examiner les possibilités pour rendre plus accessible le vote des Belges à l'étranger. Une telle évolution est non seulement en phase avec l'évolution de notre société, mais elle faciliterait également la vie de nombreux électeurs.

La gestion de crise consulaire

Le SPF Affaires étrangères tient toujours à assurer de manière optimale son rôle fondamental de service aux Belges à l'étranger, qu'ils y soient de passage ou résidents. Ce rôle est bien sûr particulièrement important dans des situations de crise exceptionnelles, comme l'ont montré récemment par exemple des crises comme la crise du coronavirus, la crise en Afghanistan avec l'opération "Red Kite" d'évacuation depuis Kaboul, ou encore la guerre en Ukraine.

Le **centre de crise et le call center** des Affaires étrangères fonctionnent jour et nuit en cas de crise, informent les citoyens sur la situation et soutiennent l'assistance ainsi que, dans certains cas, le rapatriement de très nombreux compatriotes et ayants droit.

Pour optimiser encore la capacité de gestion de crise du SPF, je poursuis donc, le projet d'un programme global, en développement, pour investir dans des outils plus performants. Il s'agit de faciliter les contacts et l'échange rapide d'informations entre les services et avec les citoyens affectés par une crise. Une nouvelle Travel App est en cours de développement.

Je souhaite également examiner comment la coopération consulaire en matière d'assistance consulaire d'urgence avec d'autres États que les États membres de l'UE peut être renforcée.

G. Un SPF en accord avec son temps

La ressource la plus précieuse du département des Affaires Etrangères est son personnel, qu'il soit à l'administration centrale à Bruxelles ou dans les nombreux postes de notre réseau diplomatique.

Je travaillerai à rendre le Département "**fit for purpose**", en adéquation avec les nombreux défis de notre époque. Un plan de modernisation du Département a été approuvé et lancé sous cette législature et il me tient particulièrement à cœur de poursuivre et approfondir les efforts entrepris. Ce plan d'action global, approuvé après de nombreuses consultations internes, vise à renforcer

dienstverlening aan de Belgische burgers in het buitenland moet een grondige digitale overgang worden ondersteund. In samenwerking met Binnenlandse Zaken willen wij de mogelijkheden onderzoeken om het stemmen door Belgen in het buitenland toegankelijker te maken. Een dergelijke ontwikkeling sluit niet enkel aan bij de evolutie van onze samenleving maar zou ook het leven van veel kiezers vergemakkelijken.

Consulaire crisisbeheersing

De FOD Buitenlandse Zaken streeft er voortdurend naar zijn fundamentele rol ten dienste van de Belgen in het buitenland te optimaliseren, ongeacht of ze er permanent of tijdelijk verblijven. Deze rol is uiteraard bijzonder belangrijk in uitzonderlijke crisissituaties, zoals onlangs is gebleken uit crisissen zoals de coronapandemie, de crisis in Afghanistan met de "Red Kite"-evacuatieoperatie uit Kaboel, of de oorlog in Oekraïne.

Het **crisiscentrum en het callcenter** van Buitenlandse Zaken werken in geval van crisis de klok rond, informeren de burgers over de situatie en ondersteunen de bijstand en, in sommige gevallen, de repatriëring van grote aantallen landgenoten en hun rechthebbenden.

Om de crisisbeheersingscapaciteit van de FOD verder te optimaliseren, zet ik daarom, het project voort om via een algemeen programma, dat momenteel wordt ontwikkeld, te investeren in efficiëntere instrumenten. Het doel is de contacten en de snelle informatie-uitwisseling tussen de diensten en met burgers die door een crisis worden getroffen, te vergemakkelijken. Er wordt momenteel ook een nieuwe Travel App ontwikkeld.

Ik wens ook te bekijken hoe de consulaire samenwerking inzake dringende consulaire bijstand met andere staten dan de EU lidstaten versterkt zou kunnen worden.

G. Een FOD die met zijn tijd meegaat

Het waardevolste kapitaal van Buitenlandse Zaken is zijn personeel, zowel op het hoofdbestuur in Brussel als op de vele posten van ons diplomatieke netwerk.

Ik zal er alles aan doen om het departement klaar te stomen voor de vele uitdagingen waarvoor we staan. Tijdens deze legislatuur is een plan voor de modernisering van het departement goedgekeurd en gelanceerd en ik ben er bijzonder op gebrand de ondernomen inspanningen voort te zetten en te verdiepen. Het doel van dit uitgebreide actieplan, dat na talrijke interne raadplegingen

nos points forts et à, autant que possible, supprimer nos points faibles, avec une série de mesures concrètes.

Je m'attèlerai à promouvoir une politique du personnel attractive et inclusive. Le SPF travaille actuellement à un projet de modification du **statut administratif et financier des agents de la Carrière extérieure**. Il s'agit, là aussi, d'une modernisation en profondeur pour mettre la carrière en phase avec les défis de notre temps. Cette carrière, très spécifique, est confrontée à des défis qui sont propres à tout professionnel en mobilité internationale constante, et ces défis touchent également leurs familles.

En ce qui concerne la **politique familiale**, j'accorderai une attention particulière aux partenaires et aux enfants des différentes catégories de personnel expatrié, qui méritent un accompagnement particulier.

Le SPF est fortement engagé dans la conclusion d'accords bilatéraux concernant l'exercice d'activités rémunérées par les membres de la famille du personnel des missions diplomatiques et des postes consulaires. Ces accords, qui font partie de la politique familiale du SPF, garantissent que le conjoint ou le partenaire légal et les enfants mineurs du personnel expatrié belge puissent avoir accès au marché du travail local dans le pays où ils sont en poste. Dans le même temps, ils peuvent conserver leur statut diplomatique.

Tout comme ma prédécesseure, j'entends m'investir pour **féminiser** davantage la carrière extérieure du SPF Affaires Étrangères. Mon département compte 30 % de femmes au sein de la carrière extérieure, ce qui est trop peu. Un effort de fond est nécessaire pour attirer plus de femmes lors du recrutement des diplomates ou pour promouvoir les femmes aux fonctions supérieures, dont celles de cheffes de poste.

Il va de même de la diversité: notre diplomatie doit être plus représentative de notre société.

Notre **fonds des bâtiments** gère à l'étranger et à Bruxelles pas moins de trois cents immeubles. À ce titre, celui-ci réalise davantage de ventes, achats, constructions et rénovations durables après une diminution sensible de ce type d'opérations en raison de la crise-COVID-19. Depuis peu, nous traversons également une crise énergétique sans précédent, à laquelle vient s'ajouter une situation sécuritaire et politique qui ne cesse de se dégrader dans de plus en plus de régions du monde. Cela nous contraint à repenser et renforcer notre politique patrimoniale afin de faire face à ces nouveaux défis notamment en termes de **numérisation**,

is goedgekeurd, is onze sterke punten te versterken en, in de mate van het mogelijke, onze zwakke punten weg te werken met een reeks concrete maatregelen.

Ik zal ijveren voor een aantrekkelijk en inclusief personeelsbeleid. De FOD werkt momenteel aan een project om het **administratief en geldelijk statuut van het personeel van de externe loopbaan** aan te passen. Het gaat ook om een grondige modernisering om deze loopbaan af te stemmen op de uitdagingen van vandaag. Deze zeer specifieke loopbaan wordt geconfronteerd met uitdagingen die eigen zijn aan elke professionele werknemer die voortdurend internationaal mobiel is, en deze uitdagingen hebben ook gevolgen voor hun gezin.

Wat het **gezinsbeleid** betreft, zal ik bijzondere aandacht besteden aan de partners en kinderen van de verschillende categorieën expats. Zij verdienen een speciale steun.

Het departement zet sterk in op het afsluiten van bilaterale akkoorden inzake het uitvoeren van betaalde activiteiten door gezinsleden van het personeel van de diplomatieke missies en consulaire posten. Deze akkoorden, die deel uitmaken van het familiebeleid van de FOD, zorgen ervoor dat de echtgeno(o)t(e) of wettelijke partner en de minderjarige kinderen van de Belgische uitgezonden personeelsleden toegang kunnen krijgen tot de lokale arbeidsmarkt in het land waar ze op post zijn. Tegelijk kunnen ze hun diplomatiek statuut behouden.

Net als mijn voorgangster ben ik van plan te ijveren voor meer **vrouwen** in de externe loopbaan van de FOD Buitenlandse Zaken. Mijn departement telt 30 % vrouwen in de externe loopbaan, wat te weinig is. Er is een grondige inspanning nodig om meer vrouwen aan te trekken bij de aanwerving van diplomaten en om vrouwen te bevorderen tot hogere functies, zoals posthoofd.

Hetzelfde geldt voor diversiteit: onze diplomatie moet representatiever zijn voor onze maatschappij.

Ons **gebouwenfonds** beheert niet minder dan driehonderd gebouwen in het buitenland en in Brussel. Zo voert het meer duurzame verkopen, aankopen, constructies en renovaties uit na een aanzienlijke daling van dit soort operaties als gevolg van de crisis. De laatste tijd hebben we ook te maken met een energiecrisis zonder weerga, gekoppeld aan een veiligheids- en politieke situatie die in steeds meer delen van de wereld verslechtert. Dit dwingt ons ons erfgoedbeleid te heroverwegen en te versterken om deze nieuwe uitdagingen aan te gaan, met name op het gebied van **digitalisering, veiligheid en klimaat**. Wat dit laatste punt betreft, wordt bijzondere

de sécurisation, et de climat. Sur ce dernier point, l'accent est mis particulièrement sur le verdissement de nos bâtiments, et l'économie d'énergies.

II. — INSTITUTIONS CULTURELLES FÉDÉRALES

A. Introduction et vision globale

Les institutions culturelles fédérales occupent une place unique dans le paysage belge. J'ai reçu cette compétence avec énormément de plaisir et j'entends permettre, au travers de mon action politique, qu'elles rayonnent à Bruxelles, en Belgique, en Europe et dans le reste du monde.

Nos institutions culturelles s'inspirent et s'emparent des grandes questions de notre temps et les rendent accessibles au présent. Elles donnent l'occasion à travers l'expression artistique de penser différemment et d'ouvrir sa sensibilité au monde. Aujourd'hui, nous sommes amenés à investir dans la défense à la fois de nos territoires et de nos libertés. Nous sommes aussi amenés à protéger nos droits et valeurs; la culture permet de dépasser ces contraintes et de nous ouvrir aux autres. La culture permet de mieux nous connaître, nous définir, pour mieux s'ouvrir.

Je souhaite que les représentations culturelles dans notre pays et singulièrement au travers des institutions fédérales soient des instruments de diplomatie, d'ouverture d'esprit, d'éducation face aux peurs qui nous envahissent. Qu'elles dépassent les frontières, linguistiques, sociales et culturelles et transcendent les grands enjeux de notre temps.

C'est parce que la culture va au-delà des frontières qu'on évoque souvent son rayonnement. Elle permet de véhiculer des idées, des valeurs, mais aussi des réflexions sur le monde d'aujourd'hui et ses évolutions. C'est en cela que culture et diplomatie sont souvent liées: la culture est aussi un moyen de faire un pas vers l'autre, de pouvoir le comprendre différemment et d'instaurer un dialogue serein et constructif. La politique culturelle fédérale se décline au travers d'institutions mais aussi de valeurs politiques que notre politique étrangère incarne. Au travers de leur programmation, les institutions véhiculent aussi les valeurs chères à notre pays.

Face à la montée de certains régimes autocratiques qui reposent souvent sur le muselage de l'opposition, des médias et de l'opinion publique en général, la culture a un rôle particulier à jouer puisqu'elle parvient souvent à

nadruk gelegd op het groener maken van onze gebouwen en op energiebesparing.

II. — FEDERALE CULTURELE INSTELLINGEN

A. Inleiding en globale visie

De federale culturele instellingen nemen een unieke plaats in het Belgische landschap in. Ik was erg blij toen ik deze verantwoordelijkheid kreeg en ik ben van plan mijn beleidsactie te gebruiken om ervoor te zorgen dat zij in Brussel, in België, in Europa en in de rest van de wereld zullen schitteren.

Onze culturele instellingen laten zich inspireren door de grote vraagstukken van onze tijd en maken ze vandaag toegankelijk. Zij bieden de mogelijkheid om dankzij verschillende kunstuitingen anders te gaan denken en zich open te stellen voor de wereld. Vandaag moeten we investeren in de verdediging van onze grondgebieden en onze vrijheden. Wij moeten ook onze rechten en waarden beschermen; cultuur stelt ons in staat deze beperkingen te overwinnen en ons open te stellen voor de ander.

Ik zou willen dat de culturele voorstellingen in ons land, in het bijzonder via de federale instellingen, instrumenten worden van diplomatie, ruimdenkendheid en educatie tegenover de angst die ons overvalt. Dat ze taalkundige, sociale en culturele grenzen mogen overstijgen en uitstijgen boven de grote vraagstukken van onze tijd.

Omdat cultuur de grenzen overschrijdt, spreken we vaak over de uitstraling ervan. Cultuur stelt ons in staat ideeën en waarden over te brengen, maar ook na te denken over de wereld van vandaag en de evolutie ervan. Daarom zijn cultuur en diplomatie vaak met elkaar verbonden: cultuur is ook een middel om de ander tegemoet te treden, hem of haar anders te begrijpen een serene en constructieve dialoog tot stand te brengen. Het federale cultuurbeleid uit zich via instellingen, maar ook via de politieke waarden die ons buitenlands beleid belichaamt. Via hun programmering dragen de instellingen ook de waarden uit die ons land dierbaar zijn.

Tegenover de opkomst van bepaalde autocratische regimes die vaak berusten op het muilkorven van de oppositie, de media en de publieke opinie in het algemeen, is een bijzondere rol weggelegd voor de cultuur, die er

exprimer autrement, à faire réfléchir, à offrir de nouveaux angles de vue.

Elle permet aussi d'interroger sur les évolutions de notre société comme le dérèglement climatique et tous les enjeux sous-jacents. À l'opposition frontale, la culture offre un espace de liberté, de questionnements, de débats.

J'entends permettre aux institutions que sont le Palais des Beaux-Arts, le Théâtre Royal de la Monnaie et l'Orchestre National de Belgique de poursuivre leur mission au service des citoyens au travers de la politique culturelle qu'ils ont si bien définie ces dernières années et de participer à la défense de nos valeurs démocratiques, combat qui reste encore et toujours nécessaire aujourd'hui.

Je sais que la période COVID-19 a été particulièrement éprouvante mais nous sommes tous convaincus que la place de la culture est plus que jamais au cœur de nos villes et de nos vies.

Le retour des publics et leur fidélisation est un défi après ces périodes difficiles pour tous les organisateurs de spectacles et autres acteurs du monde culturel. Je sais les responsables des institutions très à l'écoute de cette question et déterminés à œuvrer pour attirer un maximum de publics.

J'ai eu lors de ces premières semaines comme ministre l'occasion de recevoir les responsables des institutions pour échanger sur nos attentes mutuelles.

B. Le rôle des institutions culturelles fédérales

L'adoption au printemps 2022 de nouveaux contrats de gestion a été l'occasion de se pencher sur les missions et rôles des institutions culturelles fédérales.

Le **Théâtre Royal de la Monnaie** a pour mission tout d'abord, de produire et d'organiser des représentations d'art lyrique et chorégraphique.

Le Théâtre Royal de la Monnaie contribue au développement de l'art lyrique sur le plan national et international et favorise la création et la représentation d'œuvres contemporaines. Il intègre au répertoire de son Orchestre des programmations symphoniques et des programmations de musique de chambre.

vaak in slaagt de zaken anders uit te drukken, mensen aan het denken te zetten en nieuwe gezichtspunten aan te reiken.

Cultuur stelt ons ook in staat de ontwikkelingen in onze samenleving, zoals de ontregeling van het klimaat en alle onderliggende problemen, ter discussie te stellen. In plaats van frontale oppositie biedt cultuur ruimte voor vrijheid, bevraging en debat.

Ik ben van plan de instellingen die het Paleis voor Schone Kunsten, de Koninklijke Muntchouwburg en het Nationaal Orkest van België zijn, toe te staan hun missie voort te zetten om de burgers te dienen via het cultuurbeleid dat zij de voorbije jaren zo goed hebben uitgestippeld, en te participeren aan de verdediging van onze democratische waarden, een strijd die vandaag nog steeds noodzakelijk is.

Ik weet dat de COVID-19-periode bijzonder moeilijk is geweest, maar we zijn er allemaal van overtuigd dat cultuur meer dan ooit centraal moet staan in onze steden en ons leven.

Na deze moeilijke tijden is het voor alle organisatoren van voorstellingen en andere actoren in de culturele wereld een uitdaging om het publiek terug te winnen en aan zich te binden. Ik weet dat de verantwoordelijken van de instellingen hier veel aandacht aan besteden en vastbesloten zijn te werken aan het aantrekken van een zo groot mogelijk publiek.

Tijdens deze eerste weken als minister had ik de gelegenheid de verantwoordelijken van de instellingen te ontvangen om onze wederzijdse verwachtingen te bespreken.

B. De rol van de federale culturele instellingen

De goedkeuring van de nieuwe beheersovereenkomsten in de lente van 2022 was een gelegenheid om de missies en rollen van de federale culturele instellingen te bekijken.

De **Koninklijke Muntchouwburg** heeft als eerste opdracht het produceren en organiseren van opera- en dansvoorstellingen.

De Koninklijke Muntchouwburg draagt bij aan de ontwikkeling van de lyrische kunst, zowel nationaal als internationaal, en bevordert de creatie en de vertolking van hedendaagse werken. Hij neemt symfonische en kamermuziek op in het repertoire van zijn orkest.

Chaque saison reprend environ 6 concerts symphoniques ainsi qu'une trentaine de concerts de musique de chambre (les concertini).

En sa qualité de maison de création, le Théâtre Royal de la Monnaie réunit des forces permanentes: artistiques (orchestre, chœur), techniques (ateliers, scène) et de support, lui permettant de mener à bien **ses missions fondamentales de création, de transmission et d'ouverture à tous les publics**.

Le Théâtre Royal de la Monnaie s'engage au travers de son contrat de gestion à poursuivre sa mission d'être une **référence en matière artistique, culturelle, professionnelle et technique**. Il veille à la formation de son personnel (musiciens, chanteurs, metteurs en scène, chorégraphes, chefs de chant, chefs d'orchestre, décorateurs, ...).

La transmission est importante aussi et il développe notamment une académie d'insertion professionnelle de jeunes musiciens et de jeunes chanteurs dans le but de parfaire leur formation et de les placer dans une situation d'expérience professionnelle.

Par rapport au **public**, et l'on sait que c'est un défi dans la période de crise qui suit la période COVID-19 à laquelle nous fûmes confrontés, le TRM veille à renouveler et élargir les publics auxquels il s'adresse.

Il développe un programme éducatif et pédagogique et un programme de médiation culturelle, partie intégrante de sa politique artistique, destiné à des publics cibles, permettant notamment de découvrir le monde de l'opéra grâce à des activités sur mesure. Cela se fait entre autres au moyens de podcasts, pour préparer les publics aux spectacles ou leur permettre d'accéder à distance au monde de l'Opéra, d'un site internet qui comprendra un volet interactif afin de pouvoir disposer d'un aperçu virtuel du théâtre et de ses ateliers. Cela permettra de faciliter l'accès à l'opéra des publics plus éloignés et moins enclins à se rendre à l'opéra.

Cela se concrétisera au moyen d'une nouvelle plateforme destinée à mettre à disposition du grand public et des professionnels et chercheurs le patrimoine de la Monnaie sous forme de vidéos, de maquettes, de programmes, etc.

La **mission du Palais des Beaux-Arts** est plus complexe à exposer en quelques lignes.

Le projet culturel du Palais des Beaux-Arts, Bozar, articule une programmation dynamique et diversifiée de concerts et d'expositions intégrée à une offre

Elk seizoen omvat over het algemeen ongeveer 6 symfonische concerten en een dertigtal kamermuziekconcerten (concertini).

Als creatief huis bundelt de Koninklijke Muntchouburg meerdere vaste krachten: artistiek (orkest, koor), technisch (workshops, toneel) en ondersteuning, waarmee hij zijn **fundamentele missies van creatie, overdracht en openstelling voor alle doelgroepen kan uitvoeren**.

In zijn beheersovereenkomst verbindt de Koninklijke Muntchouberg zich ertoe zijn missie na te streven om **een referentie te zijn op artistiek, cultureel, professioneel en technisch gebied**. De KMS zorgt voor de opleiding van zijn medewerkers (musici, zangers, regisseurs, choreografen, dirigenten, orkestleiders, decorateurs, enz.).

Ook de overdracht is belangrijk en zo organiseert de KMS een academie voor de professionele integratie van jonge musici en zangers met als doel hun opleiding te perfectioneren en hen in een situatie van professionele ervaring te plaatsen.

Met betrekking tot het **publiek**, en wij weten dat dit een uitdaging is in de crisisperiode die we hebben doorgemaakt als gevolg van COVID-19, zorgt de KMS voor vernieuwing en verbreding van zijn doelpubliek.

Hij ontwikkelt een educatief en pedagogisch programma en een cultureel programma voor publiekswerking, als integraal onderdeel van zijn artistiek beleid, gericht op een doelpubliek dat doorheen op maat gesneden activiteiten de wereld van de opera kan ontdekken. Dit gebeurt onder meer via podcasts, om het publiek voor te bereiden op de voorstellingen of om hen vanop afstand toegang te geven tot de wereld van de opera, en via een website die een interactieve component zal bevatten met een virtueel overzicht van de schouwburg en zijn ateliers. Dit zal de toegang tot de opera vergemakkelijken voor doelgroepen die verder weg bevinden en minder geneigd zijn om naar de opera te gaan.

Dat zal gebeuren via een nieuw platform dat het erfgoed van de Munt toegankelijk moet maken voor het grote publiek en voor professionals en onderzoekers in de vorm van video's, maquettes, programma's, enz.

De **missie van het Paleis voor Schone Kunste** is moeilijker uit te leggen in enkele zinnen.

Het culturele project van het Paleis voor Schone Kunsten, Bozar, omvat een dynamisch en gediversifieerd programma van concerten en tentoonstellingen

multidisciplinaire où débats, cinéma, littérature et d'autres disciplines se rencontrent dans une réflexion sur les liens entre art et société.

Cette offre culturelle contribue au rayonnement européen et international de la Belgique fédérale, des Communautés et de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Palais des Beaux-Arts a été conçu par Victor Horta pour favoriser une approche multidisciplinaire de la culture. Bozar prolonge cette vision et offre aujourd'hui un label de qualité culturelle. Les différents programmes sont coproduits par leurs départements en dialogue avec de nombreux partenaires. L'interaction entre les disciplines est au cœur de leur projet.

À une époque où les défis sociétaux nous rappellent l'importance d'aborder différemment le dérèglement climatique, le bien-être, l'éducation ou la santé, Bozar crée des ponts entre les arts et l'éducation, les sciences, la technologie, les soins de santé et le patrimoine. Au-delà des arts, ce processus vise à faire résonner dans la société entière une meilleure perception du rôle que l'artiste peut y jouer.

Bozar réalise sa mission culturelle en s'adossant à quatre piliers principaux:

Programmation: Bozar présente des activités culturelles et artistiques belges et internationales de haute qualité dans toutes les disciplines.

Création: Le Palais des Beaux-Arts se transforme régulièrement en atelier temporaire ou en espace de répétition pour artistes et créateurs de tous bords.

Participation: le public occupe une place centrale. Des expositions réalisées par les jeunes pour le projet annuel Next Generation Please! aux chœurs amateurs venus chanter avec les professionnels à l'occasion de Singing Brussels en passant par les ateliers et les concerts interactifs, la participation citoyenne est une composante essentielle de leur projet.

Réflexion: Bozar travaille en étroite collaboration avec les intellectuels et acteurs majeures des sphères culturelle, scientifique, économique, politique et sociale pour penser ensemble la société et répondre aux grands enjeux qui la traversent, tels que l'environnement, le climat, l'équité sociale ou le bien-être.

Selon le contrat de gestion, "Bozar travaille progressivement à une politique inclusive basée sur une

géintégréed in een multidisciplinair aanbod waar debatten, film, literatuur en andere disciplines elkaar ontmoeten in een reflectie over de banden tussen kunst en maatschappij.

Dit culturele aanbod draagt bij tot de Europese en internationale uitstraling van het federale België, de Gemeenschappen en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Het Paleis voor Schone Kunsten werd ontworpen door Victor Horta met als doel een multidisciplinaire benadering van cultuur te bevorderen. Bozar zet deze visie voort en biedt vandaag een label van culturele kwaliteit. De verschillende programma's worden door hun afdelingen in samenspraak met talrijke partners gecoproduceerd. De interactie tussen disciplines staat centraal in hun project.

In een tijd waarin maatschappelijke uitdagingen ons wijzen op het belang van een andere aanpak van klimaatontregeling, welzijn, onderwijs of gezondheid, bouwt Bozar bruggen tussen kunst en onderwijs, wetenschap, technologie, gezondheidszorg en erfgoed. Buiten de kunst beoogt dit proces een weerklink te krijgen in de samenleving als geheel om duidelijker te maken welke rol de kunstenaar daarin kan spelen.

Bozar verwezenlijkt zijn culturele missie via vier belangrijke pijlers:

Programmatie: Bozar stelt hoogwaardige Belgische en internationale culturele en artistieke activiteiten voor in alle disciplines.

Creatie: het Paleis voor Schone Kunsten wordt regelmatig getransformeerd tot een tijdelijke werkplaats of repetitieruimte voor kunstenaars en creatievelingen van allerlei slag.

Participatie: het publiek staat centraal. Van de tentoonstellingen van jonge kunstenaars in het kader van het jaarlijkse project Next Generation Please! tot de amateurkoren die samen met de professionals komen zingen tijdens Singing Brussels, de workshops en interactieve concerten: burgerparticipatie is een essentieel onderdeel van hun project.

Reflectie: Bozar werkt nauw samen met belangrijke intellectuelen en actoren uit de culturele, wetenschappelijke, economische, politieke en sociale wereld om samen na te denken over de samenleving en te reageren op de grote vraagstukken waarmee ze te maken krijgen, zoals milieu, klimaat, sociale gelijkheid of welzijn.

In de beheersovereenkomst staat: "Bozar werkt stap voor stap aan een inclusief beleid, gebaseerd op

bonne connaissance du public actuel et de la diversité sous toutes ses formes. Gérer les différences et les similitudes, exploiter les nouveaux talents et faire en sorte que les individus se sentent en sécurité et respectés est un atout et un enrichissement pour l'ensemble de l'organisation.

Bozar développe et met en œuvre un programme de médiation et d'éducation transversal favorisant l'inclusion, intégrant les différents axes de sa programmation, et destiné à des groupes de public cibles (enfants, jeunes, écoles, étudiants, amateurs, les visiteurs fréquents, personnes handicapées, personnes de milieux défavorisés, personnes de toutes origines, ...).

La stratégie de médiation se fera dans le but:

- d'élargir les publics et d'assurer l'accessibilité de la programmation à tous;
- de contribuer à l'éducation tout au long de la vie;
- de renforcer le rôle de moteur de cohésion sociale joué par la création artistique et la culture.

Le service de médiation et d'éducation assure la mise en place d'instruments spécifiques tels que les matériaux écrits, les activités d'accompagnement de la programmation et les activités de participation.

Pour la période 2021-2024, les objectifs spécifiques seront de:

- renforcer les liens avec les publics: accroître l'impact des activités artistiques sur les différents publics en termes de connaissances, d'enrichissement intellectuel et de personnel;
- numériser les outils/utiliser les nouvelles technologies: accroître la numérisation des outils utilisés avant, pendant et après la visite. Dans le cadre du plan national pour la relance et la résilience belge (PRR), la Société a obtenu un montant de 7,45 millions d'euros pour son projet de digitalisation. Il s'agit notamment d'améliorer la compétitivité du secteur culturel, de stimuler le rayonnement de l'institution tout en facilitant l'accès de tous les citoyens aux nouveaux services culturels numériques. Les avancées réalisées sur ce plan seront intégrées au rapport d'activités transmis à la tutelle;

een goede kennis van het huidige publiek en van de diversiteit in al haar vormen. Het omgaan met verschillen en overeenkomsten, het benutten van nieuw talent en ervoor zorgen dat elk individu zich veilig en gerespecteerd voelt, is een troef en een verrijking voor de hele organisatie.

Bozar ontwikkelt en vervult een transversaal programma inzake vorming en publiekswerking dat de verschillende hoofdlijnen van haar programmering omvat en voor doelgroepen bestemd is (kinderen, jongeren, scholen, studenten, liefhebbers, regelmatige bezoekers, andersvalide personen, personen uit minder bedeelde milieus, mensen van vreemde origine, ...).

De strategie inzake publiekswerking heeft als doelstelling:

- een groter publiek aan te spreken en voor iedereen toegang tot de programmering te verzekeren,
- bij te dragen aan de levenslange educatie,
- de stuwende rol van artistieke creatie en cultuur voor de sociale cohesie te versterken.

De dienst voor vorming en publiekswerking brengt specifieke instrumenten aan zoals geschreven materiaal, activiteiten ter begeleiding van de programmering en participatie-activiteiten.

Voor de periode 2021-2024 zijn de specifieke doelstellingen:

- de band met het publiek versterken: de impact vergroten van artistieke activiteiten op verschillende publieksgroepen op het vlak van kennis, intellectuele en persoonlijke verrijking;
- de tools digitaliseren/ nieuwe technologieën gebruiken: meer digitalisering van de tools die voor, tijdens en na het bezoek gebruikt worden. In het kader van het Belgische nationale Plan voor Herstel en Veerkracht (PHV) heeft de Vennootschap 7,45 miljoen euro voorzien voor haar digitaliseringsproject. Het doel is het concurrentievermogen van de culturele sector te verbeteren, de uitstraling van de instelling te bevorderen en de toegang tot de nieuwe digitale culturele diensten voor alle burgers te vergemakkelijken. De vooruitgang die op dit gebied wordt geboekt, zal worden opgenomen in het activiteitenverslag dat aan de voorgedijverheid wordt voorgelegd;

— diversifier des publics: atteindre des nouveaux publics de tous les niveaux d'éducation, d'expérience et représentants la diversité culturelle de la Région/du pays."

On le sait, la loi a prévu aussi que Bozar s'efforce d'utiliser son infrastructure toute entière pour des activités complémentaires tout en veillant à ce que la programmation culturelle comprenne au minimum 75 % de l'utilisation du Palais. De même, Bozar prend des initiatives afin de développer la collaboration avec d'autres institutions – en particulier avec celles qui sont les utilisateurs réguliers du Palais des Beaux-Arts – en ce qui concerne la musique, les arts plastiques, le cinéma et les arts scéniques. Il en va ainsi de la Mediatek, d'Europalia, du Concours musical Reine Elisabeth, de différents festivals, etc

L'Orchestre National de Belgique a pour mission principale de concevoir et d'exécuter une programmation de concerts symphoniques en Belgique et à l'étranger. Il est en résidence au Palais des Beaux-Arts dans la salle Henri Leboeuf. Il offre un éventail suffisamment large d'œuvres symphoniques, typique d'un orchestre symphonique international professionnel à plein temps. L'ONB mutualise ses compétences et collabore avec les autres activités artistiques du Palais des Beaux-Arts, en particulier celles de Bozar Expo et de Bozar Music.

On retrouve aussi dans son contrat de gestion les objectifs d'accessibilité à tous les publics, de formation du personnel, d'éducation et de médiation culturelle comme partie intégrante de sa politique.

C. Axes de la programmation

On retrouve dans les programmations des deux saisons à venir la vision artistique qui nourrit la réflexion, l'esprit critique et l'ouverture aux autres.

Ce que je trouve particulièrement intéressant est la manière dont les institutions mettent l'artistique au service des grands enjeux de notre temps. Au travers de la programmation, on retrouve à la fois de nouveaux angles de vue sur de grands questionnements humains mais aussi sur les grands débats auxquels nous allons être confrontés dans les années à venir. En allant à l'une de leurs représentations ou expositions, on s'autorise à être à la fois émerveillés mais aussi parfois peut-être secoués ou remués dans nos certitudes. C'est là toute la richesse artistique: nous amener en douceur vers de nouvelles réflexions.

Concernant le Théâtre royal de la Monnaie, certains projets programmés en 2023 sont des productions planifiées précédemment qui n'ont pas pu voir le jour

— publieksgroepen diversifiëren: aantrekken van nieuw publiek uit alle opleidings- en ervaringsniveaus dat de culturele diversiteit van het Gewest of het land vertegenwoordigt".

Verder bepaalt de wet dat Bozar ernaar moet streven zijn volledige infrastructuur te gebruiken voor nevenactiviteiten, en dat het culturele programma ten minste 75 % van het gebruik van het Paleis moet omvatten. Bozar neemt ook initiatieven om samenwerking te ontwikkelen met andere instellingen – vooral die welke regelmatig gebruik maken van het Paleis voor Schone Kunsten – op het gebied van muziek, beeldende kunst, film en podiumkunsten. Dit geldt voor Mediatek, Europalia, de Koningin Elisabethwedstrijd, diverse festivals, enz.

Het **Nationaal Orkest van België** heeft als belangrijkste opdracht het concipiëren en uitvoeren van een programma van symfonische concerten in België en in het buitenland. Het NOB resideert in het Paleis voor Schone Kunsten in de zaal Henri Leboeuf. Het biedt een voldoende breed scala aan symfonische werken, typerend voor een voltijds professioneel internationaal symfonieorkest. Het NOB deelt zijn competenties en werkt samen met de andere artistieke activiteiten van het Paleis voor Schone Kunsten, met name die van Bozar Expo en Bozar Music.

De beheersovereenkomst vermeldt verder de doelstellingen van toegankelijkheid voor alle doelgroepen, opleiding van het personeel, educatie en publieksonwikkeling als integraal onderdeel van het beleid van het NOB.

C. Programmatieassen

De artistieke visie die reflectie, kritisch denken en openstaan voor anderen voedt, is terug te vinden in de programmatie van de komende twee seizoenen.

Wat ik bijzonder interessant vind, is de manier waarop de instellingen de kunst ten dienste stellen van de grote problemen van onze tijd. De programmatie biedt zowel nieuwe gezichtspunten op belangrijke menselijke vraagstukken als op de grote debatten waarmee we de komende jaren geconfronteerd zullen worden. Wie naar een van hun voorstellingen of tentoonstellingen gaat, kan zich verwonderen maar kan evengoed aan het wankelen worden gebracht in zijn zekerheden. Dit is de rijkdom van de kunst: zij leidt ons behoedzaam tot nieuwe inzichten.

Wat de Koninklijke Muntchouwburg betreft, zijn sommige projecten voor 2023 eerder geplande producties die wegens de pandemie niet konden worden opgevoerd.

en raison de la pandémie. Si en septembre, le TRM a accueilli pour la première fois un opéra dirigé par une cheffe d'orchestre, ce fut l'occasion pour Nathalie Stutzmann de faire des débuts remarquables à la tête de l'Orchestre de la Monnaie avec la Dame de Pique de Tchaïkovski.

En janvier 2023, Evgueni Onéguine de Tchaïkovski est au programme et la saison 2022/2023 se clôturera avec le premier opéra satirique de Dmitri Chostakovitch qui souligne l'ambition du TRM en tant que maison d'opéra paneuropéenne puisqu'il s'agit d'une co-production avec l'Opéra national du Danemark. Quant à la saison 2024, elle s'ouvre sur une création de Bernard Foccroulle avec Cassandra qui s'inscrit dans la stratégie de Green Opera de la Monnaie. Le Théâtre royal de la Monnaie s'inscrit ainsi au cœur des préoccupations environnementales du moment. Cette stratégie vise à développer des opéras écologiquement responsables et je salue au passage le fait qu'au travers de son fonctionnement, c'est toute la maison Opéra qui s'engage dans une démarche éco-responsable. L'opéra en question permet de réfléchir au dérèglement climatique et l'ensemble a d'ailleurs été créé uniquement à partir de matériaux recyclables. L'objectif est de montrer que sur des sujets pourtant cruciaux, il est parfois difficile d'être audibles: c'est le cas du dérèglement climatique qui, si de nombreux individus commencent à s'en préoccuper, n'est pas encore assez au centre de nos actions. Comme Cassandra, qui prévenait de la fin imminente de Troie, nous voyons le danger venir mais nous nous accrochons à nos habitudes, parfois même à notre confort.

Au printemps 2023, un projet environnemental à plus petite échelle sera présenté, interprété par des chœurs d'enfants et les solistes du Théâtre royal de la Monnaie issus de l'Academy. Là encore, la morale du projet fait écho à la période actuelle: ceux qui ne manient pas avec précaution les évolutions technologiques et les possibilités offertes par la science peuvent nous précipiter au bord du précipice. Le fait que la jeune génération soit au cœur de ce projet est particulièrement pertinent puisque ce sont souvent eux qui, de manière bien plus précoce que nous, ont développé une conscience écologique. Par ailleurs, c'est bien pour leur futur que nous devons agir sans tarder.

Enfin, l'année 2023 se terminera par le lancement d'une nouvelle production de la tétralogie Der Ring des Nibelungen de Wagner.

Au-delà de ces projets, le Théâtre royal de la Monnaie continuera à proposer des concerts symphoniques, soirées intimes de chant et spectacles de danse vibrants.

In september ontving de KMS zijn eerste opera onder leiding van een vrouwelijke dirigent. Nathalie Stutzmann maakte haar debuut aan de leiding van het Orkest van de Munt met Tsjaikovski's Schoppenvrouw.

In januari 2023 staat Tsjaikovski's Jevgeni Onegin op het programma en het seizoen 2022/2023 wordt afgesloten met de eerste satirische opera van Dmitri Sjostakovitsj, die de ambitie van de KMS als pan-Europees operahuis nog maar eens onderstreept omdat het een coproductie is met de Deense Nationale Opera. Het seizoen 2024 opent met een creatie van Bernard Foccroulle met Cassandra, die deel uitmaakt van de Green Opera-strategie van de Munt. De Koninklijke Muntschouwburg heeft de huidige milieuproblematiek geïntegreerd. Deze strategie is erop gericht ecologisch verantwoorde operahuizen te ontwikkelen. Het verheugt mij trouwens blij dat het hele Operahuis in zijn werking een ecologisch verantwoorde aanpak nastreeft. De opera in kwestie laat ons nadenken over de ontregeling van het klimaat en de heel constructie bestaat uitsluitend uit recycleerbare materialen. Het doel is te laten zien dat het soms moeilijk is om gehoord te worden over cruciale thema's: dit is het geval met de ontregeling van het klimaat die, hoewel veel mensen zich er zorgen over beginnen te maken, nog niet voldoende centraal staat in ons handelen. Zoals Cassandra, die waarschuwde voor het naderende einde van Troje, zien we het gevaar aankomen maar houden we vast aan onze gewoonten, soms zelfs aan ons comfort.

In het voorjaar van 2023 wordt een kleinschaliger milieuproject voorgesteld, opgevoerd door kinderkooren en solisten van de Academy van de Koninklijke Muntschouwburg. Ook hier weerspiegelt de moraal van het project de huidige tijd: wie niet zorgvuldig omgaat met technologische ontwikkelingen en de mogelijkheden die de wetenschap biedt, kan ons over de rand duwen. Het feit dat de jongere generatie centraal staat in dit project is bijzonder relevant, aangezien zij vaak veel eerder dan wij een ecologisch bewustzijn hebben ontwikkeld. Bovendien is het voor hun toekomst dat we onverwijld moeten handelen.

Het jaar 2023 wordt tot slot afgesloten met de lancering van een nieuwe productie van Wagners Ring des Nibelungen.

Naast deze projecten blijft de Koninklijke Muntschouwburg symfonische concerten, intieme zangavonden en bruisende dansvoorstellingen aanbieden.

Concernant l'**Orchestre national de Belgique**, un vrai travail a été réalisé de façon à attirer des chefs d'orchestre et des solistes de haut niveau. L'Orchestre couvre un répertoire allant de la période classique à la musique contemporaine. En 2022-2023, la saison a été placée sous le thème "Terre promise" et est liée à l'exposition "Alexandrie" à BOZAR. L'objectif était de mettre en lumière les tragédies et la richesse artistique générée par l'exode souvent obligatoire des populations. Là encore, il s'agit d'un thème particulièrement actuel. En offrant une nouvelle perspective sur Alexandrie et en proposant des incursions dans d'autres époques – byzantine, arabe, moderne – l'exposition montre à quel point notre passé et notre futur sont intimement liés et que les populations sont constamment en mouvement avec les difficultés que cela peut parfois poser. Il est impossible de ne pas penser encore aujourd'hui à tous ces exodes de population à cause de la guerre ou d'autres souffrances. Encore une fois, au travers de l'art et d'un œil différent sur notre Histoire, nous pouvons en tirer des leçons pour notre futur. L'ouverture de la saison a été l'occasion de faire salle comble au Palais des Beaux-Arts.

Pour la période 2023-2024, l'orchestre a engagé un nouveau chef principal, Antony Hermus, et un premier chef invité, Roberto Gonzalez-Monchas. Du point de vue artistique, ce sont les thèmes de l'espoir et du désespoir qui seront traités avec comme point d'orgue une nouvelle adaptation pour orchestre symphonique de Tristan et Iseult de Wagner. L'Orchestre national participe également à la préparation de l'année commémorative de l'un des plus grands compositeurs belges du XX^e siècle, Luc Brewaeys. À noter que 2022 et 2023 sont des années où l'Orchestre est fortement représenté sur les scènes européennes. Parmi les nouveaux projets mis en place, on notera des concerts courts d'une heure ou encore la réalisation de concerts autour de musiques de films et enfin des productions innovantes pour les jeunes.

Enfin, à propos de **BOZAR**, qui fête son centenaire, nous savons que Sophie Lauwers nous a quittés bien trop tôt mais les équipes prennent le relai de manière inspirée dans l'attente de la désignation de nouveaux responsables, tant à la direction générale qu'à la direction des expositions, personnes qui pourront poursuivre la vision renouvelée pour l'institution. BOZAR continuera à proposer une programmation dynamique et diversifiée de concerts et d'expositions intégrées à une offre multidisciplinaire où débats, cinéma, littérature et d'autres disciplines se rencontrent dans une réflexion sur les liens entre art et société. La programmation de Bozar fait toujours honneur en effet à la présidence européenne en cours au travers de concerts, expositions ou projections de films: après la présidence tchèque

Wat het **Nationaal Orkest van België** betreft, is een echte inspanning geleverd om dirigenten en solisten van hoog niveau aan te trekken. Het orkest bestrijkt een repertoire van klassieke tot hedendaagse muziek. Het seizoen 2022-2023 kreeg als thema "Beloofd land" en is gekoppeld aan de tentoonstelling "Alexandrië" in BOZAR. Het doel was de tragedieën en de artistieke rijkdom die de vaak gedwongen uittocht van bevolkingsgroepen met zich meebrengt onder de aandacht te brengen. Ook dit is een bijzonder actueel thema. Door een nieuwe kijk op Alexandrië te bieden en door andere tijdperken te verkennen – Byzantijns, Arabisch, modern – laat de tentoonstelling zien hoe nauw ons verleden en onze toekomst met elkaar verbonden zijn en dat bevolkingsgroepen voortdurend in beweging zijn, met alle moeilijkheden die dat soms met zich meebrengt. Het is onmogelijk om vandaag niet te denken aan alle uittochten van mensen als gevolg van oorlog of ander leed. Nogmaals, door kunst en een andere kijk op onze geschiedenis kunnen we iets leren voor onze toekomst. Bij de seizoensopening zat het Paleis voor Schone Kunsten helemaal vol.

Voor de periode 2023-2024 heeft het orkest een nieuwe chef-dirigent, Antony Hermus, en een eerste gastdirigent, Roberto Gonzalez-Monchas, aangetrokken. Artistiek gezien zullen de thema's hoop en wanhoop aan bod komen, met als hoogtepunt een nieuwe bewerking voor symfonieorkest van Wagners Tristan en Isolde. Het Nationaal Orkest is ook betrokken bij de voorbereiding van het herdenkingsjaar van een van de grootste Belgische componisten van de 20^e eeuw, Luc Brewaeys. Daarnaast zijn 2022 en 2023 jaren waarin het orkest sterk vertegenwoordigd is op de Europese podia. Nieuwe projecten omvatten korte concerten van een uur, concerten gebaseerd op filmmuziek en innovatieve producties voor jongeren.

Wat ten slotte **BOZAR** betreft, dat zijn honderdste verjaardag viert, weten we dat Sophie Lauwers ons veel te vroeg heeft verlaten, maar de teams nemen op inspirerende wijze de fakkel over, in afwachting van de benoeming van nieuwe verantwoordelijken, zowel in de algemene directie als in de afdeling tentoonstellingen, die de vernieuwde visie voor de instelling kunnen voortzetten. BOZAR zal een dynamisch en gediversifieerd programma van concerten en tentoonstellingen blijven aanbieden, geïntegreerd met een multidisciplinair aanbod waarin debat, film, literatuur en andere disciplines elkaar ontmoeten in een reflectie over de banden tussen kunst en samenleving. De programmatie van Bozar brengt altijd een eerbetoon aan het huidige Europese voorzitterschap door middel van concerten, tentoonstellingen en

marquée par divers concerts dont celui de Magdalena Kožená, il y aura les présidences suédoise, espagnole ensuite, avec notamment une exposition consacrée à l'œuvre d'Antoni Tapies.

La saison musicale de 2022-2023 porte le titre "*Come, take part and dream*". Au fil de plus de 200 concerts, celle-ci se définit comme une invitation au dialogue et à la rencontre autour d'artistes du monde entier. Grâce à leur talent exceptionnel, des musiciens et musiciennes d'ici et d'ailleurs démontrent l'importante contribution de la musique à notre bonheur et à notre bien-être individuel et collectif.

Inaugurée fin septembre, l'exposition "ALEXANDRIE: FUTURS ANTÉRIEURS" rythmera les prochains mois, avec aussi les événements autour de Chantal Akerman et les différents festivals. Il s'agit d'une saison trop riche que pour être détaillée ici mais elle se poursuivra avec Laurie Anderson, l'Art Nouveau à Bruxelles ou encore une exposition réunissant plusieurs figures de proue de la scène artistique suédoise dont les créations ont pour fil conducteur le mysticisme et les spéculations ésotériques.

D. Collaborations et synergies – présidence 2024

À propos des synergies entre les trois institutions, le projet d'ouverture de la saison culturelle bruxelloise est confirmé pour 2023. Ce projet permet de réunir les trois institutions au travers d'un parcours de plusieurs jours autour d'un thème ou d'un compositeur. Des moments privilégiés seront également organisés afin de réunir les publics des différents institutions. Je pense à la représentation de *Der Ring des Nibelungen* de Wagner à partir de 2023 au Théâtre de la Monnaie mise en scène par Romeo Castellucci et dirigée par le directeur musical de la Monnaie, Alain Altinoglu qui permettra de collaborer avec BOZAR et l'Orchestre national de Belgique sur ce projet étalé sur deux saisons.

La présidence européenne de la Belgique en 2024 devra être l'occasion de mettre en avant les institutions culturelles fédérales. Je pense notamment au projet d'exposition devant être organisée par BOZAR en coopération avec le Musée des Beaux-Arts sur le surréalisme en Europe mais aussi à la programmation d'Europalia sur les valeurs européennes à l'occasion de la présidence européenne. L'année 2024 sera donc particulièrement riche et verra aussi le choix de la ville belge qui sera capitale culturelle européenne en 2030. Quelque que soit le choix de la ville qui sera retenue,

filmvertoningen: na het Tsjechische voorzitterschap, met verschillende concerten, waaronder een van Magdalena Kožená, volgen het Zweedse en het Spaanse voorzitterschap, met een tentoonstelling gewijd aan het werk van Antoni Tapies.

Het muziekseizoen 2022-2023 is getiteld "*Come, take part and dream*". Met meer dan 200 concerten is het een uitnodiging tot dialoog en tot het ontmoeten van artiesten uit de hele wereld. Met hun uitzonderlijke talent tonen musici uit binnen- en buitenland de belangrijke bijdrage van muziek aan ons individueel en collectief geluk en welzijn.

De tentoonstelling "ALEXANDRIA: FUTURES BEYOND", die eind september werd geopend, vormt de leidraad voor de komende maanden, samen met evenementen rond Chantal Akerman en diverse festivals. Het seizoen is te rijk om hier in detail te treden, maar het wordt voortgezet met Laurie Anderson, Art Nouveau in Brussel en een tentoonstelling die verschillende leidende figuren van de Zweedse kunstscène samenbrengt, wier creaties het mystieke en esoterische speculaties als rode draad hebben.

D. Samenwerkingen en synergieën – voorzitterschap 2024

Wat de synergieën tussen de drie instellingen betreft, wordt het openingsproject van het Brusselse culturele seizoen bevestigd voor 2023. Dit project brengt de drie instellingen samen in een meerdaagse reis rond een thema of een componist. Er zullen ook speciale momenten worden georganiseerd om het publiek van de verschillende instellingen samen te brengen. Ik denk aan de opvoering van Wagners *Der Ring des Nibelungen* vanaf 2023 in de Koninklijke Muntchouwburg, in een regie van Romeo Castellucci en onder leiding van de muzikaal directeur van de Munt, Alain Altinoglu, waarmee een samenwerking met BOZAR en het Belgisch Nationaal Orkest wordt ingezet die zich over twee seizoenen uitstrekt.

Het Europees voorzitterschap van België in 2024 moet een gelegenheid zijn om de federale culturele instellingen in de kijker te zetten. Ik denk met name aan het tentoonstellingsproject dat BOZAR in samenwerking met het Museum voor Schone Kunsten zal organiseren over het surrealisme in Europa, maar ook aan het Europalia-programma over Europese waarden ter gelegenheid van het Europese voorzitterschap. Het jaar 2024 zal dus bijzonder rijk zijn. In dat jaar wordt ook de Belgische stad gekozen die in 2030 Europese culturele hoofdstad zal zijn. Welke stad ook zal worden gekozen, wij twijfelen er niet

nous n'avons aucun doute sur le fait que l'ensemble du pays et les institutions fédérales participeront à cet évènement marquant pour notre pays.

En tant que ministre des Affaires étrangères, je ne peux qu'y être particulièrement sensible et je continuerai par ailleurs à associer, dans la mesure du possible, un volet culturel aux visites d'État.

E. Contrats de gestion

Au-delà de l'aspect artistique, l'accord de gouvernement s'est aussi matérialisé dans les nouveaux contrats de gestion approuvés en Conseil des ministres le 1^{er} avril 2022 puis dans les différents conseils d'administration des institutions.

Le renouvellement des contrats de gestion est un élément-clé qui permet de concrétiser et approfondir une série d'éléments déjà abordés dans les précédents textes datant de 2016.

La négociation de ces contrats a été assurée par ma prédécesseur que je tiens à remercier pour le travail effectué, fruit de nombreuses réunions et concertations avec et entre les institutions. Il me revient maintenant la tâche de m'assurer que les engagements de l'État et des institutions se concrétisent dans les faits tout au long de la législature puisque les contrats couvrent la période jusqu'en 2024.

Le rôle et la mission de chaque institution a été définie, je n'y reviens donc plus.

Sans préjudice de leur indépendance artistique, des objectifs ambitieux sont confiés à chacune des institutions, en lien avec la qualité de leurs programmations, l'importance des missions qui leur sont dévolues, l'impact positif de leurs activités sur le développement économique et culturel à Bruxelles et en Belgique et le rayonnement international que ces institutions peuvent apporter à la capitale de l'Europe et à l'ensemble du pays.

L'accord de gouvernement évoque pour les institutions culturelles fédérales le nécessaire développement d'une vision soutenue et tournée vers l'avenir. La vision ici poursuivie vise à une intégration progressive de l'Orchestre national de Belgique dans Bozar comme en témoigne la mise en place de la résidence de l'Orchestre dans la salle Henri Le Boëuf du Palais à partir de la saison 2022-2023. Il n'est plus question pour le moment d'intégrer les deux orchestres dans un grand ensemble, mais de conserver deux orchestres qui collaborent et développent une programmation propre: l'ONB au sein du Palais

aan dat het hele land en de federale instellingen aan dit voor ons land belangrijke evenement zullen deelnemen.

Als minister van Buitenlandse Zaken kan ik daar alleen maar bijzonder gevoelig voor zijn. Ik zal trouwens zoveel mogelijk een cultureel luik aan de staatsbezoeken blijven toevoegen.

E. Beheersovereenkomsten

Naast het artistieke aspect kreeg het regeerakkoord ook gestalte in de nieuwe beheersovereenkomsten die op 1 april 2022 door de Ministerraad en vervolgens door de verschillende raden van bestuur van de instellingen werden goedgekeurd.

De vernieuwing van de beheersovereenkomsten is een essentieel element dat het mogelijk maakt een aantal aspecten die reeds in de vorige teksten van 2016 aan bod kwamen, te concretiseren en te verdiepen.

De onderhandelingen over deze overeenkomsten werden gevoerd door mijn voorgangster, die ik wil bedanken voor het verrichte werk, dat het resultaat is van talrijke vergaderingen en overleg met en tussen de instellingen. Het is nu aan mij om ervoor te zorgen dat de engagementen van de staat en de instellingen in de loop van deze legislatuur in praktijk worden gebracht, vermits de beheersovereenkomsten de periode tot 2024 bestrijken.

De rol en de missie van elke instelling zijn vastgelegd, dus daar kom ik niet op terug.

Zonder afbreuk te doen aan hun artistieke onafhankelijkheid, worden aan elk van de instellingen ambitieuze doelstellingen toevertrouwd met betrekking tot de kwaliteit van hun programmatie, het belang van de hun toevertrouwde opdrachten, de positieve impact van hun activiteiten op de economische en culturele ontwikkeling van Brussel en België, en de internationale invloed die deze instellingen kunnen uitoefenen op de hoofdstad van Europa en op het land in zijn geheel.

Het regeerakkoord verwijst naar de noodzaak voor de federale culturele instellingen om een duurzame en toekomstgerichte visie te ontwikkelen. Die visie beoogt een geleidelijke integratie van het Nationaal Orkest in Bozar, wat blijkt uit het feit dat het Orkest vanaf het seizoen 2022-2023 in de Henri Le Boeufzaal van het Paleis zal resideren. Voorlopig is er geen sprake meer van integratie van de twee orkesten in een groot ensemble, maar blijven er twee orkesten bestaan die samenwerken en een eigen programmatie ontwikkelen: het NOB vooral binnen het Paleis voor Schone Kunsten, en de

des Beaux-Arts principalement, le Théâtre Royal de la Monnaie comme orchestre lyrique majoritairement avec une programmation symphonique.

Par ailleurs, le TRM mène une réflexion sur la possibilité à terme d'un changement de statut qui viserait à lui donner une autonomie de gestion plus large de ses activités, autonomie comparable à terme à celle acquise par BOZAR.

Les points essentiels et les changements substantiels depuis les précédents contrats de gestion montrent les nouvelles impulsions données.

Concernant les dispositions propres au Palais des Beaux-Arts, un accent sur le digital, les canaux de communication et l'accessibilité numérique a été concrétisé par les moyens budgétaires issus du Plan de relance et de résilience européen.

Il a également été mis en évidence un élément qui revient régulièrement dans nos discussions au Parlement, à savoir l'accessibilité de l'infrastructure – notamment par des réductions significatives de prix à l'entrée pour certaines catégories de personnes – et le renforcement de la politique inclusive de l'institution. Les moyens obtenus dans le cadre du plan national pour la relance et de résilience sont repris, au même titre que les objectifs qu'ils recouvrent, à savoir l'amélioration de la compétitivité du secteur culturel, le rayonnement de l'institution et la facilitation de l'accès de tous les citoyens aux nouveaux services culturels numériques.

Concernant les dispositions relatives spécifiquement à l'Orchestre national de Belgique, le point fondamental est sa résidence au sein du Palais des Beaux-arts. La loi organique de l'ONB prévoit depuis 2021 cette résidence qui est mise en œuvre au travers d'un subside spécifique en 2022 et d'une convention entre les institutions. La rénovation de la salle de répétition grâce aux moyens de Beliris permettra de meilleures conditions de travail pour le personnel. Elle est réalisée en partenariat avec les équipes du Palais des Beaux-Arts qui pourra l'exploiter en dehors des périodes de répétitions.

Un accent est également mis sur l'offre d'un éventail suffisamment large d'œuvres symphoniques, typique d'un orchestre symphonique international professionnel à plein temps mais aussi sur l'intégration des programmations de musique de chambre. L'accessibilité de la musique classique artistique aux écoles, enfants, jeunes et adultes ainsi que sur l'élargissement du public-cible, notamment

Koninklijke Muntchouwburg als lyrisch orkest met vooral een symfonisch programma.

Bovendien overweegt de KMS de mogelijkheid van een statutwijziging waardoor hij meer autonomie krijgt bij het beheer van zijn activiteiten, op lange termijn vergelijkbaar met die van BOZAR.

De belangrijkste punten en de substantiële wijzigingen sinds de vorige beheersovereenkomsten laten zien welke nieuwe impulsen zijn gegeven.

Wat de specifieke bepalingen voor het Paleis voor Schone Kunsten betreft, is met de begrotingsmiddelen uit het Europees Plan voor herstel en veerkracht concreet vorm gegeven aan de nadruk op digitaal, de communicatiekanalen en de digitale toegankelijkheid.

De toegankelijkheid van de infrastructuur – onder meer door aanzienlijke verlagingen van de toegangsprijzen voor bepaalde categorieën personen – en de versterking van het inclusieve beleid van de instelling, thema's die tijdens onze besprekingen in het Parlement vaak terugkomen, werden eveneens benadrukt. De middelen die in het kader van het nationale plan voor herstel en veerkracht zijn verkregen, zijn opgenomen, evenals de doelstellingen die daarmee worden nagestreefd, namelijk de verbetering van het concurrentievermogen van de culturele sector, de invloed van de instelling en de vergemakkelijking van de toegang tot nieuwe digitale culturele diensten voor alle burgers.

Wat de bepalingen betreft die specifiek betrekking hebben op het Nationaal Orkest van België, is het fundamentele punt de residentie ervan in het Paleis voor Schone Kunsten. De organieke wet van het NOB voorziet sinds 2021 in die residentie, die wordt geconcretiseerd via een specifieke toelage in 2022 en een overeenkomst tussen de instellingen. De renovatie van de repetitieruimte met behulp van de middelen van Beliris zal zorgen voor betere werkomstandigheden voor de medewerkers. Ze zal worden uitgevoerd in samenwerking met de teams van het Paleis voor Schone Kunsten, die er buiten de repetitieperiodes gebruik van kunnen maken.

De nadruk wordt ook gelegd op het aanbieden van een voldoende breed scala aan symfonische werken, typisch voor een voltijds professioneel internationaal symfonieorkest, en op de integratie van kamermuziek-programmering. De toegankelijkheid van artistieke klassieke muziek voor scholen, kinderen, jongeren en volwassenen, alsmede de uitbreiding van het doelpubliek,

grâce au recours aux nouvelles technologies, sont des éléments importants de la mission renouvelée de l'ONB.

Pour réaliser l'ambition artistique, l'harmonisation à terme des statuts des musiciens du TRM et de l'ONB est un objectif en ce qu'il permet la meilleure collaboration entre musiciens. Les dispositions ont été rédigées de façon à respecter les différences et particularités des musiciens d'un orchestre principalement lyrique et d'un orchestre symphonique.

De nouvelles conditions de recrutement et de carrière comme contractuels doivent être négociées pour permettre aux contractuels une vraie carrière au sein de l'ONB. Le projet de loi sera déposé en même temps que les conditions de carrière et il vise à moderniser différents aspects de la gestion de l'ONB et à l'intégrer au sein de Bozar.

J'ai pris connaissance des difficultés dans les relations sociales au sein de l'ONB. Mon prédécesseur avait reçu les syndicats et les membres de la Commission artistique pour comprendre et objectiver les choses. Le Conseil d'administration a reçu récemment (20 septembre) les délégués syndicaux pour poursuivre le dialogue suite à l'envoi d'un courrier par les syndicats et pour obtenir un certain nombre de précisions. Une médiation et une conciliation sociale sont en cours. Il me semble important que le mécanisme normal de concertation qu'est le Comité de concertation de base puisse reprendre le cours normal des travaux qui sont les siens et que les questions plus fondamentales puissent être portées au Conseil d'administration ou au niveau de la tutelle. Nous savons l'importance d'un bon climat social et d'un dialogue constructif pour la qualité de l'orchestre.

Enfin, concernant le Théâtre royal de la Monnaie, le contrat de gestion développe plus largement ses missions par souci de clarté et fixe un objectif chiffré raisonnable concernant la programmation symphonique et de musique de chambre. Là encore, l'élargissement du public, l'accessibilité et les responsabilités écologiques et sociales de l'institution sont mises en avant, j'en ai parlé tout à l'heure.

Un des points fondamentaux du nouveau contrat de gestion est la mise en place d'un nouveau système d'informations pour lequel un financement complémentaire a été obtenu dans les notifications budgétaires d'octobre 2021.

Si j'ai d'abord abordé les éléments spécifiques à chaque institution, l'aspect majeur des contrats de gestion concerne la mise en place de synergies entre

ouder meer door het gebruik van nieuwe technologieën, zijn belangrijke elementen van de vernieuwde missie van het NOB.

Met het oog op de artistieke ambitie is de uiteindelijke harmonisatie van de statuten van de musici van de KMS en het NOB een doelstelling die een optimale samenwerking tussen de musici mogelijk maakt. De bepalingen zijn zodanig opgesteld dat de verschillen en specificiteiten van de musici van een hoofdzakelijk lyrisch orkest en een symfonieorkest worden gerespecteerd.

Er moet worden onderhandeld over nieuwe aanwervings- en loopbaanvoorwaarden voor de contractuelen om hen een echte loopbaan binnen NOB te kunnen aanbieden. Het wetsvoorstel zal tegelijk met de loopbaanvoorwaarden worden ingediend en beoogt verschillende aspecten van het beheer van het NOB te moderniseren en het in Bozar te integreren.

Ik heb kennis genomen van de moeilijkheden in de sociale betrekkingen binnen het NOB. Mijn voorganger heeft de vakbonden en de leden van de Artistieke Commissie ontvangen om de situatie te begrijpen en te objectiveren. De Raad van Bestuur heeft onlangs (20 september) de vertegenwoordigers van de vakbonden ontvangen om de dialoog naar aanleiding van een brief van de vakbonden voort te zetten en een aantal verduidelijkingen te verkrijgen. Bemiddeling en sociale bemiddeling zijn aan de gang. Ik vind het belangrijk dat het normale overlegmechanisme, het basisoverlegcomité, zijn gewone werk kan hervatten en dat de meer fundamentele kwesties aan de Raad van Bestuur of de voogdijoverheid worden voorgelegd. Wij weten hoe belangrijk een goed sociaal klimaat en een constructieve dialoog zijn voor de kwaliteit van het orkest.

Wat tenslotte de Koninklijke Muntchouwborg betreft, worden in de beheersovereenkomst ter wille van de duidelijkheid de opdrachten ruimer geformuleerd en wordt een redelijke cijfermatige doelstelling voor de programmatie van symfonische en kamermuziek vastgesteld. Ook hier worden de verbreding van het publiek, de toegankelijkheid en de ecologische en sociale verantwoordelijkheid van de instelling benadrukt, zoals ik al eerder zei.

Een van de kernpunten van de nieuwe beheersovereenkomst is de invoering van een nieuw informatiesysteem waarvoor in de begrotingsnotificaties van oktober 2021 extra middelen zijn uitgetrokken.

Hoewel ik eerst de specifieke elementen van elke instelling heb behandeld, betreft het belangrijkste aspect van de beheersovereenkomsten de totstandbrenging

les trois institutions. Les contrats de gestion précédents avaient donné une première impulsion en ce sens qui a été ici largement approfondie sur base du travail des institutions elles-mêmes.

Cinq pans sont décrits comme devant faire l'objet de synergies:

- 1) la collaboration artistique;
- 2) l'éducation et l'insertion professionnelle;
- 3) la communication;
- 4) les services de support;
- 5) l'engagement de musiciens.

1) L'aspect relatif à la collaboration artistique se matérialise notamment par l'organisation, en collaboration avec le PBA et l'ONB d'un concert annuel au Palais des Beaux-Arts mettant en valeur les musiciens des deux orchestres ainsi que l'image fédérale des trois institutions culturelles. Cette disposition était déjà dans le contrat de gestion précédent et cela fonctionne. D'autres projets artistiques associant les trois institutions seront organisés. Nous souhaitons en effet pousser les institutions à proposer d'autres projets ayant notamment pour objectif d'aller à la rencontre d'un public nouveau. Par ailleurs, si chaque institution dispose de son autonomie artistique, leurs programmations devront être concertées afin, entre autres, d'éviter de programmer des œuvres identiques au cours des mêmes saisons.

2) En matière d'éducation, une stratégie commune devra être élaborée afin de veiller à la complémentarité des projets. L'idée est d'élaborer à terme une forme de parcours éducatif en commun. Un élément important entre le TRM et l'ONB concerne l'académie d'insertion professionnelle de jeunes musiciens et de jeunes chanteurs dans le but de parfaire leur formation et les placer dans une situation d'expérience professionnelle. Cet aspect, déjà présent dans le contrat de gestion précédent est beaucoup plus développé ici.

3) Les synergies en matière de communication sont développées dans ce contrat de gestion de manière beaucoup plus concrète: développement d'une approche digitale commune, d'une approche commune en matière de marketing et de vente, mise en place d'une communication concertée, etc

van synergieën tussen de drie instellingen. De vorige beheersovereenkomsten hadden een eerste aanzet in deze richting gegeven, die hier grotendeels op basis van de werkzaamheden van de instellingen zelf verder is ontwikkeld.

Er worden vijf domeinen vermeld waarin synergie tot stand moet komen:

- 1) de artistieke samenwerking;
- 2) de educatie en professionele inschakeling;
- 3) de communicatie;
- 4) de ondersteunende diensten;
- 5) de aanwerving van muzikanten.

1) De artistieke samenwerking wordt onder meer ingevuld door de organisatie, samen met de KMS en het NOB, van een jaarlijks concert waarbij de muzikanten van de beide orkesten hun kwaliteiten kunnen tonen en het federale imago van de drie culturele instellingen in het licht worden gesteld. Deze bepaling was al opgenomen in de vorige beheersovereenkomst en het werkt. Er zullen ook andere artistieke projecten worden georganiseerd waarbij de drie instellingen betrokken zijn. We willen de instellingen er immers toe aanzetten om andere projecten voor te stellen met als doel een nieuw publiek te bereiken. Hoewel elke instelling haar eigen artistieke autonomie heeft, moeten zij hun programmatie op elkaar afstemmen, onder meer om te voorkomen dat in dezelfde seizoenen identieke werken worden geprogrammeerd.

2) Wat educatie betreft, moet een gemeenschappelijke strategie worden uitgewerkt die de complementariteit van de projecten beoogt. Het idee is op termijn een gemeenschappelijk educatief traject uit te werken. Een belangrijk element in de samenwerking tussen de KMS en het NOB betreft de academie voor professionele inschakeling van jonge muzikanten en jonge zangers met als doel hun opleiding te vervolmaken en ze in een professionele context te plaatsen. Dit aspect, dat al aanwezig was in de vorige beheersovereenkomst, wordt hier veel verder ontwikkeld.

3) De synergieën op het gebied van communicatie worden in deze beheersovereenkomst veel concreter uitgewerkt: ontwikkeling van een gemeenschappelijke digitale aanpak, van een gemeenschappelijke aanpak van marketing en verkoop, de ontwikkeling van een op elkaar afgestemde communicatie, enz.

4) En matière de support, une coordination des services de support est mise en œuvre afin d'aboutir à une plus grande convergence des systèmes ICT et des systèmes d'information comptable et financière des trois institutions. L'intérêt de s'orienter vers un outil commun sera évalué.

5) Au niveau de l'engagement de musiciens, le TRM et l'ONB veillent à la coordination au niveau des engagements de musiciens, comme développé dans le contrat de gestion. En effet, il reste des marges conséquentes d'amélioration à ce sujet, notamment concernant l'échange de musiciens entre le TRM et l'ONB.

F. Gouvernance

Vous le savez, suite au décès de Madame Sophie Lauwers, le processus de recrutement pour doter le Palais d'une nouvelle direction générale a été entamé: j'ai demandé de recevoir dans les prochaines semaines une proposition de classement des candidats conformes au profil de fonction demandé. Plus de 30 personnes, de tous horizons, ont déposé un projet et leur candidature. Qu'ils en soient déjà remerciés. Même si le défi est beau, il est grand et les équipes poursuivent le projet qui est en place à Bozar depuis des années.

Une des premières tâches de l'heureux élu sera de procéder à la finalisation du processus de recrutement pour la direction des expositions et de définir une vision qui pourra être incarnée et concrétisée au sein des différents départements et disciplines qui font la particularité de Bozar.

Le Conseil d'administration du Théâtre de la Monnaie a, lui, fait part de sa volonté de lancer un appel public pour mettre en concurrence le mandat de directeur général, à la fin du mandat actuel de Peter De Caluwé qui se termine à l'été 2025. Il a établi un profil pour la fonction qui sera publié dans les prochaines semaines. Conformément à la loi sur le TRM, j'ai chargé le Conseil d'administration de me rendre un avis motivé sur les candidatures qui seront déposées début 2023.

Dans le cadre actuel, le poste est réservé aux belges et aux ressortissants de l'Espace économique européen. Il me semble qu'il est possible de prévoir dans la loi qu'il n'y ait pas de conditions de nationalité pour cette fonction. Nous aurons l'occasion d'en discuter prochainement.

4) Wat de ondersteuning betreft, komt er een coördinatie van de ondersteunende diensten om een grotere convergentie tot stand te brengen van de boekhoudkundige en financiële informatiesystemen en de ICT-systemen van de drie instellingen. Het belang om naar een gemeenschappelijk instrument te organiseren, zal worden onderzocht.

5) Wat de aanwerving van musici betreft, zorgen de KMS en het NOB voor coördinatie zoals aangegeven in de beheersovereenkomst. Er is immers nog een ruime marge voor verbetering op dit gebied, met name als het gaat om de uitwisseling van musici tussen de KMS en het NOB.

F. Leiding

Zoals u weet is na het overlijden van mevrouw Sophie Lauwers de aanwervingsprocedure voor een nieuwe directeur-generaal voor het Paleis gestart: ik heb gevraagd in de komende weken een voorstel te ontvangen voor de rangschikking van de kandidaten die aan het vereiste functieprofiel voldoen. Meer dan 30 mensen, uit alle lagen van de bevolking, hebben een project en hun kandidatuur ingediend. Ik wil hen hiervoor bedanken. Dit is een mooie maar ook grote uitdaging en ondertussen zetten de teams het project voort dat al jaren in Bozar loopt.

Een van de eerste opdrachten van de geselecteerde kandidaat zal erin bestaan het wervingsproces voor de directie van de tentoonstellingen te voltooien en een visie vast te leggen die kan worden belichaamd en gerealiseerd binnen de verschillende afdelingen en disciplines die Bozar zo uniek maken.

De Raad van Bestuur van de Koninklijke Muntchouburg heeft zijn voornemen bekendgemaakt om een openbare oproep tot mededinging te lanceren voor de functie van directeur-generaal aan het einde van het huidige mandaat van Peter De Caluwé, dat afloopt in de zomer van 2025. Hij heeft voor de functie een profiel opgesteld dat in de komende weken zal worden gepubliceerd. Overeenkomstig de Wet op de KMS heb ik de Raad van Bestuur opgedragen mij begin 2023 een met redenen omkleed advies te bezorgen over de kandidaturen die zijn ingediend.

In het huidige kader is de functie voorbehouden aan Belgen en onderdanen van de Europese Economische Ruimte. Het lijkt mij mogelijk in de wet te bepalen dat er voor deze functie geen nationaliteitsvoorwaarden gelden. We zullen binnenkort de gelegenheid hebben om dit te bespreken.

G. Conclusions

Je souhaite que les institutions fédérales jouent leur rôle dans la politique culturelle. Vous avez compris à quel point cette politique est essentielle à mes yeux. Au travers des contrats de gestion, des conseils d'administration renouvelés, et des moyens qui leur sont consacrés, je pense qu'elles peuvent se déployer. J'y serai attentive à tous les niveaux, y compris comme spectatrice, dans la limite du temps disponible laissé par ma fonction de ministre.

Il appartient maintenant aux institutions de mettre en œuvre leurs programmations.

Notre travail dans les prochains mois sera donc de concrétiser les éléments que j'ai pu aborder ici afin de leur donner toute l'envergure qu'ils méritent.

*La ministre des Affaires étrangères,
des Affaires européennes, du Commerce extérieur et
des Institutions culturelles fédérales,*

Hadja LAHBIB

G. Conclusies

Het is mijn wens dat de federale instellingen hun rol spelen in het cultuurbeleid. U hebt begrepen hoe essentieel dit beleid voor mij is. Via beheersovereenkomsten, vernieuwde raden van bestuur en de middelen die hiervoor worden ingezet, denk ik dat zij zich kunnen ontplooiën. Ik zal hier op alle niveaus aandacht aan besteden, ook als toeschouwer, binnen de grenzen van de tijd die mij als minister ter beschikking staat.

Het is nu aan de instellingen om hun programma's uit te voeren.

Onze taak voor de komende maanden zal er dus in bestaan de elementen die ik hier heb vermeld in de praktijk te brengen om ze de ruimte te geven die ze verdienen.

*De minister van Buitenlandse Zaken,
Europese Zaken, Buitenlandse Handel en
de Federale culturele instellingen,*

Hadja LAHBIB

ANNEXE/BIJLAGE

RICHTLIJNEN OMGEZET TUSSEN 01/10/2020 EN 15/09/2022
DIRECTIVES TRANSPOSEES ENTRE 01/10/2020 ET 15/09/2022

	RICHTLIJN DIRECTIVE	LIMIET- DATUM DATE LIMITE	BEVOEGDE MINISTERS / STAASSECRETARISSEN MINISTRES / SECRETAIRES D'ETAT COMPETENTES	DATUM VOLLEDIGE OMZETTING DATE TRANSPPOSITION INTEGRALE
1	Richtlijn (EU) 2018/822 van de Raad van 25 mei 2018 tot wijziging van Richtlijn 2011/16/EU wat betreft verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op belastinggebied met betrekking tot meldingsplichtige grensoverschrijdende constructies Directive (UE) 2018/822 du Conseil du 25 mai 2018 modifiant la directive 2011/16/UE en ce qui concerne l'échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal en rapport avec les dispositifs transfrontières devant faire l'objet d'une déclaration	31/12/2019	Vincent VAN PETEGHEM Jan JAMBON, Pierre-YVES JEHOLET Frédéric DAERDEN, Oliver PAASCH, Elio DI RUPO Jean-Luc CRUCKE Rudi VERVOORT Sven GATZ	25/11/2020
2	Richtlijn (EU) 2017/1852 van de Raad van 10 oktober 2017 betreffende mechanismen ter beslechting van belastinggeschillen in de Europese Unie Directive (UE) 2017/1852 du Conseil du 10 octobre 2017 concernant les mécanismes de règlement des différends fiscaux dans l'Union européenne	30/06/2019	Vincent VAN PETEGHEM Jan JAMBON Pierre-YVES JEHOLET Oliver PAASCH Elio DI RUPO Rudi VERVOORT	26/11//2020
3	Richtlijn (EU) 2020/739 van de Commissie van 3 juni 2020 tot wijziging van bijlage III bij Richtlijn 2000/54/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de opneming van SARS-CoV-2 in de lijst van biologische agentia waarvan bekend is dat zij bij de mens infectieziekten kunnen verwekken, en tot wijziging van	24/11/2020	Pierre-Yves DERMAGNE	30/11/2020

	Richtlijn (EU) 2019/1833 van de Commissie Directive (UE) 2020/739 de la Commission du 3 juin 2020 modifiant l'annexe III de la directive 2000/54/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne l'inscription du SARS-CoV-2 sur la liste des agents biologiques connus pour provoquer des maladies infectieuses chez l'homme et modifiant la directive (UE) 2019/1833 de la Commission			
4	Richtlijn (EU) 2018/843 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2018 tot wijziging van Richtlijn (EU) 2015/843 inzake de voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld of terrorismefinanciering, en tot wijziging van de Richtlijnen 2009/138/EG en 2013/36/EU Directive (UE) 2018/843 du Parlement européen et du Conseil du 30 mai 2018 modifiant la directive (UE) 2015/843 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux ou du financement du terrorisme ainsi que les directives 2009/138/CE et 2013/36/UE	10/01/2020	Pierre-Yves DERMAGNE Vincent VAN PETEGHEM Vincent VAN QUICKENBORNE	09/12/2020
5	Richtlijn (EU) 2019/130 van het Europees Parlement en de Raad van 16 januari 2019 tot wijziging van Richtlijn 2004/37/EG betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan carcinogene of mutagene agentia op het werk. Directive (UE) 2019/130 du Parlement européen et du Conseil du 16 janvier 2019 portant modification de la directive 2004/37/CE concernant la protection des travailleurs contre les risques liés à l'exposition à des agents cancérigènes ou mutagènes au travail	20/02/2021	Pierre-Yves DERMAGNE	11/12/2020
6	Richtlijn (EU) 2019/983 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2019 tot wijziging van	11/07/2021	Pierre-Yves DERMAGNE	11/12/2020

	Richtlijn 2004/37/EG betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan carcinogene of mutagene agentia op het werk Directive (UE) 2019/983 du Parlement européen et du Conseil du 5 juin 2019 modifiant la directive 2004/37/CE concernant la protection des travailleurs contre les risques liés à l'exposition à des agents cancérigènes ou mutagènes au travail			
7	Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2020/360 van de Commissie van 17 december 2019 tot wijziging, met het oog op de aanpassing aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang, van bijlage IV bij Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad wat betreft een vrijstelling voor lood in geplatineerde platinaelektroden voor gebruik bij bepaalde metingen van geleidbaarheid Directive déléguée (UE) 2020/360 de la Commission du 17 décembre 2019 modifiant, aux fins de son adaptation au progrès scientifique et technique, l'annexe IV de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne une exemption relative au plomb dans les électrodes en platine platiné utilisées pour certaines mesures de conductivité	31/03/2021	Frank VANDENBROUCKE Zakia KHATTABI Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT	14/01/2021
8	Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2020/361 van de Commissie van 17 december 2019 tot wijziging, met het oog op de aanpassing aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang, van bijlage III bij Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad wat betreft een vrijstelling voor zeswaardig chroom als corrosiewering in het koolstofstalen koelsysteem van absorptiekoelkasten Directive déléguée (UE) 2020/361 de la Commission du 17 décembre 2019 modifiant, aux fins de son adaptation au progrès scientifique et technique, l'annexe	31/03/2021	Frank VANDENBROUCKE Zakia KHATTABI Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT	14/01/2021

	III de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne une exemption relative au chrome hexavalent comme agent anticorrosion dans les systèmes de refroidissement en acier au carbone des réfrigérateurs à absorption			
9	<p>Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2020/364 van de Commissie van 17 december 2019 tot wijziging, met het oog op aanpassing aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang, van bijlage IV bij Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad wat betreft een vrijstelling voor het gebruik van cadmium in bepaalde stralingstolerante videocamerabuizen.</p> <p>Directive déléguée (UE) 2020/364 de la Commission du 17 décembre 2019 modifiant, aux fins de son adaptation au progrès scientifique et technique, l'annexe IV de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne une exemption relative à l'utilisation du cadmium dans certains tubes analyseurs de caméras vidéo résistants aux rayonnements.</p>	31/08/2020	<p>Frank VANDENBROUCKE Zakia KHATTABI Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT</p>	14/01/2021
10	<p>Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2020/365 van de Commissie van 17 december 2019 tot wijziging, met het oog op aanpassing aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang, van bijlage III bij Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad wat betreft een vrijstelling voor lood in soldeer en afwerkingen van uiteinden voor gebruik in bepaald handgereedschap met verbrandings-motoren.</p> <p>Directive déléguée (UE) 2020/365 de la Commission du 17 décembre 2019 modifiant, aux fins de son adaptation au progrès scientifique et technique, l'annexe III de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne une exemption relative à l'utilisation du plomb dans les soudures et</p>	31/03/2021	<p>Frank VANDENBROUCKE Zakia KHATTABI Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT</p>	14/01/2021

	finitions des raccordements de certains moteurs à combustion portatifs			
11	<p>Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2020/366 van de Commissie van 17 december 2019 tot wijziging, met het oog op de aanpassing aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang, van bijlage IV bij Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad wat betreft een vrijstelling voor lood als thermische stabilisator in polyvinylchloride dat wordt gebruikt in bepaalde medische hulpmiddelen voor in-vitrodiagnostiek voor de analyse van bloed, andere lichaamsvloeistoffen en lichaamsassen</p> <p>Directive déléguée (UE) 2020/366 de la Commission du 17 décembre 2019 modifiant, aux fins de son adaptation au progrès scientifique et technique, l'annexe IV de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne une exemption relative au plomb en tant que stabilisateur thermique dans le polychlorure de vinyle (PVC) employé dans certains dispositifs médicaux de diagnostic in vitro pour les analyses de sang et autres liquides et gaz organiques</p>	31/03/2021	<p>Frank VANDENBROUCKE Zakia KHATTABI Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT</p>	14/01/2021
12	<p>Richtlijn (EU) 2019/1922 van de Commissie van 18 november 2019 tot wijziging, met het oog op aanpassing aan de technische en wetenschappelijke ontwikkelingen, van bijlage II, deel III, punt 13, bij Richtlijn 2009/48/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de veiligheid van speelgoed, wat aluminium betreft</p> <p>Directive (UE) 2019/1922 de la Commission du 18 novembre 2019 modifiant, aux fins de l'adaptation aux progrès techniques et scientifiques, l'annexe II, partie III, point 13, de la directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil relative à la sécurité des</p>	19/05/2021	Pierre-Yves DERMAGNE	25/02/2021

	jouets, en ce qui concerne l'aluminium			
13	Richtlijn (EU) 2019/1929 van de Commissie van 19 november 2019 tot wijziging van bijlage II, aanhangsel C, bij Richtlijn 2009/48/EG van het Europees Parlement en de Raad met het oog op de vaststelling van specifieke grenswaarden voor chemische stoffen die worden gebruikt in bepaalde speelgoedartikelen, wat formaldehyde betreft Directive (UE) 2019/1929 de la Commission du 19 novembre 2019 modifiant l'annexe II, appendice C, de la directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil aux fins de l'adoption de valeurs limites spécifiques pour les substances chimiques utilisées dans certains jouets, en ce qui concerne le formaldéhyde	20/05/2021	Pierre-Yves DERMAGNE	25/02/2021
14	Richtlijn (EU) 2016/797 van het Europees Parlement en de Raad van 11 mei 2016 betreffende de interoperabiliteit van het spoorwegsysteem in de Europese Unie Directive (UE) 2016/797 du Parlement européen et du Conseil du 11 mai 2016 relative à l'interopérabilité du système ferroviaire au sein de l'Union européenne	31/10/2020	Pierre-Yves DERMAGNE Georges GILKINET Petra DE SUTTER Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT	26/04/2021
15	Richtlijn (EU) 2020/612 van de Commissie van 4 mei 2020 tot wijziging van Richtlijn 2006/126/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende het rijbewijs Directive (UE) 2020/612 de la Commission du 4 mai 2020 modifiant la directive 2006/126/CE du Parlement européen et du Conseil relative au permis de conduire	01/11/2020	Georges GILKINET Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT	12/05/2021
16	Richtlijn (EU) 2017/2455 van de Raad van 5 december 2017 tot wijziging van Richtlijn 2006/112/EG en Richtlijn 2009/132/EG wat betreft bepaalde btw-verplichtingen voor	30/06/2021	Vincent VAN PETEGHEM	17/05/2021

	<p>diensten en afstandsverkopen van goederen</p> <p>Directive (UE) 2017/2455 du Conseil du 5 décembre 2017 modifiant la directive 2006/112/CE et la directive 2009/132/CE en ce qui concerne certaines obligations en matière de taxe sur la valeur ajoutée applicables aux prestations de services et aux ventes à distance de biens</p>			
17	<p>Richtlijn (EU) 2019/1995 van de Raad van 21 november 2019 tot wijziging van Richtlijn 2006/112/EG wat betreft de bepalingen inzake afstandsverkopen en bepaalde binnenlandse leveringen van goederen</p> <p>Directive (UE) 2019/1995 du Conseil du 21 novembre 2019 modifiant la directive 2006/112/CE en ce qui concerne les dispositions relatives aux ventes à distance de biens et à certaines livraisons intérieures de biens</p>	30/06/2021	Vincent VAN PETEGHEM	17/05/2021
18	<p>Richtlijn (EU) 2019/692 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 tot wijziging van Richtlijn 2009/73/EG betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas</p> <p>Directive (UE) 2019/692 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 modifiant la directive 2009/73/CE concernant des règles communes pour le marché intérieur du gaz naturel</p>	24/02/2020	Tinne VAN DER STRAETEN	28/05/2021
19	<p>Richtlijn (EU) 2018/844 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2018 tot wijziging van Richtlijn 2010/31/EU betreffende de energieprestatie van gebouwen en Richtlijn 2012/27/EU betreffende energie-efficiëntie</p> <p>Directive (UE) 2018/844 du Parlement européen et du Conseil du 30 mai 2018 modifiant la directive 2010/31/UE sur la performance énergétique des bâtiments et la directive</p>	10/03/2020	Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT	28/05/2021

	2012/27/UE relative à l'efficacité énergétique			
20	Richtlijn (EU) 2019/1831 van de Commissie van 24 oktober 2019 tot vaststelling van een vijfde lijst van indicatieve grenswaarden voor beroepsmatige blootstelling uit hoofde van Richtlijn 98/24/EG van de Raad en tot wijziging van Richtlijn 2000/39/EG van de Commissie Directive (UE) 2019/1831 de la Commission du 24 octobre 2019 établissant une cinquième liste de valeurs limites indicatives d'exposition professionnelle en application de la directive 98/24/CE du Conseil et modifiant la directive 2000/39/CE de la Commission	20/05/2021	Pierre-Yves DERMAGNE	01/06/2021
21	Richtlijn (EU) 2016/798 van het Europees Parlement en de Raad van 11 mei 2016 inzake veiligheid op het spoor Directive (UE) 2016/798 du Parlement européen et du Conseil du 11 mai 2016 relative à la sécurité ferroviaire	31/10/2020	Pierre-Yves DERMAGNE Georges GILKINET (piloot) Petra DE SUTTER Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT	08/06/2021
22	Richtlijn (EU) 2020/1504 van het Europees Parlement en de Raad van 7 oktober 2020 tot wijziging van Richtlijn 2014/65/EU betreffende markten voor financiële instrumenten Directive (UE) 2020/1504 du Parlement européen et du Conseil du 7 octobre 2020 modifiant la directive 2014/65/UE concernant les marchés d'instruments financiers	10/05/2021	Vincent VAN PETEGHEM	11/08/2021
23	Richtlijn (EU) 2019/879 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 tot wijziging van Richtlijn 2014/59/EU met betrekking tot de verliesabsorptie- en herkapitalisatiecapaciteit van krediet-instellingen en beleggingsondernemingen en Richtlijn 98/26/EG. Directive (UE) 2019/879 du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 2019 modifiant la directive 2014/59/UE en ce qui concerne la capacité d'absorption des pertes et de recapitalisation	28/12/2020	Vincent VAN PETEGHEM	11/08/2021

	des établissements de crédit et des entreprises d'investissement et la directive 98/26/CE			
24	Richtlijn (EU) 2018/645 van het Europees Parlement en de Raad van 18 april 2018 tot wijziging van Richtlijn 2003/59/EG betreffende de vakbekwaamheid en de opleiding en nascholing van bestuurders van bepaalde voor goederen- en personenvervoer over de weg bestemde voertuigen en Richtlijn 2006/126/EG betreffende het rijbewijs Directive (UE) 2018/645 du Parlement européen et du Conseil du 18 avril 2018 modifiant la directive 2003/59/CE relative à la qualification initiale et à la formation continue des conducteurs de certains véhicules routiers affectés aux transports de marchandises ou de voyageurs ainsi que la directive 2006/126/CE relative au permis de conduire	23/05/2021	Georges GILKINET Jan JAMBON Elio DI RUPO Philippe HENRY Rudi VERVOORT Elke VAN DEN BRANDT	11/08/2021
25	Richtlijn (EU) 2018/1808 van het Europees Parlement en de Raad van 14 november 2018 tot wijziging van Richtlijn 2010/13/EU betreffende de coördinatie van bepaalde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in de lidstaten inzake het aanbieden van audiovisuele mediadiensten (richtlijn audiovisuele mediadiensten) in het licht van een veranderende marktsituatie Directive (UE) 2018/1808 du Parlement européen et du Conseil du 14 novembre 2018 modifiant la directive 2010/13/UE visant à la coordination de certaines dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres relatives à la fourniture de services de médias audiovisuels (directive « Services de médias audiovisuels »), compte tenu de l'évolution des réalités du marché	19/09/2020	Pierre-Yves DERMAGNE Petra DE SUTTER Jan JAMBON Pierre-Yves JEHOLET Bénédicte LINARD Oliver PAASCH	12/08/2021
26	Richtlijn (EU) 2019/878 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 tot wijziging van Richtlijn 2013/36/EU met betrekking tot vrijgestelde entiteiten, financiële holdings, gemengde financiële holdings,	26/06/2021	Vincent VAN PETEGHEM	14/09/2021

	<p>beloning, toezichtsmaatregelen en –bevoegdheden en kapitaal-conserveringsmaatregelen.</p> <p>Directive (UE) 2019/878 du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 2019 modifiant la directive 2013/36/UE en ce qui concerne les entités exemptées, les compagnies financières holding, les compagnies financières holding mixtes, la rémunération, les mesures et pouvoirs de surveillance et les mesures de conservation des fonds propres</p>			
27	<p>Richtlijn (EU) 2019/2177 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2019 tot wijziging van Richtlijn 2009/138/EG betreffende de toegang tot en uitoefening van het verzekerings- en het herverzekeringsbedrijf (Solvabiliteit II), Richtlijn 2014/65/EU betreffende markten voor financiële instrumenten, en van Richtlijn (EU) 2015/849 inzake de voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld of terrorismefinanciering</p> <p>Directive (UE) 2019/2177 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2019 modifiant la directive 2009/138/CE sur l'accès aux activités de l'assurance et de la réassurance et leur exercice (solvabilité II), la directive 2014/65/UE concernant les marchés d'instruments financiers et la directive (UE) 2015/849 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux ou du financement du terrorisme</p>	30/06/2021	Vincent VAN PETEGHEM Pierre-Yves DERMAGNE	14/09/2021
28	<p>Richtlijn 2013/59/Euratom van de Raad van 5 december 2013 tot vaststelling van de basisnormen voor de bescherming tegen de gevaren verbonden aan de blootstelling aan ioniserende straling, en houdende intrekking van de Richtlijnen 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom en 2003/122/Euratom</p>	06/02/2018	Annelies VERLINDEN	03/11/2021

	Directive 2013/59/Euratom du Conseil du 5 décembre 2013 fixant les normes de base relatives à la protection sanitaire contre les dangers résultant de l'exposition aux rayonnements ionisants et abrogeant les directives 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom et 2003/122/Euratom			
29	Richtlijn (EU) 2019/633 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 inzake oneerlijke handelspraktijken in de relaties tussen ondernemingen in de landbouw- en voedselvoorzieningsketen Directive (UE) 2019/633 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 sur les pratiques commerciales déloyales dans les relations interentreprises au sein de la chaîne d'approvisionnement agricole et alimentaire	01/05/2021	Pierre-Yves DERMAGNE (pilot) David CLARINVAL	17/12/2021
30	Richtlijn (EU) 2019/983 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2019 tot wijziging van Richtlijn 2004/37/EG betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan carcinogene of mutagene agentia op het werk Directive (UE) 2019/983 du Parlement européen et du Conseil du 5 juin 2019 modifiant la directive 2004/37/CE concernant la protection des travailleurs contre les risques liés à l'exposition à des agents cancérigènes ou mutagènes au travail	11/06/2021	Pierre-Yves DERMAGNE	09/11/2021
31	Richtlijn (EU) 2019/1834 van de Commissie van 24 oktober 2019 tot wijziging van de bijlagen II en IV bij Richtlijn 92/29/EEG van de Raad met betrekking tot zuiver technische aanpassingen. Directive (UE) 2019/1834 de la Commission du 24 octobre 2019 portant modification des annexes II et IV de la directive 92/29/CEE du Conseil en ce qui concerne des adaptations purement techniques	20/11/2021	Vincent VAN QUICKENBORNE Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT	08/12/2021

32	<p>Richtlijn (EU) 2019/1 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2018 tot toekenning van bevoegdheden aan de mededingingsautoriteiten van de lidstaten voor een doeltreffendere handhaving en ter waarborging van de goede werking van de interne markt</p> <p>Directive (UE) 2019/1 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2018 visant à doter les autorités de concurrence des États membres des moyens de mettre en œuvre plus efficacement les règles de concurrence et à garantir le bon fonctionnement du marché intérieur</p>	04/02/2021	<p>Pierre-Yves DERMAGNE (piloot) Vincent VAN PETEGHEM Vincent VAN QUICKENBORNE</p>	23/03/2022
33	<p>Uitvoeringsrichtlijn (EU) 2019/69 van de Commissie van 16 januari 2019 tot vaststelling van technische specificaties voor alarm- en seinwapens uit hoofde van Richtlijn 91/477/EEG van de Raad inzake de controle op de verwerving en het voorhanden hebben van wapens</p> <p>Directive d'exécution (UE) 2019/69 de la Commission du 16 janvier 2019 établissant des spécifications techniques relatives au marquage des armes d'alarme et de signalisation au titre de la directive 91/477/CEE du Conseil relative au contrôle de l'acquisition et de la détention d'armes</p>	17/01/2020	Vincent VAN QUICKENBORNE	06/12/2021
34	<p>Richtlijn (EU) 2019/770 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 betreffende bepaalde aspecten van overeenkomsten voor de levering van digitale inhoud en digitale diensten</p> <p>Directive (UE) 2019/770 du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 2019 relative à certains aspects concernant les contrats de fourniture de contenus numériques et de services numériques</p>	01/07/2021	Vincent VAN QUICKENBORNE	18/05/2022
35	<p>Richtlijn (EU) 2019/771 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 betreffende bepaalde aspecten van overeenkomsten voor de verkoop van goederen, tot wijziging van</p>	01/07/2021	Vincent VAN QUICKENBORNE	18/05/2021

	<p>Verordening (EU) 2017/2394 en Richtlijn 2009/22/EG, en tot intrekking van Richtlijn 1999/44/EG</p> <p>Directive (UE) 2019/771 du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 2019 relative à certains aspects concernant les contrats de vente de biens, modifiant le règlement (UE) 2017/2394 et la directive 2009/22/CE et abrogeant la directive 1999/44/CE</p>			
36	<p>Richtlijn (EU) 2019/1160 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 tot wijziging van Richtlijnen 2009/65/EG en 2011/61/EU met betrekking tot de grens-overschrijdende distributie van instellingen voor collectieve belegging</p> <p>Directive (UE) 2019/1160 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 modifiant les directives 2009/65/CE et 2011/61/UE en ce qui concerne la distribution transfrontalière des organismes de placement collectif</p>	02/08/2021	Vincent VAN PETEGHEM	21/02/2022
37	<p>Richtlijn (EU) 2019/2161 van het Europees Parlement en de Raad van 27 november 2019 tot wijziging van Richtlijn 93/13/EEG van de Raad en Richtlijnen 98/6/EG, 2005/29/EG en 2011/83/EU van het Europees Parlement en de Raad wat betreft betere handhaving en modernisering van de regels voor consumentenbescherming in de Unie</p> <p>Directive (UE) 2019/2161 du Parlement Européen et du Conseil du 27 novembre 2019 modifiant la directive 93/13/CEE du Conseil et les directives 98/6/CE, 2005/29/CE et 2011/83/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne une meilleure application et une modernisation des règles de l'Union en matière de protection des consommateurs</p>	28/11/2021	Pierre-Yves DERMAGNE Vincent VAN QUICKENBORNE David CLARINVAL Eva DE BLEEKER	07/06/2022
38	<p>Richtlijn (EU) 2020/1151 van de Raad van 29 juli 2020 tot wijziging van Richtlijn 92/83/EEG betreffende de harmonisatie van de structuur van de accijns op</p>	31/12/2021	Vincent VAN PETEGHEM	22/03/2022

	alcohol en alcoholhoudende dranken Directive (UE) 2020/1151 du Conseil du 29 juillet 2020 modifiant la directive 92/83/CEE concernant l'harmonisation des structures des droits d'accises sur l'alcool et les boissons alcooliques			
39	Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2020/1687 van de Commissie van 2 september tot wijziging van de bijlage bij Kaderbesluit 2004/757/JBZ van de Raad in verband met het opnemen van de nieuwe psychoactieve stof N,N-diethyl-2-[[4-(1-methylethoxy)fenyl]methyl]-5-nitro-1H-benzimidazol-1-ethanamine (isotonitazeen) in de definitie van "drug" Directive déléguée (UE) 2020/1687 de la Commission du 2 septembre 2020 modifiant l'annexe de la décision-cadre 2004/757/JAI du Conseil en ce qui concerne l'inclusion de la nouvelle substance psychoactive N,N-diéthyl-2-[[4-(1-méthyléthoxy)phényl]méthyl]-5-nitro-1H-benzimidazol-1-éthanamine (isotonitazène) dans la définition du terme «drogue»	03/06/2021	Frank VANDENBROUCKE	14/01/2022
40	Uitvoeringsrichtlijn (EU) 2021/415 van de Commissie van 8 maart 2021 tot wijziging van de Richtlijnen 66/401/EEG en 66/402/EEG van de Raad teneinde de taxonomische groepen en namen van bepaalde soorten zaden en onkruid aan de ontwikkeling van wetenschappelijke en technische kennis aan te passen. Directive d'exécution (UE) 2021/415 de la Commission du 8 mars 2021 modifiant les directives 66/401/CEE et 66/402/CEE du Conseil afin d'adapter à l'évolution des connaissances scientifiques et techniques les groupes taxinomiques et les noms de certaines espèces de semences et de mauvaises herbes	31/01/2022	Jan JAMBON Hilde CREVITS Elio DI RUPO Willy BORSUS, Rudi VERVOORT Alain MARON	28/01/2022
41	Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2021/647 van de Commissie van 15 januari 2021 tot wijziging, met	31/10/2021	Frank VANDENBROUCKE (mede-ondertekening) Zakia KHATTABI (piloot)	23/05/2022

	<p>het oog op aanpassing aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang, van bijlage III bij Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad wat betreft een vrijstelling voor het gebruik van bepaalde loodverbindingen en verbindingen van zeswaardig chroom in elektrische en elektronische ontstekers van explosieven voor civiel (professioneel) gebruik</p> <p>Directive déléguée (UE) 2021/647 de la Commission du 15 janvier 2021 modifiant, aux fins de son adaptation au progrès scientifique et technique, l'annexe III de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne une exemption relative à l'utilisation de certains composés du plomb et du chrome hexavalent dans les initiateurs pyrotechniques électriques et électroniques à usage civil (professionnel)</p>		<p>Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT</p>	
42	<p>Uitvoeringsrichtlijn (EU) 2021/746 van de Commissie van 6 mei 2021 tot wijziging van de Richtlijnen 2003/90/EG en 2003/91/EG wat betreft de protocollen voor het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen en tot wijziging van Richtlijn 2003/90/EG wat betreft bepaalde botanische namen van planten.</p> <p>Directive d'exécution (UE) 2021/746 de la Commission du 6 mai 2021 modifiant les directives 2003/90/CE et 2003/91/CE en ce qui concerne les protocoles d'examen de certaines variétés des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes, et modifiant la directive 2003/90/CE en ce qui concerne certaines dénominations botaniques de plantes</p>	31/12/2021	<p>Jan JAMBON Hilde CREVITS Elio DI RUPO Willy BORSUS Rudi VERVOORT Alain MARON</p>	10/12/2021
43	<p>Richtlijn (EU) 2021/1159 van de Raad van 13 juli 2021 tot wijziging van Richtlijn 2006/112/EG betreffende tijdelijke vrijstellingen bij invoer en bepaalde leveringen van goederen en diensten in reactie op de COVID-19-pandemie</p>	31/12/2021	<p>Vincent VAN PETEGHEM</p>	26/01/2022

	Directive (UE) 2021/1159 du Conseil du 13 juillet 2021 modifiant la directive 2006/112/CE en ce qui concerne les exonérations temporaires relatives aux importations et à certaines livraisons ou prestations, en réaction à la pandémie de COVID-19			
44	Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2021/1206 van de Commissie van 30 april 2021 tot wijziging van bijlage III bij Richtlijn 2014/90/EU van het Europees Parlement en de Raad inzake uitrusting van zeeschepen wat betreft de toepasselijke norm voor laboratoria die worden gebruikt door conformiteitsbeoordelingsinstanties voor uitrusting van zeeschepen Directive déléguée (UE) 2021/1206 de la Commission du 30 avril 2021 modifiant l'annexe III de la directive 2014/90/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux équipements marins en ce qui concerne la norme applicable aux laboratoires auxquels font appel les organismes d'évaluation de la conformité pour les équipements marins	31/01/2022	Vincent VAN QUICKENBORNE Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT	28/01/2022
45	Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2021/1226 van de Commissie van 21 december 2020 tot wijziging van bijlage II bij Richtlijn 2002/49/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de gemeenschappelijke bepalingsmethoden voor lawaai met het oog op aanpassing aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang. Directive déléguée (UE) 2021/1226 de la Commission du 21 décembre 2020 modifiant, aux fins de son adaptation au progrès scientifique et technique, l'annexe II de la directive 2002/49/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les méthodes communes d'évaluation du bruit	31/12/2021	Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT	15/12/2021
46	Uitvoeringsrichtlijn (EU) 2021/2171 van de Commissie van 7 december 2021 tot wijziging van Richtlijn 66/402/EEG van de Raad wat betreft het gewicht van de	31/01/2022	Jan JAMBON Elio DI RUPO Willy BORSUS Rudi VERVOORT	28/01/2022

	partij zaad en van de monsters van <i>Avena nuda</i> Directive d'exécution (UE) 2021/2171 de la Commission du 7 décembre 2021 modifiant la directive 66/402/CEE du Conseil en ce qui concerne le poids d'un lot de semences et le poids d'un échantillon d' <i>Avena nuda</i>			
47	Richtlijn (EU) 2019/2162 van het Europees Parlement en de Raad van 27 november 2019 betreffende de uitgifte van gedekte obligaties en het overheidstoezicht op gedekte obligaties en tot wijziging van de Richtlijnen 2009/65/EG en 2014/59/EU Directive (UE) 2019/2162 du Parlement Européen et du Conseil du 27 novembre 2019 concernant l'émission d'obligations garanties et la surveillance publique des obligations garanties et modifiant les directives 2009/65/CE et 2014/59/UE	08/07/2021	Vincent VAN PETEGHEM	25/02/2022
48	Richtlijn (EU) 2020/367 van de Commissie van 4 maart 2020 tot wijziging van bijlage III bij Richtlijn 2002/49/EG van het Europees Parlement en de Raad wat de vaststelling van bepalingsmethoden voor de schadelijke effecten van omgevingslawaai betreft. Directive (UE) 2020/367 de la Commission du 4 mars 2020 modifiant l'annexe III de la directive 2002/49/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne l'établissement de méthodes d'évaluation des effets nuisibles du bruit dans l'environnement	31/12/2021	Jan JAMBON Elio DI RUPO Céline TELLIER, Jean-Luc CRUCKE Philippe HENRY Rudi VERVOORT	01/04/2022
49	Richtlijn 2018/1972 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2018 tot vaststelling van het Europees wetboek voor elektronische communicatie (herschikking) Directive (UE) 2018/1972 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2018 établissant le Code des communications électroniques européen (refonte)	21/12/2020	Petra DE SUTTER (piloot) Mathieu MICHEL Jan JAMBON Pierre-YVES JEHOLET Bénédicte LINARD Oliver PAASCH, Elio DI RUPO Rudi VERVOORT	08/04/2022

50	<p>Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2021/802 van de Commissie van 12 maart 2021 tot wijziging van de bijlage bij Kaderbesluit 2004/757/JBZ wat betreft het opnemen van de nieuwe psychoactieve stoffen methyl 3,3-dimethyl-2-[[1-(pent-4-een-1-yl)-1H-indazool-3-carbonyl]amino]butanoaat (MDMB-4en-PINACA) en methyl 2-[[1-(4-fluorbutyl)-1H-indool-3-carbonyl]amino]-3,3-dimethylbutanoaat (4F-MDMB-BICA) in de definitie van "drug"</p> <p>Directive déléguée (UE) 2021/802 de la Commission du 12 mars 2021 modifiant l'annexe de la décision-cadre 2004/757/JAI du Conseil en ce qui concerne l'inclusion des nouvelles substances psychoactives méthyl 3,3-diméthyl-2-[[1-(pent-4-en-1-yl)-1H-indazole-3-carbonyl]amino]butanoate (MDMB-4en-PINACA) et méthyl 2-[[1-(4-fluorobutyl)-1H-indole-3-carbonyl]amino]-3,3-butanoate de diméthyle (4F-MDMB-BICA) dans la définition du terme «drogue»</p>	09/12/2021	Frank VANDENBROUCKE	20/04/2022
51	<p>Richtlijn (EU) 2019/789 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 tot vaststelling van voorschriften inzake de uitoefening van auteursrechten en naburige rechten die van toepassing zijn op bepaalde online-uitzendingen van omroeporganisaties en doorgifte van televisie- en radioprogramma's en tot wijziging van Richtlijn 93/83/EEG van de Raad</p> <p>Directive (UE) 2019/789 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 établissant des règles sur l'exercice du droit d'auteur et des droits voisins applicables à certaines transmissions en ligne d'organismes de radiodiffusion et retransmissions de programmes de télévision et de radio, et modifiant la directive 93/83/CEE du Conseil</p>	07/06/2021	Pierre-Yves DERMAGNE	21/04/2022
52	<p>Richtlijn (EU) 2021/338 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2021 tot wijziging</p>	28/11/2021	Vincent VAN PETEGHEM	21/04/2022

	<p>van Richtlijn 2014/65/EU wat betreft informatievereisten, productgovernance en positielimieten, en Richtlijnen 2013/36/EU en (EU) 2019/878 wat betreft de toepassing daarvan op beleggingsondernemingen, om bij te dragen aan het herstel van de COVID-19-crisis</p> <p>Directive (UE) 2021/338 du Parlement européen et du Conseil du 16 février 2021 modifiant la directive 2014/65/UE en ce qui concerne les obligations d'information, la gouvernance des produits et les limites de position, et les directives 2013/36/UE et (UE) 2019/878 en ce qui concerne leur application aux entreprises d'investissement, afin de soutenir la reprise à la suite de la crise liée à la COVID-19</p>			
53	<p>Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2021/1978 van de Commissie van 11 augustus 2021 tot wijziging, met het oog op aanpassing aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang, van bijlage IV bij Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad wat betreft een vrijstelling voor het gebruik van bis(2-ethylhexyl)ftalaat (DEHP), butylbenzylftalaat (BBP), dibutylftalaat (DBP) en diisobutylftalaat (DIBP) in reserveonderdelen die zijn herwonnen uit en worden gebruikt voor de reparatie of de vernieuwing van medische hulpmiddelen.</p> <p>Directive déléguée (UE) 2021/1978 de la Commission du 11 août 2021 modifiant, aux fins de son adaptation au progrès scientifique et technique, l'annexe IV de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne une exemption relative à l'utilisation du phtalate de bis(2-éthylhexyle) (DEHP), du phtalate de benzylbutyle (BBP), du phtalate de dibutyle (DBP) et du phtalate de diisobutyle (DIBP) dans des pièces détachées récupérées sur des dispositifs médicaux et utilisées pour la</p>	30/04/2022	<p>Frank VANDENBROUCKE (medeondertekening) Zakia KHATTABI (piloot) Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT</p>	18/05/2022

	réparation ou la remise à neuf de ces dispositifs médicaux			
54	<p>Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2021/1979 van de Commissie van 11 augustus 2021 tot wijziging, met het oog op aanpassing aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang, van bijlage IV bij Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad wat betreft een vrijstelling voor het gebruik van bis(2-ethylhexyl)ftalaat (DEHP) in kunststofonderdelen van detectorspoelen in apparaten voor beeldvorming door middel van magnetische resonantie (MRI)</p> <p>Directive déléguée (UE) 2021/1979 de la Commission du 11 août 2021 modifiant, aux fins de son adaptation au progrès scientifique et technique, l'annexe IV de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne une exemption relative à l'utilisation du phtalate de bis(2-éthylhexyle) (DEHP) dans les composants en matière plastique de bobines de détection pour l'imagerie par résonance magnétique (IRM)</p>	30/04/2022	<p>Frank VANDENBROUCKE (medeondertekening) Zakia KHATTABI (piloot) Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT</p>	18/05/2022
55	<p>Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2021/1980 van de Commissie van 11 augustus 2021 tot wijziging, met het oog op aanpassing aan de vooruitgang van wetenschap en techniek, van bijlage IV bij Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad wat betreft een vrijstelling voor het gebruik van bis(2-ethylhexyl)ftalaat (DEHP) in ionselectieve elektroden voor de analyse van menselijke lichaamsvloeistoffen en/of spoelvloeistoffen.</p> <p>Directive déléguée (UE) 2021/1980 de la Commission du 11 août 2021 modifiant, aux fins de son adaptation au progrès scientifique et technique, l'annexe IV de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne une exemption relative à l'utilisation du phtalate de bis(2-éthylhexyle) (DEHP) dans les électrodes sélectives d'ions pour l'analyse des fluides</p>	30/04/2022	<p>Frank VANDENBROUCKE (medeondertekening) Zakia KHATTABI (piloot) Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT</p>	18/05/2022

	corporels humains et/ou des liquides de dialyse			
56	Richtlijn (EU) 2019/1161 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 tot wijziging van Richtlijn 2009/33/EG inzake de bevordering van schone en energiezuinige wegvoertuigen Directive (UE) 2019/1161 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 modifiant la directive 2009/33/CE relative à la promotion de véhicules de transport routier propres et économes en énergie	02/08/2021	Alexander DE CROO Rudi VERVOORT Alain MARON	01/06/2022
57	Richtlijn (EU) 2020/2089 van de Commissie van 11 december 2020 tot wijziging van bijlage II bij Richtlijn 2009/48/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft het verbod op allergene geurstoffen in speelgoed Directive (UE) 2020/2089 de la Commission du 11 décembre 2020 modifiant l'annexe II de la directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne l'interdiction de substances parfumantes allergisantes dans les jouets	04/07/2022	Pierre-Yves DERMAGNE	19/05/2022
58	Richtlijn (EU) 2020/2088 van de Commissie van 11 december 2020 tot wijziging van bijlage II bij Richtlijn 2009/48/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de etikettering van allergene geurstoffen in speelgoed Directive (EU) 2020/2088de la Commission du 11 décembre 2020 modifiant l'annexe II de la directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne l'étiquetage des substances parfumantes allergisantes dans les jouets.	04/07/2022	Pierre-Yves DERMAGNE	19/05/2022
59	Gedelegeerde Richtlijn (EU) 2021/884 van de Commissie van 8 maart 2021 tot wijziging, met het oog op aanpassing aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang, van bijlage IV bij Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de geldigheidsperiode van een vrijstelling voor het	30/06/2022	Frank VANDENBROUCKE Zakia KHATTABI (piloot) Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT	23/05/2022

	<p>gebruik van kwik in systemen voor intravasculaire echografie</p> <p>Directive déléguée (UE) 2021/884 de la Commission du 8 mars 2021 modifiant, aux fins de son adaptation au progrès scientifique et technique, l'annexe IV de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la période de validité d'une exemption relative à l'utilisation du mercure dans les collecteurs électriques tournants équipant les systèmes d'imagerie intravasculaire ultrasonore</p>			
60	<p>Uitvoeringsrichtlijn (EU) 2021/971 van de Commissie van 16 juni 2021 tot wijziging van bijlage I bij Richtlijn 66/401/EEG van de Raad betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen, bijlage I bij Richtlijn 66/402/EEG van de Raad betreffende het in de handel brengen van zaaigranen, bijlage I bij Richtlijn 2002/54/EG van de Raad betreffende het in de handel brengen van bietenzaad, bijlage I bij Richtlijn 2002/55/EG betreffende het in de handel brengen van groentezaad, en bijlage I bij Richtlijn 2002/57/EG van de Raad betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen, wat het gebruik van biochemische en moleculaire technieken betreft</p> <p>Directive d'exécution (UE) 2021/971 de la Commission du 16 juin 2021 modifiant l'annexe I de la directive 66/401/CEE du Conseil concernant la commercialisation des semences de plantes fourragères, l'annexe I de la directive 66/402/CEE du Conseil concernant la commercialisation des semences de céréales, l'annexe I de la directive 2002/54/CE du Conseil concernant la commercialisation des semences de betteraves, l'annexe I de la directive 2002/55/CE du Conseil concernant la commercialisation des semences de légumes et l'annexe I de la directive 2002/57/CE du Conseil</p>	31/08/2022	Jan JAMBON, Elio DI RUPO Willy BORSUS, Rudi VERVOORT	06/05/2022

	concernant la commercialisation des semences de plantes oléagineuses et à fibres, en ce qui concerne l'utilisation de techniques biochimiques et moléculaires			
61	<p>Uitvoeringsrichtlijn (EU) 2021/1927 van de Commissie van 5 november 2021 tot wijziging van de bijlagen I en II bij Richtlijn 66/402/EEG van de Raad wat betreft voorwaarden voor zaden van hybriden van tarwe die zijn geproduceerd door middel van cytoplasmatische mannelijke steriliteit</p> <p>Directive d'exécution (UE) 2021/1927 de la Commission du 5 novembre 2021 modifiant les annexes I et II de la directive 66/402/CEE du Conseil en ce qui concerne les conditions applicables aux semences de blé hybride produites au moyen de la stérilité mâle cytoplasmique</p>	31/08/2022	<p>Jan JAMBON Hilde CREVITS Elio DI RUPO Willy BORSUS Rudi VERVOORT</p>	01/07/2022
62	<p>Richtlijn (EU) 2019/2235 van de Raad van 16 december 2019 tot wijziging van Richtlijn 2006/112/EG betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde en Richtlijn 2008/118/EG houdende een algemene regeling inzake accijns wat betreft defensie-inspanningen binnen het Uniekader</p> <p>Directive (UE) 2019/2235 du Conseil du 16 décembre 2019 modifiant la directive 2006/112/CE relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée et la directive 2008/118/CE relative au régime général d'accise en ce qui concerne l'effort de défense dans le cadre de l'Union</p>	30/06/2022	Vincent VAN PETEGHEM	28/07/2022
63	<p>Richtlijn (EU) 2019/520 van het Europees Parlement en de Raad van 19 maart 2019 betreffende de interoperabiliteit van elektronische tolheffingssystemen voor het wegverkeer en ter facilitering van de grensoverschrijdende uitwisseling van informatie over niet-betaling van wegentol in de Unie</p> <p>Directive (UE) 2019/520 du Parlement européen et du Conseil</p>	19/10/2021	<p>Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT Sven GATZ</p>	18/07/2022

	du 19 mars 2019 concernant l'interopérabilité des systèmes de télépéage routier et facilitant l'échange transfrontière d'informations relatives au défaut de paiement des redevances routières dans l'Union			
64	Richtlijn (EU) 2021/2261 van het Europees Parlement en de Raad van 15 december 2021 tot wijziging van Richtlijn 2009/65/EG wat betreft het gebruik van essentiële-informatiedocumenten door beheermaatschappijen van instellingen voor collectieve belegging in effecten (icbe's) Directive (UE) 2021/2261 du Parlement européen et du Conseil du 15 décembre 2021 modifiant la directive 2009/65/CE en ce qui concerne l'utilisation de documents d'informations clés par les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM)	30/06/2022	Vincent VAN PETEGHEM	26/07/2022
65	Richtlijn (EU) 2019/2235 van de Raad van 16 december 2019 tot wijziging van Richtlijn 2006/112/EG betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde en Richtlijn 2008/118/EG houdende een algemene regeling inzake accijns wat betreft defensie-inspanningen binnen het Uniekader Directive (UE) 2019/2235 du Conseil du 16 décembre 2019 modifiant la directive 2006/112/CE relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée et la directive 2008/118/CE relative au régime général d'accise en ce qui concerne l'effort de défense dans le cadre de l'Union	30/06/2022	Vincent VAN PETEGHEM	27/07/2022
66	Richtlijn (EU) 2019/790 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 inzake auteursrechten en naburige rechten in de digitale eengemaakte markt en tot wijziging van Richtlijnen 96/9/EG en 2001/29/EG Directive (UE) 2019/790 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 sur le droit	07/06/2022	Pierre-Yves DERMAGNE	09/08/2022

d'auteur et les droits voisins dans le marché unique numérique et modifiant les directives 96/9/CE et 2001/29/C			
---	--	--	--

**RICHTLIJNEN NOG OM TE ZETTEN VIA WET
DIRECTIVES ENCORE A TRANSPOSER VIA LOI (SCOREBOARDS 12/22 +
06/23)**

	RICHTLIJN DIRECTIVE	LIMIET- DATUM DATE LIMITE	BEVOEGD Minister / staatssecretaris Ministre / Secrétaire d'Etat COMPETENT
1	Richtlijn (EU) 2019/884 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 tot wijziging van Kaderbesluit 2009/315/JBZ van de Raad, betreffende de uitwisseling van informatie over onderdanen van derde landen en betreffende het Europees Strafregisterinformatiesysteem (Ecris), en ter vervanging van Besluit 2009/316/JBZ van de Raad Directive (UE) 2019/884 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 modifiant la décision-cadre 2009/315/JAI du Conseil en ce qui concerne les échanges d'informations relatives aux ressortissants de pays tiers ainsi que le système européen d'information sur les casiers judiciaires (ECRIS), et remplaçant la décision 2009/316/JAI du Conseil	28/06/2022	Vincent VAN QUICKENBORNE (piloot) Nicole DE MOOR
2	Richtlijn (EU) 2019/1023 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 betreffende preventieve herstructureringsstelsels, betreffende kwijtschelding van schuld en beroepsverboden, en betreffende maatregelen ter verhoging van de efficiëntie van procedures inzake herstructurering, insolventie en kwijtschelding van schuld, en tot wijziging van Richtlijn (EU) 2017/1132 Directive (UE) 2019/1023 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 relative aux cadres de restructuration préventive, à la remise de dettes et aux déchéances, et aux mesures à prendre pour augmenter l'efficacité des procédures en matière de restructuration, d'insolvabilité et de remise de dettes, et modifiant la directive (UE) 2017/1132	17/07/2022 17/07/2024 (art. 28, a, b en c) 17/07/2026 (art. 28, d)	Vincent VAN QUICKENBORNE
3	Richtlijn (EU) 2019/1151 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 tot wijziging van Richtlijn (EU) 2017/1132 met betrekking tot het gebruik van digitale instrumenten en processen in het kader van het vennootschapsrecht Directive (UE) 2019/1151 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 modifiant la directive (UE) 2017/1132 en ce qui concerne l'utilisation d'outils et de processus numériques en droit des sociétés	01/08/2022 01/08/2023 (art.1, lid 5)	Pierre-Yves DERMAGNE Vincent VAN QUICKENBORNE (piloot)
4	Richtlijn (EU) 2019/2034 van het Europees Parlement en de Raad van 27 november 2019 betreffende het prudentiële toezicht op beleggingsondernemingen en tot	26/06/2021	Vincent VAN PETEGHEM

	wijziging van Richtlijnen 2002/87/EG, 2009/65/EG, 2011/61/EU, 2013/36/EU, 2014/59/EU en 2014/65/EU Directive (UE) 2019/2034 du Parlement européen et du Conseil du 27 novembre 2019 concernant la surveillance prudentielle des entreprises d'investissement et modifiant les directives 2002/87/CE, 2009/65/CE, 2011/61/UE, 2013/36/UE, 2014/59/UE et 2014/65/UE		
5	Richtlijn (EU) 2020/262 van de Raad van 19 december 2019 houdende een algemene regeling inzake accijns Directive (UE) 2020/262 du Conseil du 19 décembre 2019 établissant le régime général d'accise.	31/12/2021	Vincent VAN PETEGHEM
6	Richtlijn (EU) 2018/852 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2018 tot wijziging van Richtlijn 94/62/EG betreffende verpakking en verpakkingsafval Directive (UE) 2018/852 du Parlement européen et du Conseil du 30 mai 2018 modifiant la directive 94/62/CE relative aux emballages et aux déchets d'emballages	05/07/2020	Frank VANDENBROUCKE Zakia KHATTABI (piloot) Jan JAMBON Elio DI RUPO Céline TELLIER Rudi VERVOORT Alain MARON
7	Richtlijn (EU) 2018/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2018 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen Directive (UE) 2018/2001 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2018 relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables	30/06/2021	Pierre-Yves DERMAGNE Zakia KHATTABI Tinne VAN DER STRAETEN (piloot) Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT Alain MARON
8	Richtlijn (EU) 2019/882 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 betreffende de toegankelijkheidsvoorschriften voor producten en diensten Directive (UE) 2019/882 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 relative aux exigences en matière d'accessibilité applicables aux produits et services	28/06/2022	Alexander DE CROO Pierre-Yves DERMAGNE (piloot) Georges GILKINET Petra DE SUTTER Karine LALIEUX Annelies VERLINDEN Jan JAMBON Pierre-Yves JEHOLET Oliver PAASCH Elio DI RUPO Philippe HENRY Rudi VERVOORT
9	Richtlijn (EU) 2019/944 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2019 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit en tot wijziging van Richtlijn 2012/27/EU Directive (UE) 2019/944 du Parlement européen et du Conseil du 5 juin 2019 concernant des règles communes pour le marché intérieur de l'électricité et modifiant la directive 2012/27/UE	31/12/2020	Pierre-Yves DERMAGNE Tinne VAN der STRAETEN Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT Alain MARON
10	Richtlijn (EU) 2019/1024 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 inzake open data en het hergebruik van overheidsinformatie	17/07/2021	Alexander DE CROO Mathieu MICHEL (piloot) Jan JAMBON

	Directive (UE) 2019/1024 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 concernant les données ouvertes et la réutilisation des informations du secteur public (refonte)		Pierre-YVES JEHOLET Oliver PAASCH Elio DI RUPO Rudi VERVOORT Bernard CLERFAYT
11	Richtlijn (EU) 2019/1152 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 betreffende transparante en voorspelbare arbeidsvoorwaarden in de Europese Unie Directive (UE) 2019/1152 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 relative à des conditions de travail transparentes et prévisibles dans l'Union européenne	01/08/2022	Pierre-Yves DERMAGNE (piloot) Annelies VERLINDEN Jan JAMBON Elio DI RUPO Rudi VERVOORT
12	Richtlijn (EU) 2019/1158 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 betreffende het evenwicht tussen werk en privéleven voor ouders en mantelzorgers en tot intrekking van Richtlijn 2010/18/EU van de Raad Directive (UE) 2019/1158 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 concernant l'équilibre entre vie professionnelle et vie privée des parents et des aidants et abrogeant la directive 2010/18/UE du Conseil	02/08/2022 02/08/2024	Pierre-Yves DERMAGNE (piloot) Frank VANDENBROUCKE Annelies VERLINDEN Jan JAMBON Pierre-Yves JEHOLET Oliver PAASCH Elio DI RUPO Valérie DE BUE Rudi VERVOORT
13	Richtlijn (EU) 2019/1937 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2019 inzake de bescherming van personen die inbreuken op het Unierecht melden Directive (UE) 2019/1937 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2019 sur la protection des personnes qui signalent des violations du droit de l'Union	17/12/2021	Pierre-Yves DERMAGNE Petra DE SUTTER, Vincent VAN QUICKENBORNE Annelies VERLINDEN Jan JAMBON Pierre-Yves JEHOLET Frédéric DAERDEN Oliver PAASCH Elio DI RUPO Valérie DE BUE Christophe COLLIGNON Rudi VERVOORT
14	Richtlijn (EU) 2020/1057 van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2020 tot vaststelling van specifieke regels met betrekking tot Richtlijn 96/71/EG en Richtlijn 2014/67/EU wat betreft de detachering van bestuurders in de wegvervoersector en tot wijziging van Richtlijn 2006/22/EG wat betreft de handhavingsvoorschriften en Verordening (EU) nr. 1024/2012 Directive (UE) 2020/1057 du Parlement européen et du Conseil du 15 juillet 2020 établissant des règles spécifiques en ce qui concerne la directive 96/71/CE et la directive 2014/67/UE pour le détachement de conducteurs dans le secteur du transport routier et modifiant la directive 2006/22/CE quant aux exigences en matière de contrôle et le règlement (UE) no 1024/2012	02/02/2022	Pierre-Yves DERMAGNE Georges GILKINET Frank VANDENBROUCKE Jan JAMBON Lydia PEETERS
15	Richtlijn (EU) 2019/2121 van het Europees Parlement en de Raad van 27 november 2019 tot wijziging van Richtlijn	31/01/2023	Vincent VAN QUICKENBORNE

	(EU) 2017/1132 met betrekking tot grensoverschrijdende omzettingen, fusies en splitsingen Directive (UE) 2019/2121 du Parlement européen et du Conseil du 27 novembre 2019 modifiant la directive (UE) 2017/1132 en ce qui concerne les transformations, fusions et scissions transfrontalières		
16	Richtlijn (EU) 2020/1828 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2020 betreffende representatieve vorderingen ter bescherming van de collectieve belangen van consumenten en tot intrekking van Richtlijn 2009/22/EG Directive (UE) 2020/1828 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2020 relative aux actions représentatives visant à protéger les intérêts collectifs des consommateurs et abrogeant la directive 2009/22/CE	25/12/2022	Pierre-Yves DERMAGNE
17	Richtlijn (EU) 2022/211 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2022 tot wijziging van Kaderbesluit 2002/465/JBZ, met betrekking tot de aanpassing ervan aan de Unievoorschriften inzake de bescherming van persoonsgegevens Directive (UE) 2022/211 du Parlement européen et du Conseil du 16 février 2022 modifiant la décision-cadre 2002/465/JAI du Conseil en ce qui concerne sa mise en conformité avec les règles de l'Union relatives à la protection des données à caractère personnel	11/03/2023	Vincent VAN QUICKENBORNE
18	Richtlijn (EU) 2022/228 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2022 tot wijziging van Richtlijn 2014/41/EU, met betrekking tot de aanpassing ervan aan de Unievoorschriften inzake de bescherming van persoonsgegevens Directive (UE) 2022/228 du Parlement européen et du Conseil du 16 février 2022 modifiant la directive 2014/41/UE en ce qui concerne sa mise en conformité avec les règles de l'Union relatives à la protection des données à caractère personnel	14/03/2023	Vincent VAN QUICKENBORNE
19	Richtlijn (EU) 2021/514 van de Raad van 22 maart 2021 tot wijziging van Richtlijn 2011/16/EU betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen Directive (UE) 2021/514 du Conseil du 22 mars 2021 modifiant la directive 2011/16/UE relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal	31/12/2022 31/12/2023	Vincent VAN PETEGHEM Jan JAMBON Elio DI RUPO, Rudi VERVOORT